

# Kakape Joãonẽ kenenikiaki

## JOÃO

---

Deusũ hãtxa hawẽ Xinaĩ Hãtxati yura kayabi kaĩnikiaki, na hãtxarã

**1** <sup>1</sup>Bawakĩ taewariama Deusũ Xinaĩ Hãtxati Epa Deusbe hiwea habiaska dabes Deus ipaunibukiaki, niti ikamarã. Hakiri matu yuinũ nĩkakãwẽ. <sup>2-3</sup>Bai taei yura hayariama habias hawẽ Xinaĩ Hãtxati Deusbe yubakatã habetã dasibi damiwakĩ keyunikiaki. Dasibi damiwakĩ habe pashkama hiwea hauma Deusũ hawa wariama hakia hawẽ Xinaĩ Hãtxatibetã dasibi betsa betsapa damiwanũ ishũ damiwakĩ keyunibukiaki. <sup>4</sup>Haska inũ, hawẽ Xinaĩ Hãtxati shaba keskatũ txanima hãtxa hiwekuĩakiri hatu xinãmai <sup>5</sup>hubiakẽ txakabu xinãkĩ yurabu mexu merã nia keskabũ txanima hãtxa nĩkakatsi ikama ha shaba hiwemanika beshtekĩ nemanũ ibiakĩ atirubuma inibukiaki.

<sup>6</sup>Hanua hawẽ Xinaĩ Hãtxatĩ yusĩkĩ taewariama huni betsa hawẽ kena João Deusũ yunua <sup>7</sup>hawẽ Xinaĩ Hãtxatikiri hau dasibibũ nĩkakĩ ikũwãshanũbũ bebũkiri hatu yui huniki, Joãonã. <sup>8</sup>Haskawẽ taea Joãonã, Deusũ Xinaĩ Hãtxatimaki. Hakia ha txanima hãtxa hakiri hau hatu yusĩyunũ Deusũ Joãonũ.

<sup>9</sup>Hanushũ shaba keskatũ hiwekuĩakiri yusĩ hatu unãmai <sup>10</sup>mai damiwani anu hua hatube hiwea hawẽ yusĩa habũ hawẽ hãtxa nĩkama hatu hawenawakĩ damiwabiani Deusũ Xinaĩ Hãtxati mirimabũ unãma inibuki. <sup>11</sup>Haska inũ, Deusũ Xinaĩ Hãtxati hawenabu anu hukẽ habia hawenabũri hawẽ hãtxa nĩkama habũ beya wama danaĩbũ <sup>12</sup>hakia hatiritũ hawẽ hãtxa nĩkatã ikũwãkĩ beya waibũ Deusũ Xinaĩ Hãtxatĩ hau Deusũ bakebu ishanũbũ hawẽ kuxipa hatu inãkĩ hatu duawakĩ taewaniki. <sup>13</sup>Haska inũ, Deusũ hawẽ bakebu hatu pepa wakinã, txutakĩ akama inũ yurabũ xinãwẽ akama hakia Deusũ hawẽ kuxipawẽ besti hawẽ bakebu wakĩ hatu hiwekuĩmakĩ taewaniki. <sup>14</sup>Hanua hawẽ Xinaĩ Hãtxati yura kayabi hayanũ ika aĩbu meranu naneima kaĩyã Deusũ bake bestitxai ewatã nuku anua yumetã ewani hiwea hawẽ Epa Deus itsa kuxipa duapahaira nũ uĩpauniki, nuikipa haya inũ txani txakatima hãtxa hayarã.

<sup>15</sup>Haska inũ, hawẽ Xinaĩ Hãtxati Joãonẽ Jesus unãtã Joãõ nĩkai beabu hãtxa kuxipawẽ hatu yuikĩ:

—“Ha dukũ hiweniwẽ taea ea katxu kaĩbiaimashũ ea binuyushanikiki, shanẽ ibuhairakinã”, akĩ haskakiri ẽ matu yuikubainaii— akĩ Jesuskiri Joãõ hãtxashũkũkainiki.

<sup>16</sup>Deusũ dasibi pepa nuku inãtiruwẽ taea nukuwẽ nuikĩ nuku tibi hawẽ aka kuxipa tibi betsa betsapa nuku inãkeakemiski, txakabu katumamarã.

<sup>17</sup>Haskawẽ taeshũ bebũkiri Deusũ Moiséswẽ hawẽ hãtxa nũ ha txibanũ nuku yununiki. Hakia txanima hãtxa haya inũ hawẽ nui abunameti kayabi huirã, hanua nũ binũ Jesus Cristowẽ taea besti huaki. <sup>18</sup>Ha inũ, natiã tsuabũra Deus uĩnakamabiakẽ hawẽ bake bestitxai Deusbe hãtxanameai Deus ha keskahairari hawẽ Epabe ketashameshũ shabakabi hatũ besti Deuskiri nuku unãmakubainiki.

**Naximanika Joãonẽ Jesuskiri pepa yuikubainikiaki, na hãtxarã**

*(Mt 3.11-12; Mc 1.7-8; Lc 3.15-17)*

<sup>19</sup>Haska Naximanika Joãonẽ Jesuskiri hatu unãmani ẽ matu yui ai nĩkakãwẽ. Jerusalém anuabũ Joãõ kakaya judeu mae shanẽ ibubũ hau Joãõ yuka tapĩtanũbũ Deusbe nukunabu hãtxashunikabu inũ Jacõ bake Levĩ bababũ enabu betsabu habu yunuabu Naximanika Joãõ anu beshũ hatũ shanẽ ibubu yukashũkĩ:

—Miarã, mĩ tsuamẽ? Mĩ Messias Cristomẽ?— akabu <sup>20</sup>hatu parãma yuikĩ:

—Ë ea Messias Cristomaki— hatu wa

<sup>21</sup>—Mĩ tsuaraka, Deus hãtxashunika Elias kanirã, mĩ hamẽ?— akabu

—Ë hamariki— hatu wa

—“Deusũ hãtxa yuishunika kuxipa ea keska hushanikiki”, akĩ Moisés yuinirã, mĩ hamẽkãĩ?— akabu

—Ë hamariki— hatu wa

<sup>22</sup>—Habũ nuku yunuxinabu hari nũ hatu yuitanũ, miarã, mĩ tsuamẽkãĩ nuku yuiwe, mikiri nuku yunuxinabu nũ hatu yuitanunã— akabu

<sup>23</sup>hanushũ Naximanika Joãonẽ hatu yuikĩ:

—Haskakiri Deus hãtxashunika Isafasĩ kene ni keskarã: “Hanu tsua hiweabumanushũ hãtxa kuxipawẽ hatu yuikĩ: ‘Nukũ Shanẽ Ibu nai anua matuki bayui ma kemaikiki. Matũ huĩtinĩ xinã pewarikãwẽ, bai kayatapia keska wakinã’ ”, akĩ kenenirã, ẽ haki— hatu wa

<sup>24-25</sup>hanu hau Joãobe hãtxatanũbũ fariseubũ hatu yunuxinabũ ana yuikĩ:

—Mĩ Messias Cristomaraka. Mĩ Eliasmaraka. Mĩ Deusũ hãtxa yuishunika betsamaraka. Haskakenã, hawawẽ taeshũ daka mĩ hatu naximakubaini ikai, miki txiti ikabu hatu wakinã?— akabu

<sup>26-27</sup>hanushũ Jesuskiri Joãonẽ hatu yuikĩ:

—Ikū txanima heneuwē besti ē hatu naximakubainai. Hamē ea dukū ē kaĩbianikē ha huni betsa matube hiwebia mā unāriamarā, hawē kuxipawē ea binuhairaki. Haskawē taea earā, hawē tsumapā hawē daya ashūmis keska wakī ē hawē hawaumahairatū eā merabewakī hawē bitxi tae meshpū tsitsaushū ē pekashūtirumaki— ikī <sup>28</sup>Jordāo hene kesha betsauri Betânia anushū Joāonē hatu naximakubaini haria haska hātxaki yuikubainiki.

### **Jesus Deusū bakeki, akī Joāonē hatu unāmanikiaki, na hātxarā**

<sup>29</sup>Hanua ushaxini bestētā maniabū Jesus huai txaima betxitā metukī Joāonē hatu yuikī:

—Uikāwē. Deus daewakī hatū txashuwā bake menumisbu keska wai yurabu dasibibū txakabu hatū hatu buashūkī Deus nuku daewashūti ma huikiki. <sup>30</sup>Hakiri habias matu yuinū, nīkakāwē: “Ha dukū hiweni ea katxu kaĩbianishū ea binushanikiki, shanē ibuhairakinā”, iwanā, ē matu yuixinaki. <sup>31-34</sup>Ha inū, mā Israelbū ha huni unākī mā xinā betsa washanūbū matu unāmakī heneuwē naximakī ē matu taewaimaki, ha huni eāri ē unāriamabiarā. Hakia ea yununitū ea shabakabi yuikī: “Ha huniki Yushī Pepa haki butua haki matsaumea mī uīshanairā, habiatūri Yushī Pepawē hatu naximashanikiki”, ea waxīkē ikū ha huniki nai anua deiwā keska Deusū Yushī butua ha huni mamaki baxikuai ē uīmaki. Haskawē taeshū: “Ha huni Deusū Bakeki”, akī ē matu yuiiai— akī Naximanika Joāonē hatu yuitā

### **Habu dukūtū Jesus txibākī taewanibukiaki, na hātxarā**

<sup>35</sup>hanua ana ushaxini Naximanika Joāo hawē tsumabu betsa dabebe nishū <sup>36</sup>Jesus kawanai uikī nuku yuikī:

—Uikāwē. Hatū Deus sinatai daewanikaki, txashuwā bake menumisbu keskarā— nuku wa

<sup>37</sup>nīkatā ha dabe nū Joāonē tsumabia Jesus txibābaītanū ika xinaī nū kaya <sup>38</sup>niti itā dabekekaū nuku uikī yukakī:

—Mā hawa benayuai?— nuku wa

—Yusīnā, mī hani hiwea ikai?— nū wa

<sup>39</sup>—Ebe kashū uī bukāwē!— nuku wa habe kai hanu hiwea anu nū habe hikia ma 4:00 hora hikituxitā nū habe hātxaya <sup>40-41</sup>Naximanika Joāonē hātxa nīkatā André Jesus txibābaina habe hātxatā hawaira hawē betsa Simão Pedro yuinū ika benabaūkī betxitā yuikī:

—Messias Cristoki nū nukushuki. Mī tsiri uī kawe— itā <sup>42</sup>hanushū Jesus anu André Simão iyua hanushū Jesusū uikī dais butā butākī yuikī:

—Miarā, mī Jonasī bakeki. Mī Simāobiakē ē mia kena dabeya waii. Cefas wakī mia kenashākanikiki— aniki. Cefasrā, nawā hātxawenā, Pedroki. Pedrorā huni kuī hātxawenā, Mixki Ewapaki.

**Jesusū Filipe inū Natanael katunikiaki, na hātẓarā**

<sup>43</sup>Ana ushaxini Galiléia mae pakea anu Jesus kanū ika yubakaxina kai Filipeki nukutā Jesusū yuikī:

—Tapī ebe kakūkaīwē— aka

—Peki— ikaini <sup>44</sup>ha Filipē maerā, Betsaidarā, habianuri Pedro inū André hiweriakē Galiléia anu nū Jesusbe kai nū hikikē <sup>45</sup>Filipē hawē haibu Natanael benakī hawē hiwe anu kashū yuikī:

—Baa, mia yuinū, ea nīkawe. Hakiri Moisés inū Deusū hātẓa yuishunikabū keneniburā, nū ma haki nukuxinaki, Josē bake Jesusrā. Hawē mae Nazaréki— aka

<sup>46</sup>Natanaelī yuikī:

—Ha mae Nazaré anua tsua duapa tashnitirumaki— aka

—Ebe kashū ibubis uīkī unāyuwe— atā iwea

<sup>47</sup>Natanael Filipebe huai uīkī Jesusū nuku yuikī:

—Uīkāwē, ha Israelī baba kayabitū tsua hatu paraīsmarā— nuku wai

<sup>48</sup>hawē hātẓa nīkabirā Natanaelī Jesus yukakī:

—Haskakī hanishū ea uīmisshū mī ea unai?— aka Jesusū Nataniel yuikī:

—Filipē mia kenariama mibā figueira hi namā tsaushū mī xinaī ē mia unāshuki— aka

<sup>49</sup>ikūwākī yuikī:

—Yusīnaā, ikū mī Deusū bake kayabiki, Israelbū shanē ibu dasibi binuarā— aka

<sup>50-51</sup>Jesusū ana yuikī:

—“Mibā figueira namā tsaushū mī xinaī ē mia unāshuki”, akī ē mia yuiaiwē taeshū mī ea ikūwaiī. Ana pepa betsa xarabu ē binumai mī ea uīshanai— iwanā, ana yuikī: —Txanima ē matu yuiaii. Nai bepemanai anua ē matū Hutxi Kayabi Iuwa ea anu Deusū nai tsumabu inabaībaini butubirābiranaibu uīkī Deusū kuxipa mā uīshanai— akī nuku yuiniki, Jesusunā.

**Unāmati dami wakī ha dukū Jesusū taewanikiaki, na hātẓarā**

**2** <sup>1</sup>Jesusū ha dukū dami wakī taewani matu yuinū nīkakāwē. Ana ushaxini Caná mae Galiléia anu aīyaī nawaibu anu hatu merabewai Jesusū ewa hukē <sup>2</sup>nū Jesusū tsumabu Jesusbe nukuri iabu <sup>3</sup>uva vinho akī netsuabū hawē ewā ha dukūtū unākī Jesus yuikī:

—Kukaā, vinho ma netsuabuki. Ana hatu bena washūwē— aka Jesusū yuikī:

<sup>4</sup>—Ewaā, mia inū eānā haskas nū xināmaki. Deusū ea hatu unāmashanairā, iriamaki— ibiaya

<sup>5</sup>hawē ewā ha habū hatu pimai yuikī:

—Matu yunuayarã, ashūkãwẽ— hatu wa <sup>6</sup>Deus peshuni piriama judeubu haki mepanumisbuwẽ taea dïtu betsa anu mixki xumuwã 50 kasmai 70 litro ùpash mata wati tiubus seis xumuwã shaka serea <sup>7</sup>Jesusũ uĩkĩ hatu yuikĩ:

—Ha seis mixki xumuwã tibiki ùpash manekĩ mata wakãwẽ— hatu wa xumuwã tibi mata wakĩ bupakemaibũ:

<sup>8-9</sup>Jesusũ ana hatu yunukĩ:

—Natianã, kētxawẽ beaixtabaĩ ha hatũ hatu besimai shanẽ ibu anu bushūtãkãwẽ, hau menunã— hatu wa ma damia unãkĩ ha dayakapabu betsã beatã bushuãbu haskatã ùpash damishu unãma ha hatũ hatu besimai shanẽ ibũ metã hania bekãshu unãma ha shanẽ ibũ huni aiyãĩ kenashũ <sup>10</sup>yuikĩ:

—Nawai taekĩ habu dukũ vinho pepa hatu ama netsui betxãtu bestia benimaibũ ana pe beshmas hatu amamisbuki. Hakia mianã, pepahaira arushũ ikis mĩ hatu tashnimashunai— aka hatu inãbaunaibũ <sup>11</sup>haska wakĩ Canã Galilẽia anushũ dami atimaska taewakĩ Jesusũ hawẽ kuxipa nuku uĩmakĩ taewaya hawẽ tsumabũ eskarabes ikũwãkĩ nũ taewaniki. <sup>12</sup>Hanushũ hatu haska washūtã Cafarnaum anu hawẽ ewa inũ hawẽ betsabube Jesusbe nũ bai kaxiã hiweyuabũ

**Templo hemaĩtĩ anushũ yumetsui inãnãnaĩbu Jesusũ betxitã hatu nitxĩnikiaki, na hãtxarã**

*(Mt 21.12-13; Mc 11.15-18; Lc 19.45-46)*

<sup>13</sup>hanua Pãskoatiã hanu nai tsumã detekĩ debu wanikatũ nukũ shenipabu dũkebaini xinaĩ besinũ ika judeubu mae tibi anua ma bea kemaibũ Jerusalẽm anu Jesusbetã nũ uĩ ka <sup>14</sup>hanushũ Templo hemaĩtĩ anushũ ina awa inũ, txashuwã inũ, deiwãwẽ Deus kēwãkĩ menu keyuti huni betsabu inãnãnaĩbu inũ pei biananaĩ tsauwabu Jesusũ betxituxitã <sup>15-16</sup>haska waibu hatu uĩkĩ abuama bitxi kapikũkĩ mayatã habu inayabu hatu kuxa kuxa atãkĩ Templo hemaĩtĩ anuari hatu nitxĩ keyukĩ hanua pei biananaĩburi hatũ tapu narabekĩ pei heshe hatu sa akãkĩ deiwã inãnãnaĩbu yuikĩ:

—Matũ inabu inũ matũ mabu dasibiya nenua tashniribaĩkãwẽ. Ë Epa Deusũ hiwerã, hanua ana hamapai inãnanãyamakãwẽ— hatu wa datei kaiĩ sharakabaĩbainaibũ

<sup>17</sup>Jesusũ haska wai uĩkĩ haska nukũ shenipabu Davĩ Jesuskiri yuikĩ: “Deus kēwãtĩ hiwewẽ taea hawa dateama nashukui sinatakĩ ã yauxishanaiĩ”, akĩ kenenĩ atimas nũ xinãyã

<sup>18</sup>judeu shanẽ ibubu beshũ Jesus yukakĩ:

—Mĩ haska washurã, pemẽ? Ha kuxipawẽ mĩ hatu akairã, hawẽ nũ mia unãtĩ wanũ hawara dami atimaska wakĩ nuku ashũwẽ— akabu

<sup>19</sup>hunea hãtxawẽ hatu yuikĩ:

—Na mixki hiwe mā tekekī keyuarā, shaba dabe inū besti kaya ana ẽ benishanaii— hatu wa

<sup>20</sup>haska hãtxaiwẽ taeshũ mixki hiwe xinãkĩ shanẽ ibubũ Jesus ha akĩ yuikĩ:

—46 ano dayakũkaĩkĩ na Templo meneriabumaki. Haska watã shaba dabe inū besti mĩ ana benikĩ bena watirumẽ?— akabu <sup>21</sup>hakia hawẽ yura hiwe keskakiri Jesusũ xinãniki. <sup>22</sup>Hanua Jesus mawa ana bestẽxĩkẽ: “Shaba dabe inū besti kaya ana ẽ benishanaii”, hatu wani nũ xinaĩwẽ taeshũ hakiri haska tibi kenenibu inū Jesusũ nuku yusĩniri xinãkĩ nũ ikũwãniki.

<sup>23</sup>Hanua Jerusalém anu habias Pãscotiã dami atimaska wakĩ hawẽ kuxipa Jesusũ hatu unãmaiwẽ taeshũ yura itxapabũ uĩkĩ ikũwãkĩ taewaibũ <sup>24-25</sup>hakia haska yurabũ hakiri xinãkĩ hawara akaiwẽ besti benimaibu Jesusũ hawa hatu unãmayuama yurabũ xinã mestẽ hayabuma dasibi hatu unaĩwẽ taea: “Ë Messias Cristoki”, ikĩ bebũkiri shabakabi Jesusũ hatu unãmayuama iniki.

### Ana kaĩ benatikiri Jesusũ Nicodemos yusĩnikiaki, na hãtxarã

**3** <sup>1-2</sup>Hanua judeubũ itxati hiwe shanẽ ibu betsa fariseu Nicodemos mexu merã hune Jesusbe hãtxai kashũ yuikĩ:

—Yusĩnaã, Deusũ mia merabewamarã, mĩ dami atimaska atirumaki. Haskakenã, Deus anua yusĩnanã, mĩ miaki, ẽ unãnã— aka <sup>3</sup>Jesusũ ana yuikĩ:

—Ikũkĩ ẽ mia yuiiai. Tsuara ana kaĩ benama Deus shanẽ ibuai anu ka hiwetirumaki. Hakia ana kaĩ benatã Deus shanẽ ibuaiibe hiweshãkanikiki— aka

<sup>4</sup>Nicodemos Jesus nĩkama ana yukakĩ:

—Haskai yura ewabia haskatã ana kaĩtirumẽ? Hawẽ ewã bakẽ nãtiki nanetã ana haska hikikaĩtani ana kaĩtirumẽ?— aka

<sup>5-6</sup>hanushũ Jesusũ yuikĩ:

—Haskamaki. Txanima ẽ mia yuiiai nĩkawe. Yura kayabi meranua kaiyãnã, yura kayabi ikubaĩmibuki. Ha inũ, Yushĩ Papatũ kaĩ benamatã hatuki hikitã hatu yaxukĩ mekekubaĩmiski. Ha inũ, hene inũ Yushĩ Pepawẽ naxiabumarã, Deus shanẽ ibuaiiki mã nukutirubumaki. Hakia ha dabewẽ pepakubainaibu haki mã dasitirubuki. <sup>7</sup>Haskakẽ: “Hau dasibibu ana kaĩ benanũbũwẽ”, iwanã, akĩ ẽ mia yuia xinaĩ: “Haskara betshairamẽ?” iki Habaa! iyamawe. <sup>8</sup>Haska inũ, niwe haikaimas shũku iki dãka imiski. Hakia hawẽ hui nĩkakĩ haniara huai inũ hanira kai mĩ unãmaki. Yushĩ Papatũ tsuara yura betsa bena wairã, haska keskariki— aka

<sup>9</sup>Nicodemos nĩkai tapiãmahaira ana yukakĩ:

—Haskatirumẽ, na haska mĩ yuiairã?— aka

<sup>10</sup>—Israelbu yusĩbiamis haskakĩ ẽ mia yuiiai mĩ nĩkamamẽ, tapĩbainamarã?— iwanã <sup>11</sup>—Txanima ẽ mia yuiiai. Eskaki, mia yuinũ nĩkawe. Nukũ uĩkĩ inũ tapĩmisshũ Naximanika João inũ eã nũ matu yusĩmiski. Hakia nukũ hãtxa danãkĩ nukukiri shabakabi mã xinãbumaki. <sup>12</sup>Haskakẽ yurabukiri ẽ matu yuikubainai ẽ hãtxa mã ikũwãbumawẽ taeshũ Deus anua hamapaikiri ẽ matu yuiairi mã ikũwãtirubumariki. <sup>13</sup>Haska inũ, Deuskiri unãtanũ ika Deus anu tsua inatirumaki. Hakia earã, matũ Hutxi Kayabi Iuwatũ matu unãmai Deus anua hua ẽ tashniniki. <sup>14-15</sup>Haska inũ, Deusũ nukũ shenipabu yusĩkĩ unãti wamanikiri mia xinãmanũ nĩkawe. Hanu tsua hiweabuma anu Moisés hatu iyuiima hanus nukũ shenipabu hiweakeakeakĩ hawẽ hãtxa nĩkabumakẽ Deusũ hatu kupinũ, iwanã, dunu mirima itxawashũ hatu pima isĩ teneabũ Deusũ Moisés yunua mane damiwakĩ dunu itsa washũ hiki netãshũ nitxiã tsuãra uĩkĩ ikũwaĩ shushanibuki. Habiaskari wakĩ Deusũ ea yubani keyukĩ hiki matũ Hutxi Kayabi Iuwa ea mastãshũ ea benitã ea nitxĩshãkanikiki. Haskawẽ taeshũ tsuabũra ea ikũwãkĩ xinaĩ ebe hiweshãkanikiki, niti ikamarã— iwanã,

**Yurabu dasibiwẽ Deus nuihairakĩ Jesus  
yunua tashninikiaki, na hãtxarã**

<sup>16</sup>Jesusũ ana Nicodemos xinãmakĩ yuikĩ:

—Yura betsa betsapa dasibi hiwebaunabuwẽ nuihairakĩ Deusũ eska xinãtã ea hawẽ bake bestitxai yunukĩ tashnimaniwẽ taeshũ tsuabũra ea ikũwãkĩ hawẽ hiwea kayabi benutima bitã mawa kayabiama Deusbe hiwekuĩshãkanikiki, ikibi ikirã. <sup>17</sup>Hanushũ hau ewẽ taeshũ yurabu hatu kupishanũ, iwanã, Deusũ ea hawẽ bake bestitxai ea tashnimama iniki. Hakia Deus daewakĩ hau ewẽ dabanã matũ txakabu buashũkubaĩshanũ, iwanã, Deusũ ea hawẽ bake bestitxai tashnimaniki. <sup>18</sup>Haskakẽ tsuãra Deusũ bake ikũwaĩbu Deusũ kupiamaki. Hakia tsuãra hawẽ bake bestitxai ikũwãmawẽ taeshũ Deusũ hatu danãtã kupishanikiki. <sup>19-20</sup>Yurabu hamapai txakabuwẽ kemui abukĩ henekatsi ikama Deusũ hãtxa shaba keska danãmisbuki. Hanushũ hatũ xinã txakabuwẽ taeshũ Deusũ hatu kupinũ, iwanã, hawẽ hãtxa shaba keska yunukĩ tashnimaniki. Haskawẽ taeshũ tsuã hawa nĩkama hawẽ bake danãkĩ txakabuwẽ besti kemumisbu Deusũ hatu kupihairashanikiki, niti akamarã. <sup>21</sup>Hakia tsuabũra Deusũ hãtxa shaba keska ea nĩkatã betsabu unãmakĩ hãtxa txanima yusĩkubaĩmisbũ habũ Deusũ xinaĩ keska txibãkĩ ea ikũwãmisbuki— aniki.

**Naximanika Joãonẽ Jesuskiri ana hatu xinãmanikiaki, na hãtxarã**

<sup>22</sup>Jerusalém anua hãtxa menetã Jesus nukube Judéia mai pakea anu kashũ nuku yusĩayã betsabũ Jesus hãtxai ikũwãkĩ taewaibu nũ hatu

naximakubainaya <sup>23-24</sup>hanu haskaiitiãri João atxishũ bitxiriabuma hanu Jordão hene netsuisma anushũ mae betsa Salim dapi Enom anushũ Naximanika Joãonẽ hãtxa nĩkanũ ika beabu habũ hawẽ yusãa nĩkatã hatũ xinã betsa wakĩ ikũwaĩbu hatu naximariakubainaya: <sup>25</sup>“Ha beya ũpashwẽ txukikĩ Deus shabakabi ũmai nũ pepamiski”, ikĩ xinaĩ judeu yusĩnã betsa Joãonẽ tsuma betsabũ hatũ beyawẽ taea ha iki yuinamei menetã <sup>26</sup>João yuinũ ika hawẽ tsumabu bushũ yuikĩ:

—Yusĩnaã, Jordão hene kesha betsaaurishũ nuku yusĩkĩ hakiri mĩ nuku kũwaĩmatunã, hatũri dasibi hawenabu wakĩ hatu naximaya nĩkatã betxibaĩ hari txibãkanikiki— akabu

<sup>27</sup>Joãonẽ hatu yuikĩ:

—Huni betsa Deusũ yunuama shanẽ ibu kayabi itirumaki. <sup>28</sup>Jerusalém anua beshũ ea yukai bu shabakabi txanima hatu yuikĩ: “Earã, ẽ Cristo Messiasmaki. Hamẽ earã, bebũkiri hakiri ẽ txaninũ Deusũ ea yununiki”, akĩ ẽ hatu yuiãĩ mã nĩkaimarã, xinãkãwẽ. <sup>29</sup>Ha inũ, hunĩ txipax bitã aĩwanã, ha besti hawẽ beneki. Hakia hawẽ bene benimã hawẽ aĩbe hãtxai nĩkatã hawẽ haibuaĩburi benimãtxakayamãmbu keskai eãri Jesus haskai nĩkatã ẽ benimãhairariai. <sup>30</sup>Haska inũ, hawẽ kuxipawẽ ea binuĩ Jesus kuxipaya hanua earã, ẽ kuxipa beshtekei ẽ beshmasai— iwanã,

#### Joãonẽ Jesuskiri shabakabi hatu yusĩnikiãki, na hãtxarã

<sup>31-32</sup>ana habias xinãwẽ Joãonẽ hatu yuikĩ:

—Tsuara mai anua baarã, mai anu hiweshũ haska dasibi mai anuari tapĩ hãtxamĩsbuki. Hakia ha hunirã, Deus anua tashninishũ yurabu dasibi binukĩ Deus anua nĩkakĩ ũitã haska txanibiaya tsuã hawa nĩkama danãkanikiki. <sup>33</sup>Hakia tsuabũra hawẽ bake danãma “Deus txani txakaismaki”, ikĩ hawẽ hãtxa mestẽwãmbuki. <sup>34</sup>Hanushũ hawẽ bake yunukĩ hawẽ Yushĩ Pepa keyuisma inãkubaĩmĩswẽ taeshũ Deusũ bake ha yununitũ hawẽ hãtxa yuimiski. <sup>35</sup>Epa Deusũ hawẽ bake abukĩ hau dasibi ibuãĩ shanẽ ibushanũ hawẽ kuxipa dasibi inãnikĩ. <sup>36</sup>Haska inũ, tsuabũra hawẽ bake ikũwãkĩ txibaĩbu hiwekuĩshãkanikiki, ikibi ikirã. Hakia hawẽ bake danãkĩ ikũwãbuma hatu danãriakĩ Deus haki sinatakĩ hiwekuĩmama hatu kupikubaĩshanikiki, hiwe txakamãkinã— iniki.

#### Samarianawa aĩbube Jesus hãtxanikiãki, na hãtxarã

**4** <sup>1-2</sup>João binũkĩ Jesusũ yura itxapa haki txiti ikabu wakĩ hatũ hatu naximamãbiãkẽ nũ hawẽ tsumabũ hatu naximãpakebiaya itxati hiwe shanẽ ibu fariseubũ nĩkai haki sinataibu Jesusũ nĩkatã hatube ha ikatsi ikama <sup>3-4</sup>haska nĩkabaini nukubetã Judéia henebaini Galiléia anu ana kai Samaria mai pakea dũkemĩsbu ana hanu kama daĩbaĩkĩ napaibainũ ika kai <sup>5-6</sup>mae ewapa betsa Sicar dapi Jacõ hawẽ bai hawẽ bake José yununi anu ũpash bana kini anua dispawẽ biti Jacõ hatu pukĩmaniki kemai ma



bari mananābi kemaya hī iki ūpash bana kini dapi Jesus tsaukē 7-8 Sicar mae ewapanua piti bishuī nū kakē Samarianawa aību betsa hushū ūpash biai Jesusū yukakī:

—Mī ūpash biairā, ea amawe— aka

9judeubu Samarianawabube hātxaishumawē taea e itā aībū yuikī:

—Ē Samarianawaki. Miarā, mī judeuki. Haskakī mī ea ūpash ea akai?— aka

10Jesusū yuikī:

—Hawara Deusū mia inākatsi ikai inū tsuāra mia ūpash yukai unākī mī ea yuka ūpash netsuisma ē mia inākeāshuki— aka

11-12aībūri yuikī:

—Shanē ibuū, na ūpash kini pukīkinā, nukū shenipabu Jacō anishū hawē bakebu inū hawē inabubetā apauniburā, nuku heneshūbainiki. Haska nuku ashūbainiwē taeshū nukū shenipabu Jacó kuxiparā, mī binūamē? Ha dikabi na kini keyatapahairaki. Xumu inū dispi txaipa mī hayamaki. Ūpash netsuismarā, hania hawawē bitā mī ea inātirimē?— aka

13—Tsuabūra na ūpash kini anua biwāshū atā hawētxaīs tetsusīkī ana manushākanikiki— iwanā, hātxa huneawē ana yuikī: 14—Hakia tsuabūra ūpash ē ināi atanā, ana tetsusini manuama ishākanikiki. Habu tibi merā txatxa ūpash netsuisma keskatū hatu hiwekuīmashanikiki, ikibi imakinā— aka

15aībū nīkabiakī Deusū Yushī Pepakiri hātchai unāma ana yukakī:

—Shanē ibuū, ana tetsusini ūpash manuama ē ana ūpash bi bika tenekirākīrāyamashanū ha ūpash netsuisma mī ea yuiairā, menā ea ināriwe— aka

16—Peki. Haskakenā ha dukū mī bene iyutāwē— aka

17—Ē bene hayamaki— aka

—“Ē bene hayamaki”, ikī mī txanima yuiiai. 18Ha dukū cinco mī beneyabiakūkaīmis natiā huni betsabe mī hiwearā, txanima mī bene kayabimaki— aka

19nīkai e iki teku iki huīti metesheketā yuikī:

—Shanē ibuū, mī Deusū hātcha yuishunika ē mia nīkaii. 20Na mati anushū nukū shenipabū Deus kēwākī taewapaunibuwē taeshū nū Samarianawabū habianushūri nū kēwāriamisbuki. Hakia: “Jerusalém anushū besti hau Deus kēwānūbūwē”, ikī mā judeubū yuimiski. Haratu kēwāti kayabi pemēkaī? ea yuiwe— aka

21—Aībuū, ea nīkairawe. Na mati inū Jerusalém anu kama hani ana kama mā Epa Deus kēwāshanai ma kemaikiki. 22Hakia unāriamabia Epa Deus mā kēwāmiski. Hamē nū judeubu anu Deus merabenā hushanaiwē taeshū unākī kaneama nū Deus kēwā kayabimiski. 23-24Deusrā, yushīki, yura kayabimarā. Haska inū, hawē Yushī Papatū hatu merabewakī

xināmaya Deusū yuini txanima unākī ikūwā kayabishanaibū Epa Deus duawakī kēwāshākanikiki, benimawakinā. Haskawē taea na habiatia ma haska Deusū abuai txanima mā kēwākī taewashanai ma taeikiki, Epa Deusū hawē Yushī Papatū merabewayarā— aka

<sup>25</sup> aībū yuikī:

—Ē unai, ha Messias Cristo hushū dasibi nuku unāmashanairā— aka

<sup>26</sup> Jesusū yuikī:

—Na habia ē mibe hātxairā, ē habiaki— aka

<sup>27</sup> haska watanayas nū hawē tsumabu niri ituxikī Jesus aībube hātxai beshtetuxi e itā:

—Haskai aībube hātxaimēkaī? Hawa yukai habe hātxai ishumē?— ikī nū yukatirububia nū hawa yukabumakē <sup>28-29</sup> aību hawē xumu henebaini hawē mae anu kashū yurabu yuikī:

—Ebe kashū uī bukāwē. Dasibi ē ipauni ea yui keyushuki, Messias Cristomēkainā— hatu wa hawē hātxa ikūwākī nīkabirani <sup>30</sup> hatū mae anua dasibi Jesus anu bei natsekebirani taeaiḃū

<sup>31</sup> ha haskaibū nū hawē tsumabū Jesus yuikī:

—Yusinaā, nū mia piti bishūtāshurā, menā piriwe— nū akāwā

<sup>32</sup>—Piti betsa mā unāriama ē hayaki— nuku wa

<sup>33</sup> yuinamei:

—Hanishū huni betsa piti beshū pima ikimēkaī?— nū ikaya

<sup>34</sup> Jesusū nuku ana yuikī:

—Hatū ea yununitū xinā ē hayawē taea hawē daya keyui ē kuxipamiski, yani wa keskairā <sup>35</sup>—iwanā, ana nuku yuikī: —Matū bai mā banaxina uīkī yuikī: “Ana ushe dabe inū dabe ka bimi huxiā nū tsekashanaii”, iwanā, mā xinābiaya ana matu yusīnū nīkakāwē. Deusū bai kaiskī uīkāwē. Ma hanu ikūwaību itxawati peki. <sup>36</sup> Tsuabūra hatu itxawakī hawē manakuti pepa bikanikiki, hatū hiwea ikibi ika bikinā. Haskakē tsuabūra mibā bana bimi huxiaī hatu tseka keska waiburā, haburi benimakanikiki. <sup>37</sup> Haska inū, huni betsa banaima huni betsari hushū tsekamiski, iwanā, nū yuimisrā, txanima hātxaki. <sup>38</sup> Haska inū, haniara dayakī Deusū hātxa banaimabu ikūwaību mā itxawa bestinūbū ē matu yunushanaii. Haska inū, betsabū dayai taeimabū natiāri matūri hawa bika teneama itxawa bestikī mā keyushanaii, hatube benimakinā— nuku waya

<sup>39</sup> hanushū aībū hatu yuiaiwē taeshū hawē mae anushū Samarianawabu itxapabū ikūwaī Jesus anu <sup>40</sup> beshū uīkī yuikī:

—Nukuki bayuwe— akabu hanushū Jesusū yusī usha dabei hatu anu baxikua <sup>41</sup> hawē hātxa ana itxapabū ikūwākī taewakī <sup>42</sup> aību yuikī:

—Ha dukū mī hātxa besti nīkatā mia txibābaini kashū nū uīxinaki. Hanua txanima kayabi ibubis nukūmebi hawē hātxari nīkatā Jesusū yurabu dasibi Mekenika Messias Cristorā, natiā nū ikūwaī— akabu

**Governobe dayanika shanē ibu beshmastū bake  
Jesusū shushawanikiaki, na hātcharā**

43-44 hanushū: “Deusū hātcha yuishunikarā, hawē mae anushū yusīayā hawenabūs kēwaīsbumaki”, imissū Jesusū hamebi hatu kēwāmakatsi ikama usha dabetā hanua ana kai 45 Galiléia mae pakea anu hikia Jerusalém anu Páscoa nawai besiaibutiā habū uī kashū Jesusū dami atimaska akai uīxinabuwē taeshū ikī pewa wani haki benimahairakubainaibū

46 hanushū Caná mae Galiléia anushū ūpash dami waimanu Jesus ana txītūkai hikiaya habiatiāri Herodesī ha dayashūmis shanē ibu betsā mae Cafarnaum anua hawē huni bake isī teneaya 47 Jesus Judéia anua Galiléia anu ana txītūkirā hikiai nīkatā hanu kashū uīkī ea akī yuikī:

—Yusīnā, ē huni bake mawakatsis ikikiki. Ē hiwe anu ebe kashū ea shushawashūyuwe— aka 48 Jesusū yuikī:

—Matunā, hawē unāmati dami atimaska ē akai uīyama mā ea daki ikūwābumaki— aka

49 hawē bakewē nuimanū, iwanā, Jesus daewakī yuikī:

—Shanē ibuū, haskamaki. Hanū ē bake mawanū hawaira ea shushawashūi kawē— aka

50 hawē nuikī Jesusūri yuikī:

—Nenua txītūkaini mī hiwe anu kariwe, mī bakerā, mawama hiweakirā— aka ha hunī Jesusū hātcha ikūwābaini hawē hiwekiri kai 51 hanira bai putxinī ushaxini hawē hiwekiri kaya unuriari hawē tsumabu bei haki nukushū yuikī:

—Mī bakerā, ma ana hiweaki— atuxiabu

52 nīkatā hatu yukakī:

—Hatiā haskai shushai taexinamē?— hatu wa

—Uatiā ma bari kapukeaya 1:00 hora da tarde hawē yuna maīxinaki— akabu

53 habianuri: “Mī bake mawama ana hiweaki”, Jesusū axiā habiaskari nakuxshunaibuwē taea hikituxitā hatu yuia hawenabubetās Jesus ikūwānibukiaki.

54 Na haska ana ha katxu huni bake shushawakinā, tsuā haska watiruma Jesusū akinā, Judéia anua txītūkirā Galiléia anu hikituxixīshū ana habianushūri haska waniki, hawē unāmati dami ha katxu ana akinā.

**Betsda kesha huni isī tenei babuni Jesusū  
shushawanikiaki, na hātcharā**

**5** 1 Galiléia anushū Jesusū huni bake shushawaima ana betsatiā Jerusalém anushū judeubū hatū beya betsā txibaī besi nawaibu anu Jesus ana txītūkaini kakī 2-4 hanushū Jerusalém mae mixkiwē

kenebaunibu hanu hikiti shui hawē kenarā, Txashuwā Kaītirā, ha dapi hanu ūpash uke merā habai anu mixki pukīnibu anu ūpash tsauwa hawē kenarā, Betesdarā, hanu utai huīrukūmisbu anu cinco utati anu bekūbu inū, tiribu inū, meyuxkibu inū, isī betsa betsapa tenei maniabu anu mixki pukīnibu ūpash mata nai tsumā xubimaya: “Ea dukū ka ē pukua ē shushatiruki”, iki maniabu anu <sup>5</sup>huni betsa 38 ano bari ka hawē yura babuni <sup>6</sup>daka Jesusū betxituxitā bari itxapa ka isī teneai unākī yukakī:

—Mī yura shushai mī ana kuxipakatsis ikai?— aka

<sup>7</sup>—Haa, Shanē Ibuū. Hakia nai tsumapā hene xubimai anu tsuā ea bakebaī pukutimakē ē anāshubira kaya isī teneai betsā ea maemai binukaī habu dukū pukukubaīmibuki— aka

<sup>8</sup>hawē nuikī shushawanū, iwanā, Jesusū yuikī:

—Haskakenā, benitā mī dakati iabaini kariwe— aka <sup>9</sup>hawaira hawē yura dakuxi kayatā benikawā sábadō huīrukūtitiā dayatimabiakē habiatiāri hawē dakati iabainiwē taeshū <sup>10</sup>judeu shanē ibubū yukakī:

—Haskakī huīrukūtitiā mī dakati iabaīkī Moisés nuku nemani mī txibāma kaneai?— akabu

<sup>11</sup>—Ea shushawashutū yunukī: “Mī dakati iabaini kariwe”, ea wa ē kai ikai— hatu wa

<sup>12</sup>—Tsuā mia haska yunushumē?— akaibū <sup>13</sup>hanu itxabu anu Jesus hawaira naxui ikawē taeshū hatū shushawashu unāma harakiri hawa hatu yuitima nibai kakē <sup>14</sup>txipu Jesus Templo hemaīti anu haki ana nukushū yuikī:

—Uīwē, ikis ē ma mia shushawashuki. Haskakē txakabu xinākī Deusū hātxa ana kaneyamashāwē, mī ana hamapai betsa kaneairā, hawara txakabuhairawē mī ana pikutirukirā— aka

<sup>15</sup>ha huni haska wa kashū judeu shanē ibubu hatu yuikī:

—Na ē shushashu mā ea yukarā, Jesusū ea akakiaki— hatu wa <sup>16</sup>huīrukūtitiā Jesusū shushawawē taea haki sinatakī judeu shanē ibubū Jesus danākī yuaibū <sup>17</sup>hatū hātxa nīkatā Jesusū hatu yuikī:

—Ē Epa Deusū hatu merabewai dayakūkaīmiski. Eari habiaskariai ē dayariakūkainai— hatu wa

<sup>18</sup>nīkatā hune judeu shanē ibubu yuinamei:

—Sábadō huīrukūtitiā yununi kaneai bestimaki. Txakabu betsa wariai hamebi Deus keskakatsis ikī yuikī: “Deus ē Epaki”, ikī yuiriakiki— ikaiwē taea haki sinatahairakī Jesus tenākatsis itxakayamaibū

### **Hawē Epā Jesus hawē kuxipa inānikiri yusīnikiaki, na hātcharā**

<sup>19</sup>Jesusū ana hatu yuikī:

—Txanima ē matu yuiaii. Deusū bakē hawē xinānē besti haska atirumaki. Hakia hamapai xarabu Epa Deusū akai uīkī habiaskari wakī hawē bakēri ariatiruki. Haskakē Epa Deusū xinānē ea hawē bakē ē

ariaii. <sup>20</sup>Haska inũ, Epa Deusũ hawẽ bake abukĩ dasibi akĩ uĩmamiski. Haska inũ, ana kuxipahairawẽ dami atimaska betsa betsapa hawẽ bakewẽ matu uĩmaya uĩ mã e ikũkaĩshanaii. <sup>21</sup>Haska inũ, ẽ Epa Deusũ mawabu hiwemamiski. Habiaskari wakĩ hawẽ bakẽri tsuabura katutã hatu hiwekuĩmariatiruki. <sup>22-23</sup>Haskawẽ taeshũ tsuara Epa Deusũ unãti waismaki. Hakia hau dasibibu hawẽ bakẽ hatu unãti washanũ hawẽ kuxipa inãni hayaki. Haskawẽ taeshũ habias Deus kẽwãmisbu keska wakĩ hawẽ bakeri hau kẽwãshanũbunã. Tsuabũra hawẽ bake ma yununi kẽwãbumarã, haskatã hawẽ Epari kẽwã kayabitirumaki.

<sup>24</sup>Txanima ẽ matu yuikubainaii. Tsuãra ea nĩka pewai hawẽ hiwea txakabukiri kai beshteketã hatũ ea yununiri ikũwai hiwekuĩkanikiki, ikisrã. Bikawẽ unãti wama mawa kayabi tenemama hiwekuĩaĩbu txakabuwẽ nũ kupiama ishanaii. <sup>25-26</sup>Txanima ana ẽ matu yuiaii. Ẽ Epa Deusũ hawẽ hiwemati kuxipa hamebi hayatũ habias ea inãniki. Haskakẽ hanu bari hawẽ heneaitiã mawabũ ẽ hui nĩkatã besteĩ ana hiweshãkanikiki. <sup>27</sup>Ẽ matũ Huxi Kayabi luwawẽ taeshũ dasibi unãti kuxipa ẽ Epa Deusũ ea yunuriani, eã ẽ hatu unãti wakeakeshanunã. <sup>28</sup>Na haska hãtxa ẽ matu yuiã nĩkatã e iyamakãwẽ. Haskashanai matu yuinũ nĩkakãwẽ. Mawanibu dasibi ẽ hui kuxipawẽ ẽ hatu kena nĩkatã <sup>29</sup>mai anua hanira hatu maiwanibu tashnibirãshãkanikiki. Pepabu hiwekuĩaĩbũ habu txakabumisbu ana bestẽbiatã ana hawẽri kai bika tenehairai ikibi ishãkanikiki— iwanã,

### **Jesusũ ibubis hawẽ xinãnẽ aki huama inikiaki, na hãtxarã**

<sup>30</sup>Jesusũ shanẽ ibubu hatu nĩkamakubaĩkĩ yuikĩ:

—Earã, ibubis e iskaũ ẽ xinãnẽ ẽ ikamaki. Hakia haska ẽ Epa Deusũ ea yunuai besti nĩkatã ẽ akubainaii. Haska hawẽ pepa ea katumairã, ẽ haska xinaĩwẽ ẽ akama hakia haska ẽ Epã ea yununitũ abuai haska yunuaya unãti wakĩ ẽ ashũkubainaii, kaneamarã. <sup>31</sup>Emebi ẽ keãyanã, ẽ hãtxa txani ikeanaii. <sup>32</sup>Hakia tsuabũra ekiri unãti watã ea kẽwaĩnã, hawẽ hãtxarã, pepaki, haska unaĩnã. <sup>33</sup>Naximanika João Messiaskiri mã yukatanima txanima hakiri matu yuimaki. <sup>34</sup>Hau tsuabũra mã ea kẽwãshanũbũ, iwanã, ẽ haskakiri xinãmaki. Hakia hanu kupiãitiã Deusũ hau matu kupiyamashanũ na kaka pepa ẽ matu yuiã nĩkatã mã benuama ishanaii. <sup>35</sup>Haska inũ, João bĩ ewapa dekua hi ikĩ txashawa keskashũ matu yusãĩ nĩkai ushe eskarabes hawẽ yusã abui mã benimakũkainimaki. <sup>36</sup>Hamẽ Epa Deusũ ea yununirã, hawẽ kuxipawẽ dami atimaska wakĩ ẽ matu uĩmaiwẽ taeshũ mã ea unãti wakĩ tapĩtirubuki, Deusũ ea yununirã. Haskakẽ ekiri hawẽ unãmati hãtxa Joãonẽ matu yusĩmaki. Hakia eãnã, atimaska betsa betsapa wakĩ haska Joãonẽ aisma akĩ ẽ binuaiĩ. <sup>37</sup>Ha inũ, Deus mã uĩyama inũ hawẽ hui mã nĩkaismabiakẽ habiatũri ea yununitũ ea unãkĩ hawẽ hãtxa hatu

kenemani anushũ ekiri hatu yuini mã uĩkubaĩmiski. <sup>38</sup>Hakia matu anu Epa Deusũ ea yununi mã ea uĩkĩ ikũwãmwẽ taea habiaskari wakĩ hawẽ hãtxa uĩkĩ xinaĩ ha txibaĩ mã hawẽ hiweabumariki. <sup>39</sup>Haskakẽ matunã, ha txibaĩ hiwei ikibi iti hãtxa kenenibu betxinũ, iwanã, Deusũ hãtxa yuishunikabũ kenenibu anua mã benakubaĩmiski. Hakia habias kenewẽ ekiri yuinibu uĩbiakinã, <sup>40</sup>haskawẽ taea matũ ea ikũwãtã hiwekuĩkatsi ikama mã ea danaiĩ.

<sup>41</sup>Hawara pepa ekiri yuiaibu besti ẽ nĩkakatsi ikamaki, yurabũ hãtxawenã. <sup>42</sup>Hamẽ eãnã, ẽ matu unaiĩ, Deus nuimis keska hayama mã ikũkainairã. <sup>43</sup>Epa Deusũ kuxipaya ẽ hubianikẽ xinã betsatã mã ea nĩkamaki. Hakia huni betsa hamebi kẽkĩ yuiaĩ nĩkakĩ mã txibãmiski. <sup>44</sup>Haska inũ, matũmebi ibubis mã yurabu kẽwãma bestikatsis imiski, ha besti Deus hatu kẽwãmamarã. Haskawẽ taeshũ mã ea ikũwãtirubumaki. <sup>45</sup>Haska inũ, Deus bebũ nishũ ẽ matu ha ashanai xinãyamakãwẽ. Hakia matũ yusĩnã pehaira Moisés mã ikũwai hatũri matu ha ashanai xinaĩ hakimayamashãkãwẽ. <sup>46</sup>Ha inũ, Moisés ekiri keneniwẽ taeshũ Moisés hãtxa ikũwãkĩ mã ea ikũwãriakeanai. <sup>47</sup>Hakia haska hatũ kenei ikũwãkĩ mã txibãmarã, ẽ hãtxari mã ikũwãtirubumariki— hatu waniki.

#### 5.000 hunibu Jesusũ pimanikiaki, na hãtxarã

(Mt 14.13-21; Mc 6.30-44; Lc 9.10-17)

**6** <sup>1-4</sup>Hanua haskakaĩkĩ Pãascoatiã judeubu besikĩ pishanaibu ma kemaya Galiléia Iãnẽwã, hawẽ kena betsa Tiberiades Iãnẽwã anu Jesus nũ hawẽ tsumabube pukeshũ hatu shushawakĩ Jesusũ hawẽ unãmati dami atimaska betsa betsapa wai uixĩshũ ana uĩkatsis iki mãĩ bukĩ mirimabũ nuku txibaĩbũ mati mapebaĩ tsauwa nukube hãtxabaikĩ <sup>5-6</sup>yurabu itxapabũ txibãbiranabu uĩkĩ hawara akatsi unãbiakĩ Filipe unãti wakĩ Jesusũ yukakĩ:

—Nabũ hau pinũbũ, hania nũ hatu misi bishũtirumẽ?— aka

<sup>7</sup>xinãma Filipẽ yuikĩ:

—Bestibu tibitũ hau misi eskarabe pinũbũ 200 dia nukũ daya peirã, damaki— aka

<sup>8</sup>haskai nĩkatã hawẽ tsuma betsa Andrẽ, Simão Pedrõ betsã, yuikĩ:

<sup>9</sup>—Cinco misi inũ dois bakaixta huni bakẽ nuku inãtirukiaki. Hakia hatibũ na misi eskarabes pikĩ hawa yani watirubumaki— aka

<sup>10</sup>Jesusũ hatu yuikĩ:

—Ha basiki hau tsuabaunũbũ hatu yunukãwẽ— nuku wa nũ hatu yunua basi mamaki tsauĩ 5.000 hunibu tsauwabũ <sup>11</sup>ha huni bake anua Jesusũ misi bitã Deus kẽwãtã misi tũkepakekĩ nuku inã ha tsauwabu nũ hatu inãbaunaya habiaskari wakĩ ha baka bitã tekepakekĩ nuku inãriaya nũ hatu inã hati pikatsis ikĩ bitã <sup>12</sup>pikĩ hanushũ yani wai pepeaibũ Jesusũ hawẽ tsumabu nuku yunukĩ:

—Ha piti teshe waibu hau txakawayamanübü itxawabaũkãwẽ— nuku wa <sup>13</sup>itxawakĩ ha cinco misi pikĩ teshewabu 12 kuki nũ mata wakẽ <sup>14</sup>hawẽ unãmati dami Jesusũ hatu ashũshuwẽ taea uĩ yuinamei:

—Txanima Deusũ hãtxa yuishunika kayabiki, haska Moisés yuinirã, ha hunirã, habiaki— ikubaũkĩ <sup>15</sup>barikis shanẽ ibu warinũ, iwanã, atxishũ iyupanãbu unãtã hatu pashkabaini ana hawẽri mati keyatapa mapebaini ha mesti hari pashashũ xinãyui kaya

### **Jesus iãnẽwã bemaki bepaikainikiaki, na hãtxarã**

*(Mt 14.22-27; Mc 6.45-52)*

<sup>16</sup>ma bari hikiaya nũ hawẽ tsumabu iãnẽwã kesha anu butukĩ Jesus nũ shunũbirana huriamakẽ <sup>17</sup>shashũ inatã Cafarnaum anu nũ kai besusi pukẽnũ ika nũ kai taeaya mexuhairakẽ Jesus txĩtũriama <sup>18</sup>niwẽwã bekĩ iã buspu tsaubirãbirãkĩ hatu teawa <sup>19</sup>haimãwẽ tuẽxini ma txaiskabui cinco kasmai seis quilõmetro nunushũ Jesus iã bepaikiranai uĩ nũ datehairaya <sup>20</sup>nuku yuikĩ:

—Ë eaki. Ewẽ dateyamakãwẽ— nuku wa <sup>21</sup>nĩkatã benimakĩ yuikĩ:

—Nukube shashũ inayuwe— nũ wa shashũ Jesus inaya niwẽwãnẽ shashu tsuma maiãyã hawaira kaĩ nũ keti iniki.

### **Yurabũ Jesus benanibukiaki, na hãtxarã**

<sup>22</sup>Ushaxini penaya ha yurabu iã kesha betsauiabũ xinaĩ:

—Habia besti shashuwẽ hawẽ tsumabũ Jesus iyuama buxiãbuki, shashu betsa hayamabiakenã— ikailbũ <sup>23-24</sup>ha haskaibũ mae ewapa betsa Tiberiades anua shashu betsawẽ bei hanushũ Jesusũ Deus kẽwãtã hatu pimaxina anu keti itã Jesus inũ hawẽ tsumabu hatu benakubirani hawa hatu betxiama ana hawẽri butubirani hatũ shashuki inatã: “Cafarnaum anu kaxiãmekaĩ. Hari benanũ bukãwẽ”, itã hauri bui

### **Jesusrã, hiwekuĩmati misi keskakiaki, na hãtxarã**

<sup>25</sup>iãnẽwã pukebaini kesha betsauria hanu itxati hiwe anu hatube itxanua Jesus betxituxitã habũ yukakĩ:

—Yusĩnaã, hatiã mĩ nekeri pukexinamẽ? Ukeria nũ mia benabiranairã— akabu

<sup>26</sup>Jesusũ hatu yuikĩ:

—Mã unãti wakĩ kayatapĩnũ dami haskabiama wakĩ ã matu ashuaĩ uĩxina ha tapĩkĩ mã xinãmawẽ taea hakia misi pikĩ yani waxĩshũ haskas pinũ ishũ mã ea benai bei ikanai. <sup>27</sup>Haskai piti txapumiswẽ besti kemui mã mapua ikanai? Hakia ã Epa Deusũ ea kuxipa waniwẽ taeshũ hawẽ kuxipa ã matu inãshanai ha bestiwẽ kemui mapukãwẽ, hawẽ hiwekuĩ ikibi itirã. Haskawẽ taeshũ habia hawẽ unãmati wakĩ Epa Deusũ ea matũ Hutxi Kayabi Iuwa ea waniki, yunukinã— hatu wa

<sup>28</sup>habũ nĩka pewama Jesus yukakĩ:

—Deusũ yunua ashũkĩ txibãkinã, nũ haska wakĩ benimawakĩ taewatirumẽ?— akabu

<sup>29</sup>Jesusũ ana hatu yuikĩ:

—Deus benimawakinã, hatũ ea yununi besti ikũwãkãwẽ, ẽ eakirã— hatu wa

<sup>30-31</sup>betsabũ nĩkama ana yukakĩ:

—Mĩ Deus anuarã, nuku ikũwãmakatsirã, hawa hawẽ unãmati mĩ nuku ashũkĩ kayati wamatirumẽ, nũ mia hawẽ taeshũ ikũwanũbunã? Nukũ yusinã Moiséskiri mia yuinũ nĩkawe. Hanu tsua hiweabumanu nukũ shenipabu hatu iyuyama hari hiweabũ Deus anua maná duru butea pikubaunibuki. Haska wanibu kenekĩ: “Pimakĩ nai anua Moisés misi hatu pimakubaũpauniki”, inikẽ damiwakĩ Moisés mĩ binua ikai?— akabu

<sup>32</sup>—Txanima nai anua misi butunirã, ha Moiséskiri mã yuiairã, hatũ hatu pimama iniki. Hakia ẽ Epa Deusũ hatu pimakubaũpauniki. Hakia ikis nai anua habiaskari wakĩ misi kayabi ẽ Epa Deusũ matu inãkatsis iriaikiki. <sup>33</sup>Ha misi Deusũ yurabu dasibi inãkatsi ikairã, ha nai anua butunitũ hatu dasibi hiwekuĩmatiruki— hatu wa

<sup>34</sup>hawẽ hãtxa nĩkabuma ana yukakĩ:

—Shanẽ ibuwũ, haskakenã na misirã, hawẽtxaĩs nuku pimapakeshãwẽ— akabu

<sup>35</sup>Jesusũ ana hatu yuikĩ:

—Hiwekuĩmati misirã, habia ẽ eaki. Tsuabũra ea nĩkakĩ xinã betsa watã eki txiti ikaibu ẽ hatũ yushĩ kuxipa wa ana buniamo keska ishãkanikiki. Ha inũ, tsuabũra ea ikũwãkĩ ẽ hãtxa nĩkakubainaiibu ẽ hatu xinã txãkãwã ana ũpash manui tetsusinama keska ishãkanikiki. <sup>36</sup>Haska ẽ matu yuiiai keska ẽ akai uĩbiaxĩshũ mã ea ikũwãbumaki. <sup>37-38</sup>Hakia ea yununitũ xinãnẽ aki ẽ huniki, emebi ẽ xinãnẽ aki huamarã. Haskakẽ tsuabura katushũ Epa Deusũ ea anu hatu peshukĩ ekiri yunua ikũwãkĩ ea haibuwakubaĩshãkanikiki. Ha inũ, ea ikũwaĩbu ẽ hatu danãtaskama ishanai. <sup>39</sup>Ea yununitũ xinãwẽ akinã, tsuabura ea anu yununi hawẽ heneai shabatiã hatu benuama hatu bestẽwãkĩ ẽ hatu tashnimashanai. <sup>40</sup>Dasibibũ Deusũ bake xinãkubaĩkĩ ikũwaĩ hiwekuĩa ma hayabuwẽ taeshũ hawẽ heneai shabatiã ẽ hatu bestẽwãshanai, haska ẽ Epã xinaĩ yubakani keska meneshũkinã— hatu wakĩ

<sup>41</sup>“Deus anua misi butunirã, ẽ eaki”, iki daketapai itsakĩ hatu yuiaiwẽ taea judeu shanẽ ibubu hune Jesuski ha ikĩ yuaĩ <sup>42</sup>yuinamei:

—Na hunirã, Josẽ bakeki, Jesusrã. Hawẽ ibu daberã, nukũ uĩbuki. Haskai: “Deus anua ẽ butuniki”, iki daketapaimẽkaĩ? —iake iakeaibũ

<sup>43</sup>hatũ xinã unãtã Jesusũ hatu yuikĩ:

—Matunã, hari hãtxakĩ ana ea yuãyamakãwẽ. <sup>44-45</sup>Epa Deusũ ea yununitũ hatu kenamarã, ea haibuwatirubumaki. Hakia hatu kena



ea ikūwaību hawē heneai shabatiā ē hatu bestēwāshanaii. Deusū hātxa Isafasī keneni matu yuinū nīkakāwē: ‘Deusū dasibi hatu yusīkī meshtāmashanikiki’, aniki. Haskawē taeshū tsuāra Deusū hātxa nīkakī tapīkubaīmisshunā, ea haibuwakanikiki. <sup>46</sup>Epa Deus tsuā mā uīsmaki. Hakia Deus anua besti tashninitū Epa Deus uīniki.

<sup>47-48</sup>Hiwekuīmati misirā, habia ē eaki. Txanima tsuabūra ea ikūwaī hiwekuīkanikiki, ikibi ikirā. <sup>49</sup>Ha inū, hanu tsua hiweabumanushū Deus anua misi matū shenipabū pibiakubaini atimas bika tenei mawanibuki. <sup>50</sup>Hakia misi nai anua butunikiri ē hātxaii. Na misi pikubaini ana mawatirubumaki. <sup>51</sup>Nai anua butuni misi hiwearā, habia ē eaki. Tsuabūra na misi hiwea pikubaini hiwepakeshākanikiki, ikibi ikirā. Na misi ē hatu ināshanairā, ē yura kayabiki. Haskawē taea na mai anu yurabu shukuabu tibi hawē hiwetirubuwē taeshū ē yura kayabi ē hatu ināshanaii— akī hunea hātxawē hatu yuiaya

<sup>52</sup>nīkama e itā judeu shanē ibubu hātxa tibiwē yuinamei ha ikaibū: —Haskakī nū pinū hawē nami nuku inātirumē? Huni kuīnē namirā, nū pitaskatirumaki— ikaibū

<sup>53</sup>habū xinā unākī Jesusū ana hatu yuikī: —Txanima matu yuinū nīkairakāwē. Matū Hutxi Kayabi Iuwatū nami piama inū ē himi akamarā, mā hiwekuīa hayatirumaki. <sup>54</sup>Hakia tsuabūra ē nami pikī ē himi akī hiwekuīshākanikiki, ikibi ikirā. Ha inū, hawē henea shabatiā ē hatu bestēwākī tashnimashanaii. <sup>55</sup>Haska inū, ē namirā, piti kayabiki. Ha inū, ē himirā, nushuti kayabiki. <sup>56</sup>Tsuabūra ē nami pi inū ē himi akirā, ebe hiweaibū eari hatube dasitā ē hiwekūkaīshanaii. <sup>57</sup>Haska inū, Epa Deus hiwei ikibi ikatū ea yununiwē taea hawē kuxipawē ē hiwekūkainaii. Habiaskariai tsuabūra ea pi ē kuxipawē hiwekubaīshākanikiki. <sup>58</sup>Nai anua misi butunikiri ē hātxaii. Matū shenipabu hiwekī ha misi pikubauni mawanibu keskamaki, na misi ē matu yuiairā. Na misi pikubaini hiwekubaīshākanikiki, ikibi ikirā— hatu wakī <sup>59</sup>Cafarnaum anu hanu itxati hiwe anushū Jesusū haska hatu yusīayā

**Jesus hamebi hiwea ikibi ini hayakiri hatu yusīnikiaki, na hātxarā**

<sup>60</sup>hawē hātxa nīkatā Jesuski txiti ikabu itxapabu yuinamei: —Na haska yuiairā, bikaki. Tsuā haska txibākī ashūtirumaki— ikaibū <sup>61</sup>habu hakiri yuaību unākī Jesusū hatu yukakī: —Ē hātxā matu dakewakī danāmaimēkai? <sup>62</sup>Hanua ē huni anu hawēri ē matū Hutxi Kayabi Iuwa ē ana kai uīkī mā xinā betsa washanaii. <sup>63</sup>Shabakabi matu yusinū nīkakāwē. Ē yushinī hatu hiwemashanikiki. Hamē yurabū hātxawenā, hawa hatu hiwemakī kuxipa watirumahairaki. Ē hātxa ē matu yuiairā, ē yushī keskaki. Mā ikūwāyā ē hātxā matu hiwekuīmaikiki— iwanā, <sup>64-65</sup>yusīkī taewabirāshuwē hawē hātxa ikūwābuma inū tsuāra atximashanai unaīwē taeshū Jesusū ana yuikī:

—Hamē matunā, betsa betsapabū mā ea ikūwābumaki. Haskakē: “Epa Deusū matu kenama mā ea ikūwātirubumaki”, akī ē matu yuishuki— ikaya

<sup>66</sup>haskawē taeshū Jesuski txiti imisbu itxapabu niti iki baxikutā Jesusbe ana buama ikaibū <sup>67</sup>hakia nū hawē 12 tsumabu nū pashkabainabumakē Jesusū nuku yuikī:

—Matūri mā ea henekatsi ikimēkaī?— nuku wa <sup>68-69</sup>Simão Pedrō yuikī:

—Shanē Ibuū, mia henebaī tsua mia keska nū txibātirumaki. Hiwekuīmati hātxa mī nuku yusīmiski. Deusū bake meribi peparā, habia mī mia nū unaiī— aka

<sup>70</sup>Jesusū nuku yuikī:

—Eānā, ē matu katubiyama bestitxai yushī txakabu mā hayaki— nuku wa <sup>71</sup>nū hawē 12 tsumabu betsā Jesus hatu atximashanaiwē taea Simão Iscariotē bake Judaskiri xinākī haska nukukiri hātxfaniki.

#### Hawē betsabū Jesus ikūwāriama inibukiaki, na hātcharā

**7** <sup>1</sup>Hanushū judeu shanē ibubū Jesus detekatsi ikī benaibuwē taea Judéia anu ana kakatsi ikama Galiléia anu besti mae tibi anu kakūkaūkī hatu uīkī yusīkubaunaya <sup>2</sup>ha ushetiā ni pei meshtetā peātā judeubū shenipabu ushakubaūpaunibu hawē xināti beya nawai pi besishanaibu ma kemaya <sup>3-5</sup>hawē betsabū ikūwākī kayatiwariabumabia Jesus yunukī:

—Nenu hanus kesu kesu isama Judéia anu besiaibu anu kashū uītāwē, kashū harishū mī damiwai miki txiti ikabu itxashū uī Habaa! iki Yuu! hau ishanūbunā. Tsuara shabakabi shanē ibukatsi ikinā, hawē pepa hune akī hamapai aisbumaki. Haskakē mī akairā, pepakiaki. Jerusalém anuabu harishūri dasibi haska mī damiwamis shabakabi hatu uīmaritāwē, mianā— akabu <sup>6-7</sup>Jesusū hatu yuikī:

—Haska ē ishanairā, kemariamaki. Maturā, tsuā matu hawa danābuma hamapaiaibutiā mā katiruki. Hakia eānā, hatū txakabukiri shabakabi ē hatu yuiaiwē taeshū eki sinatakī ea danākanikiki. Haskawē taea ē daya ē meneriamawē taea ē kayutirumaki. <sup>8-9</sup>Haskakē ē hatu uīmashanai kemariamakē matube ē kamaki. Matū mesti uītākāwē— hatu wa buaibū Galiléia anu Jesus baxikui niti ikē

#### Judeubu hanu besimisbutiā Jesusū hatu yusīnikiaki, na hātcharā

<sup>10</sup>nawai besiaibu anu hawē betsabū buxiābū Jesusū tsua banabimama hari hatu itxū kai Jerusalém merā hune hikikē <sup>11</sup>nawai taeibū Jesus benakī judeu shanē ibubū hatu yukakubauni:

—Hania mā uīai, ha huni Jesusrā?— ikaibū <sup>12</sup>yurā kaiā Jesuskiri hātchai yuinamei betsa betsapabū hakiri yuikī:

—Harã, huni txakabuma pepaki— akaibũ betsabũri yuikĩ:

—Haskamaki. Huni pemaki. Nukunabu parãmiskiaki— ariaibũ  
 13haskabiakĩ tsua nĩkamama habu judeu shanẽ ibubuki datei Jesuskiri  
 hune hãtxanameakeakeaibũ

14usha dabe inũ besti kaya napũriama nawaibu hatishũbukũs namakis  
 Templo hemaĩtĩ anu Jesus ka tsaushũ itxabu hatu yusĩkĩ taewaya 15shanẽ  
 ibubũ uĩ e itã haki sinatai yuinamei:

—Haskatã haska yusĩa unãhairai ikimẽkaĩ, nukubetã kene  
 tapĩsmabiarã?— ikaibũ

16haska hãtxaibu unãkĩ Jesusũ hatu yuikĩ:

—Na ã yusĩaĩ mã nĩkairã, enamaki. Ea hatũ yununitũ xinãwẽ ã  
 matu yusĩ ikaii. 17Tsuabũra Deusũ xinã akatsi ikinã ã akai unãtã haska  
 txanimamẽkaĩ ikĩ na ã yusĩaĩ: “Deus anua huimẽkaĩ, ã ibubis ã xinãnẽ  
 ikimẽkaĩ”, mã unãtirubuki. 18Hamẽ huni betsa ibubis hatu kẽwãmakatsi  
 ikirã, yusĩnã pepai hawẽruamisbuki. Hakia hatũ ea yununi ã matu  
 kẽwãmakatsis ikaiwẽ taea txakabuuma pepa besti yui ã txani txakamaki.  
 Haskawẽ taeshũ tsuã ha yusiakiri ekiri metutirubumaki. 19Txanima  
 Deusũ hãtxa Moisés matu yusĩbiani mestẽwãtã matũ huĩtinĩ Deusũ hãtxa  
 tsuã mã txibaĩsbumaki. Haskawẽ taeshũ haska xinãma mã ea detekatsis  
 ikanaii— hatu waya

20ha dapi mapushũ betsã yuikĩ:

—Mĩ yushĩ txakabu hayaki. Mĩ haska xinaĩnã, tsuã mia tenãkatsis  
 ikimẽkaĩ?— aka

21nĩkabiai habe hãtxama shanẽ ibubu Jesusũ ana yuikĩ:

—Sábado huĩrukũtitiã huni bestitxai shushawakĩ ã merabewaima matuki  
 txanimabu haska xinaĩ mã eki sinataibu ã unaiĩ. 22Hakia Moisés nuku  
 yusĩkĩ yuikĩ: “Hawẽ Deus unãmati wakĩ matũ huni bake oito shaba kaya  
 hawẽ hina kubitxi bikubaĩshãkãwẽ”, akĩ nuku yununiki. Hanũkaĩ ha hina  
 kubitxi bikĩ Moisés taewama nukũ shenipabu Abraãonẽ dukũ bikĩ taewani  
 Moisés xinãkĩ habiaskari nuku yununiki. Haskakẽ huĩrukũtitiãbiakẽ  
 kaneama hina kubitxi mã biriamisbuki. 23Hanua Moisés hãtxa mã kanekatsi  
 ikamawẽ taea huĩrukũtitiãbiakẽ matũ huni bake kaĩxina hina kubitxi bi  
 maturi mã dayakubaĩmisbuki. Habiaskari keska wakĩ huĩrukũtitiãri huni  
 betsa hawẽ yura hirabi ã shushawaimawẽ taeshũ haska xinaĩ eki sinatakĩ  
 mã txakabu ekiri tanaki. 24Haskakẽ hawara bemakia uĩtã xinaĩ hawaira  
 hãtxayamakubaĩkãwẽ. Hakia hawara mã unãti wakatsi ikairã, hawa  
 kaneama uĩ pehairawatã pe xinãkĩ unãti watã ikubaĩkãwẽ— hatu waya

### Hania Jesus huni tsuã unãma inibukiaki, na hãtxarã

25hanushũ Jesusũ yusĩaĩ Jerusalém anu hiwemisbũ nĩkatã yuinamei:

—Ha hunirã, detekatsis ikĩ benakubaunaiburã, habiamẽ? 26Û unu  
 naxui ika yusĩ hãtxairã, hawa tsuã nemama uĩnãmãri! Nukũ shanẽ

ibubunã, “Messias Cristoki”, iwanã, xinãkanimêkaĩ? <sup>27</sup>Hakia Messias Cristo hushanairã, harakiriara hushanai tsuã nũ unãmaki. Haskakê hanua Jesus huni nukũ nũ unaĩwê taea Messias Cristo itirumaki— ikaibũ

<sup>28</sup>Templo hemaĩtĩ anushũ yusĩkĩ haska habu hãtxaikiri xinaĩ hãtxaibu nĩkatã hãtxa kuxipawê Jesusũ hatu xinãmakĩ:

—Matunã, ea unãkĩ hanua ẽ yumeriani mã unãriaii. Emebi ẽ xinãnẽ ibubis ẽ huamaki. Hakia parananaĩsmatũ ea yununirã, matunã, mã ha unãmaki. <sup>29</sup>Hakia eã ibubis hatũ ea yununi anua ẽ tashnikiraniwê taeshũ ẽ ha unaiĩ— hatu wa

<sup>30</sup>hanua haskaiwê taeshũ atxinũ ishũ xinãbiaibũ hanu mawashanai kemariamawê taeshũ tsuã meabuma iniki. <sup>31</sup>Hanua hakiri haskabiaibu itxapabũ ikũwaĩ yuinamei:

—Messias Cristo hushũ dami itxapa nuku washũshanaikiri nuku yusĩmisbu na hunĩ haska nuku yusĩmisbu keska waikiki. Txipu Messias Cristo hushũ na hunĩ akai binutirumamêkaĩ? Nũ xinãnã, atirumaki— iki

### **Jesus hanu kashanai tsuã unãma hatu yuinikiaki, na hãtxarã**

<sup>32</sup>Jesuskiri yuiaibu fariseubũ nĩkabaĩ Deusbe nukunabu hãtxashunika shanẽ ibubu anu bushũ habube yubakatã hau Jesus atxitanũbũ habũ Templo mekemisbu betsabu hatu yunuabũ <sup>33</sup>hanushũ mapuabu Jesusũ ana hatu yuiki:

—Haskaira ea wayamakãwê, usha eskarabes besti matube ẽ iyuirã. Hanua hatũ ea yununi anu ẽ ana txĩtũshanairã. <sup>34</sup>Haskakê matunã, hanira ẽ kai anu mã unãmabia ea benakĩ ea betxiama mã ishanaii, mã hari katirumawê taearã— hatu waya

<sup>35</sup>haskai nĩkai judeu shanẽ ibubu yuinamei yuka iki:

—Hani ka nũ betxiama itiru txani ikimêkaĩ, harã? Nukunabu nawabube txai hiwebaunabu anu kashanũ ika xinaĩ ikimêkaĩtsa? Gregonawabũ Deus unãbumanu yusĩtanũ ika ikimêkaĩ? <sup>36</sup>Na haska yuiairã, haskara xinaĩ ikimêkaĩ: “Hanira ẽ kai anu mã unãmabia ea benakĩ ea betxiama mã ishanaii, mã hari katirumawê taearã”, ikai nũ nĩkairã— iki xinãnibukiaki.

### **Ikũwaĩbu hawê hiwekuĩmati ãpash hayakiri**

#### **Jesusũ hatu yusĩnikiaki, na hãtxarã**

<sup>37</sup>Nawai keyui hawê henei ma shaba dabe inũ besti kaya nawai besi bexiã ma kakatsi keyui dasibi itxahairabũ Jesus benikawã hãtxa kuxipawê hatu yuiki:

—Ûpash manuhairai mã tetsusinairã, eanu beshũ aki bekãwê, ea ikũwãkinã. <sup>38</sup>Habiaskari Deusũ hãtxa keneni keska wakĩ tsuãra ea ikũwaĩ hawê huĩti meranua hiwekuĩmati hene habai netsuama ishanikiki, hatu kuxipa wairã— hatu waniki.

<sup>39</sup>Haska nuku yuikinã, Deusū Yushī Pepakiri nuku yuiniki. Hanushū Jesus ikūwaību hawē kuxipa Deusū inanū ikaya Jesus mawa besteã hawē Epanu kariamakē Deusū Yushī Pepa nuku ināyuama iniki.

<sup>40</sup>Hanushū hatiritū Jesusū hātxa nīka pewatã yuikī:

—Txanima na hunirã, Deusū hātxa yuishunikakiri Moisés nuku yuinirã, haki— ikaibū

<sup>41</sup>betsabūri yuikī:

—Messias Cristorã, haki— akaya betsabūri yuikī:

—Hamaki. Galiléia anua Deusū Messias Cristo tashniaman ishanai nuku yusimisbuki. <sup>42</sup>Hanua tashnikirāshanairã, “Davī mae Belém anua Davī babarã, Cristo Messias ishanikiki”, akī nuku keneshuniki. Haskakenã, Jesusrã, Deusū Messiasmaki— akaibū <sup>43</sup>Jesusū hatū hātxa nīkatã hawē taea Jesuskiri xinã betsa betsapawaibuwē taeshū <sup>44</sup>hatiritū atxibaī bitxi bupanābū tsuã hawa meabumakē

#### **Judeu shanē ibubū Jesus ikūwāma danānibukiaki, na hātcharã**

<sup>45</sup>hanu fariseubu inū Deusbe nukunabu hātshashunika shanē ibubu itxashū Templo mekenikabu Jesus anu hatu yunua bua ibai habū Jesus iweama mais beaibū shanē ibubu betsa hatu yukakī:

—Haskakī Jesus atxi biai kashū mā iweama ishumē?— hatu wa

<sup>46</sup>mekenika betsa yuikī:

—Haska ha huni hātchai peaya huni betsari hātchakī nematirumaki, txakabu hatu yuiamawē taeshunã— hatu wa

<sup>47</sup>hanushū fariseubū hatu yuikī:

<sup>48</sup>—Habi mā unaīsmapabenibī, maturi paraīkikirã! Nuku nū shanē ibubu inū nū fariseubunã, nū hawa ikūwāmaki. <sup>49</sup>Hakia Moisés hātcha unābumawē taea ha yuraburã, ibubis yupukunã ikanikiki— hatu waya

<sup>50</sup>hanua fariseu betsa Nicodemos Jesus anu ka habe hātchaxanimatū hatu yuikī:

<sup>51</sup>—Hawē hātcha nīkariama hawara dayai nū uīriamabia Moisés hātchawē taeshū: “Huni txakabuki”, akī nū kupitirumaki— hatu wa

<sup>52</sup>Nicodemoski sinatakī yuikī:

—Galiléia anua unaīsmapabu keska xināyamawe. Deusū hātcha kenenibu una anua uītã Galiléia anua Deusū hātcha yuishunika tashniaman ishanai mī unāshanai— itã <sup>53</sup>henebaini hatū hiwe anu inū buake buakenibukiaki.

#### **Hawē taeshū unāti wanū, iwanã, aību txutanamei atxitã Jesus anu iyunibukiaki, na hātcharã**

**8** <sup>1-2</sup>Oliveiras Mati anu ka hari ushaxini penaya Templo hemaĩtī anu Jesus ana ka tsaukē haki itxabirābiranaibu yurabu hatu yusikī taewatanaya <sup>3</sup>aību betsa beneyabia huni hawē benemabe txutanameai

txitetã atxishũ Deusũ hãtxa kenenibu yusĩnanãmisbu inũ fariseubũ iweshũ mapubaunabu namakis aĩbu naxui akĩ Jesusũ besuuri nitxĩtã <sup>4</sup> Jesus yuikĩ:

—Yusĩnaã, na aĩbunã, txakabukĩ huni betsa txutamaya atxiabu mianu nũ iweshuki. <sup>5</sup> Aĩbu haskashukenã: “Mixki turewẽ tsaka tsaka akĩ hau tenãnũbũwẽ”, akĩ Moisés nukũ shenipabu yununiki. Haska wanikenã, mianã, haskara hakiri mĩ yunuai?— iwanã, <sup>6</sup> ha akatsi unãti wakĩ yukabu hakia hatũ beparameti hãtxa unã hãtxama tinishũ Jesusũ metutiwẽ mai kenekĩ taewaya <sup>7</sup> haki sinatakĩ ana habias yukarãwãbu bewenikitã hatu yuikĩ:

—Tsuara Deuskiri txakabu mã hayamatũ ha dukütũ mixki turewẽ tsakakĩ taewarikãwẽ— hatu watã

<sup>8</sup> ana tinishũ ana mekenẽ mai keneaya <sup>9</sup> Jesusũ hãtxa nĩkatã habũ iwea bestibu bui anibubu bui taei txipu hatiri bukĩ itxabu namakis aĩbu nitxiãbu besti henebainabu <sup>10</sup> ana beweninatã Jesusũ aĩbu yukakĩ:

—Aĩbuũ, habũ mia tenãnũ, iwanã, iweaburã, hania? Tsuã mia tsakama ishumẽ, kupikinã?— aka

<sup>11</sup>—Shanẽ ibuũ, tsuã ea haska wamabĩ!— aka

—Peki. Hau mia kupinũbũ, iwanã, eãri ã yunuamaki. Hakia ana txĩtũkaina txakabukũkainama ishũ inũ kariwe— aka aĩbu kaya

### **Jesus dasibitũ bĩ txashahaira keskakiri hatu yusĩnikiaki, na hãtxarã**

<sup>12</sup> Templo hemaĩtĩ anushũ Jesusũ yurabu uĩkĩ mapuabu hatu yuikĩ:

—Earã, mai hirabi ã bĩ txashahaira keskaki, hatu tapĩmanikarã.

Tsuabũra ea nĩkatã txibaĩburã, ha biki nukui hiwea bena hayakanikiki. Haskawẽ taea hawa mexu merã ana biũma niama keska ishãkanikiki— hatu waya

<sup>13</sup> hanua fariseubũ haskai nĩkai haki sinatakĩ yuikĩ:

—Mimebi keĩ mĩ pepairã, hawa kuxipa mĩ hayamaki— akaibu

<sup>14</sup>—Emebi ã dayuikibiakĩ hanua ã huni inũ hanu ã kashanai ã unaĩwẽ taea ã dayuikiairã, harã, kuxipaki. Hakia hanua ã huni inũ hanu ã kashanai mã unãbumawẽ taeshũ mã kaneaii. <sup>15</sup> Yurabũ xinãmiswẽ mã ea unãti waii. Hakia eãnã, haskawẽ ã matu unãti wamaki. <sup>16</sup> Hakia haska ã Epã ea yununibetã xinãkĩ txanima ã mesti ã akamaki, hawa kaneama eã unãti wakinã. <sup>17</sup> Hanushũ Deusũ Moisés yuia matu keneshunirã, ha uĩkĩ hawara hakiri huni dabe habias hãtxa txaniaibu hawẽ hãtxa mã ikũwãtiruki, ikũkenã. <sup>18</sup> Haskakẽ emebi ekiri ã pe yuiaii. Ë haskaya ã Epa hatũ ea yununiri habiaskari ekiri pe yuikiki. Ha nuku dabetã habiaskas txanikĩ nũ yuitiruki, hau mã nuku ikũwanũbunã— hatu wa

<sup>19</sup>—Mĩ Epa mikiri txaniai nũ nĩkanũ, hani mĩ Eparã?— akabu Jesusũ hatu kemakĩ:

—Matunã, mã ea unãmaki. Ë Epa mã unãmariki. Ea unãkĩ ã Epari mã unãkeanaii— akĩ <sup>20</sup> Templo hemaĩtĩ anushũ na haska yusĩkinã, bau

haki nuitapaibu inākuūkī pei mistumisbu dapishū Jesusū yusīayā hanu mawashanai kemariamawē taeshū tsuā mekī atxiyuama inibuki.

**Hanira ē kai anurā, mā katirumaki, akī Jesusū  
hatu unātimaska wanikiaki, na hātcharā**

<sup>21</sup>Habianushūri Jesusū mapuabu hatu ana yuikī:

—Ea ē hanira kakenā, ea benai matū txakabuwē taea mā mawashanai. Hanu ē kashanai anu mā katirumaki— hatu wa

<sup>22</sup>nīkai judeu shanē ibubu yuinamei:

—Ha haska yuiairā, hamebi tenāmpai ikimēkai: “Ha ē hanu kashanai anu mā katirumaki”, ikairā— ikaibū

<sup>23</sup>Jesusū ana hatu yuikī:

—Maturā, mā nenuabu bestiki. Hakia earā, ē manaūriaki. Haskawē taea mai anua besti mā baki. Hakia earā, na mai anua ē bamaki.

<sup>24</sup>Haskakē matu yuikī: “Matū txakabu hakimama mā mawashanai”, akī ē matu yuishuki. Nīkakāwē. Txanima ē hiwei ikibi ini mā ea ikūwākatsi ikama matū txakabuwē besti mā mawashanai— hatu wa

<sup>25</sup>e itā betsabū yukakī:

—Miarā, mī tsua iki ikai? —akeakeabu

—Haskai hamēraka ē matu hātcha txakawai ikai? Habia ē matu yuikī taewashuki. <sup>26</sup>Ē matukiri itxapa unāti wakī ē yuitirubia hatū ea yununitū txanima hātcha ea yuia nīkatā habiaskari yurabu ē yuikubainai— hatu wa <sup>27</sup>hawē Epa Deuskiri Jesusū yuiyai hawē hātcha nīkabiai hawa tapiābumakē <sup>28</sup>haskawē taeshū Jesusū ana hatu yuikī:

—Matunā, matū Hutxi Kayabi luwa ea binikī benimashū hanu mā ea unāshanai. Natianā, haska ē xinaīwē ē akamakī. Hakia haska ē Epā ea yusīni besti ē yuimiski. <sup>29</sup>Ha inū, ea yununi eskatiā ebekē hamapai betsa betsapa wakī abumakī ē benimawamiswē taeshū ē Epā ea besti henebainamaki— <sup>30</sup>hatu wai shanē ibu itxapabū ikūwākī taewaibū

**Deusū bakebu inū diabo Satanāsā tsumabukiri yusīnikiaki, na hātcharā**

<sup>31-32</sup>hanushū ha shanē ibubū ikūwākī taewaibu Jesusū hatu unāti wanū ishū hatu yuikī:

—Tsuabūra ē hātcha nīkatā txanima uke merā mestēwātā mā txītuāmarā, mā ē tsuma kayabi itirubuki. Haskawē taeshū txanima hātcha unākī mā tapiāyā txakabū matu ana tsuma wama ishanikiki— hatu wa

<sup>33</sup>habū kemakī yuikī:

—Nukurā, nū Abraōonē enabuki. Nukū yura tsuma wabiashū nukū xinā tsuā nuku biātirumaki. Haskakē haskakī: “Matu ana tsuā tsuma wama ishanikiki”, ikī mī nuku yuiyai— akabu

<sup>34-36</sup>Jesusū ana hatu yuikī:

—Txanima ē matu yuiaii. Deusū hātxa kanekī dasibibū txakabu xinaibu hatū txakabū hatu yabumiski, hawē dayaru keska wakinā. Haska inū, huni betsā huni betsā bikī hawē dayaru waimakenā, ana hawenabube hiwetiruma xinākī nitxīmisbuki. Hakia huni betsā bakerā, hawē bake kayabi hani nitxiāma habe ikūkaīmiski. Haskakē eānā, haska keska wakī Deusū huni bake kayabitū matū hawara txakabu mā devea keska hakimawakī ē matu mekeaya txakabū matu ana yabutirumaki. 37-38 Hakia ē hātxa nīkama mā Abraōnē enabubia eki sinatakī mā hatiritū ea detekatsis ikaii. Ea hātchairā, ē Epā hawara akai uītā ē matu yuimiski. Hakia matunā, matū ibuā akai uīkī nīkatā mā mawamiski— hatu wa

39—Hamaki. Deusū katuni Abraōnē enaburā, nū nukuki— ikaibū Jesusū ana hatu yuikī:

—Matu txanima mā Abraōnē enaburā, haska Abraōnē ani mā ariakeanaii. 40 Hakia Deus anua nīkatā txanima hātxa ē matu yuibia danākī mā ea detepai ikaii. Deusū hātxa txanima Abraōnē nīkatā mā ikai keska ikama iniki, danainā. 41 Haskakē matunā, matū ibuā amis keska xinaī mā ikaii— hatu wa haki sinatakī yuikī:

—Nukurā, nū husi bakemaki. Nukū ibu kayabi bestitxairā, nū hayaki, Deusrā— akabu

42—Deus anua ē huniwē taeshū Deus matū ibu kayabikenā, haska xinākī mā ea aburiakeanaii. Earā, ē xinānē aki ē huamaki. Hakia hawē xinānē Deusū ea yununi aki matube hiwei ē huniki. 43 Haskakī mā ea nīkakī pewakatsi ikabumamē? Matu yuinū nīkakāwē. Ē hātcharā, pata keskatū ē hātxa mā tapī pewabumaki. 44 Mā askawē taearā, matū iburā, diabo Satanáski. Haska xinaī keska ashūkī mā abumamiski. Haska inū, bai taeni anua diabo Satanás pubē detenā kaī taeni ikūkaīmiski. Ha inū, txanima hātxa hayamawē taea txani txakakūkaīriamiski. Ha inū, txani txakanikawē taea txanī epaki. 45 Hakia txanima hātxa ē matu yuibia mā ikūwākatsi ikabumaki. 46 Haratutū berubi ē hawa txakabu akai mā ea uīxishū ea txitetirumē? Eānā, ē txanima hātxa yuibiyaya askakī mā ea ikūwāma txitekubaīkanai? 47 Haska inū, Deusunabū Deusū hātxa nīkamisbuki. Hakia mā Deusunabumawē taeshū mā nīkakatsi ikabumaki— hatu waya

### Abraão hayariama Cristo dukū hiwea ipaunikiaki, na hātcharā

48 hanushū judeu shanē ibubū Jesus yuikī:

—Eska nū mia yuiaii. Mī yushī txakabu haya dikabia mī Samaritanawaki, unaīsmaparā— akabu

49 Jesusū hatu kemakī yuikī:

—Ē hawa yushī txakabu hayamaki. Ē Epa ē kēwābiaya mā ea danaīi. 50 Emebi ē keāmaki. Haska inū, “Ea kēwākāwē”, iwanā, ē matu yuiamaki.



Hakia hatū matu unāti washanaitū matu ea kēwāmakatsis ikikiki.

<sup>51</sup>Haskakē habū ē hātxa nīkakī heneama mawabia mawa kayabiamia ishākanikiki— hatu wa

<sup>52-53</sup>hanua habu Jesuski sinatakī yuikī:

—Txanima mī yushī txakabu hayaki. Nukū shenipabu pepa Abraão inū Deus hātashunika dasiburi mawakubainibuki. Hakia: “Tsuāra ē hātxa nīkai mawama ishākanikiki”, ikī mī yuiairā, shanē ibukī mī hatu binūkī keyua iki ikai? Miarā mī tsua iki ikai, haska xinaī ibubis keīnā?— akabu

<sup>54-55</sup>—Emebi ē keaīnā, pemaki. Hakia ē Epā ea kēwāmiski. Unāmabia: “Nukū Deuski”, ikī ē Epakiri mā yuimiski. “Earī ē Deus unāmaki”, iki ē txani txakakeanai, matu keskairā. Hakia ē Epa Deus unākī hawē yunua ē txibāmiski. <sup>56</sup>Yurabube hiwei ē huai uīkatsi manakai ikūwaī matū shenipabu Abraão benimaniki. Atimas ea uītā xinā txākaī benimahairaniki— hatu wa

<sup>57</sup>nīkai e itā yuikī:

—Mī anibui 50 bari kariamabia, haskatā nukū shenipabu Abraão mī uīnimē?— akabu

<sup>58</sup>—Txanima ē matu yuiiai. Abraão hayariama ea dukū ē ikibi ini ē ikūkainai— hatu waiwē taeshū <sup>59</sup>detekatsi ikī mixki ture biake biaketā tsakapanābū mapubaunabu anu hunei naxui itā Templo anua kaīkaini

### Huni bekū kaini Jesusū bepeshnikiaki, na hātcharā

**9** <sup>1</sup>hanua sábadō huīrukūtitiā Jesusbe kaīkaini kakī mae anu kenebaunibu hanu hikiti shui keshā huni bekū kaīni tsaushū buanaibu pei hatu ea aki tsauwa binubaikī betxitā <sup>2</sup>nū hawē tsuma betsā Jesus yukakī:

—Yusīnā, haskai na huni bekū kaīnimē? Kaīriamakē tsuā Deuskiri txakabuwanimē? Hawē ibubū animēkaī? Hamebi iniraka?— aka

<sup>3</sup>—Haskamaki. Hamebi Deuskiri txakabuwamaki. Hawē ibubūri txakabuwabumariki. Hakia ikis Deusū pepawati kuxipa yura dasibibu ē uīmatiruwē taea habiaska bekū kaīniki— iwanā <sup>4-5</sup>—Na mai anu yurabube hiwea ē bī txashahaira keskaki, hatu unāmanikarā. Haska ē shaba hayawē taea hatū ea yununitū daya ashūrinākāwē. Ea shaba keska ma ē kakē txakabu huaya ana tsua dayatirumaki, mexu beai keskayarā— <sup>6</sup>nuku watā maī kemu mitxushū pupus watā hawē huni bekū bepushkī <sup>7</sup>yuikī:

—Siloé hanu ūpash uke merā habai anu mixki pukīnibu anu ūpash tsauwa anu ka betxukitāwē— akarā, nukū hātshawē Siloé yuiarā, ‘Hari yunuaki’, Jesusū hātxa nīkakī ikūwaī benikaini ka betxukia bepeshetā uībaini inū kakē <sup>8</sup>hanua ha dapi hiweabu inū habū pei ea ikai uīmisbu yuka irabekī:

—Ha huni bekū tsaushū hatū hatu pei ea amisrā, na hunirā, habiamē?— ikaibū

<sup>9</sup>betsabū yuikī:

—Haa, habiaki— ikeakeaibū

hanushū betsabūri uikī yuikī:

—Hamaki. Ha itsaki— ikaibū ibubis huni bekū bepesheatū hatu yuikī:

—Habia ē eaki— ikaya

<sup>10</sup>hanushū yukakī:

—Haskatā mī ma bepesheamē?— akabu

<sup>11</sup>hatu yuikī:

—Ha huni kenakī Jesus waibū pupus watā ea bepushshū: “Siloé anu betxukitāwē”, ea wa ka ē betxukia bepeshetā ē uī taewabirāshuki— hatu wa

<sup>12</sup>yukakī:

—Hania ha hunirā?— akabu

hatu yuikī:

—Ē unāmaki. Hanira niaki— hatu wa

**Huni bekū kaīni bepeshexina fariseubū yukanibukiaki, na hātstarā**

<sup>13-14</sup>hanushū sábadō huīrukūitiā Jesusū pupus watā shushawabaixinawē taeshū fariseubu anu huni bekū shushaxina iyushū hatu yuiabu <sup>15</sup>fariseubū yukakī:

—Mī bekūnirā, haskatā mī ma bepeshexinamē?— akabu

—Pupuswē Jesusū ea bepusha betxukitā ē uī taewaxinaki— hatu wa

<sup>16</sup>hatiri fariseubū haska xinābumawē taea betsabu yuinamei:

—Moisés nuku yusīni txibaī haki meseama sábadō huīrukuāma dayamisirā, ha huni Deus anuamaki— ikaibū

hakia betsaburi yuinamei:

—Hawē unāmati dami atimaska akinā, huni txakabū haska watirumaki— iki fariseubu hatū xinā dabe wai pashkatā <sup>17</sup>huni shushaxina ana yukakī:

—Mī beru mia shushawaxinawē taeshunā hakiri hawa mī yuiiai?— akabu

—Ha hunirā, Deusū hātsta yuishunikaki— hatu wa

<sup>18</sup>hawē ibubu yukariama ha huni bekū kaīni ma uī pewaiwē taeshū judeubū ikūwākatsi ikama henetā hanushū hawē ibubu kenabu <sup>19</sup>beabu hanushū judeu shanē ibubū hawē ibu dabe hatu yukakī:

—Narā, mī bakemē? Ikū bekū kaīni mā yuimismē? Haskatā ma uīmēkaī?— akabu

<sup>20</sup>hawē ibubū kemakī hatu yuikī:

—Na hunirā, nukū huni bakeki. Bekū kaīnirā, nū unaiī. <sup>21</sup>Hakia haskatā ma uīxina nū unāmaki. Tsuāra shushawakī uīmaxina nū unāmariki. Habi yukakāwē, huni ewakirā, hamebi haskaxina hau matu yuinunā— hatu wa

22-23 bebūkiri yuinamei:

—Tsuāra yuikī: “Jesusrã, Messiaski”, ikaibu judeubu shanē ibubū nīkatā hatū itxati hiwe anu hau ana itxayamanūbū hatu nitxīkatsi yubakaxinabuwē taea unāi hatuki datekī hawē ibubū yuikī:

—Huni ewaki. Ha yukakāwē— hatu wa <sup>24</sup>hanua ana yuinametã shushawaxina ana kenashū yuikī:

—Txani txakamahaira Deusū besuubi nuku yuiwe. Nukū nū uiaĩnã, ha hunirã txakabuki, Deusū hãtxa txibāmarã— akabu

<sup>25</sup>hanushū ana hatu yuikī:

—Huni txakabumēkaĩ, ē unāmaki. Ē bekūbiakē ikis ea uĩmaxina ha besti ē unaiĩ— hatu wa

<sup>26</sup>ana hawētxaĩs yukakī:

—Mia haska kaya waxina mĩ ikai uĩmaxinã, mia hawawē uĩmaxinamē?— akabu

<sup>27</sup>—Haskakī mā ea ana yukai? Dama ē matu yuishuki. Ē hãtxa mā nīkamamē? Matūri daka mā txibanū ika ikanai?— hatu wa

<sup>28</sup>küyã akī hãtxa kuxipawē yuikī:

—Mĩ hawē tsumaki. Nukunã, nū Moisés txibāpakeaii. <sup>29</sup>Deus Moisésbe hãtxaniki. Hakia ha huni haniara kaĩkiranimarã, nū unāmaki— akabu

<sup>30</sup>—Mã ea peirawawa, ha huni haniara tashnia mā unāmarã. Haskabia ē beru ea bepesxina ē ma uĩ pewaii. <sup>31</sup>Huni txakabū Deus ea akairã, Deusū nīkaismaki. Hakia Deuski datekī hawē hãtxa ikūwākī yukai Deusū nīkamiski, nū unãnã. <sup>32</sup>Bai taei anua bekū kaĩyã bepeshnirã, nū haska nīkaismaki. <sup>33</sup>Deusū yunuama haska watirumaki. Haskakē Deusū Jesus merabewaxinaki— hatu wa

<sup>34</sup>hanūkaĩ ana sinatahairakī yuikī:

—Mia bekū txakabuhaira mĩ kaĩniwē taeshū mĩ nuku yusitirumaki. Kariwe— atã hau ana hatube itxayamashanū nematã nitxīnibukiaki.

### **Fariseu shanē ibubu bekū keska inibukiaki, na hãtxarã**

<sup>35</sup>Hanu itxati hiwe anushū bepesxina nitxiãbu ka Jesusū nīkatã benabauni haki nukutã yukakī:

—Mĩ Hutxi Kayabi Iuwa Deusū Katuarã, mĩ ikūwai?— aka

<sup>36</sup>—Shanē Ibuū, ē Hutxi Kayabi Iuwa ē ikūwätirurã, tsuamē?— aka

<sup>37</sup>Jesusū ana yuikī:

—Mĩ uĩ habe hãtxairã, ē habiaki— aka kēwai Jesus namã dāti ishū yuikī:

<sup>38</sup>—Shanē Ibuū, ē mia ikūwaiĩ— aka

<sup>39</sup>Jesusū ana yuikī:

—Deusū hatu unãti waiwē taea yurabube ē hiwekūkainaii. Tsuabūra uĩsbumã bepeseshū hau uĩshanūbū inū natiã tsuabūra xinākī uĩbiai bekū keska hau ishanūbū ē huniki— ikai <sup>40</sup>fariseu betsabū habetã nīkatã Jesus yukakī:

—Nũ uĩyama nũ bekũ keska mĩ nuku xinaĩ?— akabu

<sup>41</sup>Jesusũ hatu yuikĩ:

—Deusũ yusĩa unãriama matũ txakabuwẽ mã kaneama ikeanaai. Hakia yuikĩ: “Nũ Deus unaiĩ”, ikĩ hawa nĩkama mã kaneaii— hatu watã,

**Txashuwã mekemisbukiri miyuiwẽ Jesusũ hatu yusĩnikiaki, na hãtxarã**

**10** <sup>1</sup>ana Jesusũ hatu yuikĩ:

—Txanima ã matu yuiiai nĩkakãwẽ. Tsuara txashuwã meketi shuiwẽ hikiama hamauri hawẽ keneki inakaĩ butumisrã, yumetsubuki. <sup>2</sup>Hakia hanu hikiti shui kayabi bepẽshuni hikimistrã, txashuwã mekenika kayabiki. <sup>3</sup>Hamẽ kene shui mekenikatũ txashuwã uĩki bepẽshuna hawẽ ibuã txashuwã tibi hawẽ kenawẽ kenapakea hawẽ hui nĩkatã kaĩbiranaibũ <sup>4</sup>hawenas kaĩmakĩ dasibi kenakĩ keyubaĩki bepuaya hawẽ hui nĩkabaĩki txibãmisbuki. <sup>5</sup>Hanushũ huni betsã hatu iyunũ ishũ hatu kenariabaina hawẽ hui nĩkama txibãma pashai hamakiri bumisbuki— akĩ <sup>6</sup>txashuwã miyuikiri hãtxa huneawẽ Jesusũ hatu yuikĩ hatu yusĩpaia tsuã nĩkabumahairawẽ taeshũ

**Jesus txashuwã mekenika kayabi hakiri yusĩnikiaki, na hãtxarã**

<sup>7</sup>judeu shanẽ ibubu Jesusũ ana hatu yuikĩ:

—Ikũkĩ ã matu yuiiai. Hanu txashuwã hikiti shuirã, habia ã eaki.

<sup>8</sup>Ë huriama habu dukũ bea dasibibu ã kenawẽ parananãkubaĩmisburã, yumetsu keskabukẽ txashuwã pepabũ hatũ hãtxa nĩkama ikubainibuki.

<sup>9</sup>Hakia hanu hikiti shuirã, ã eaki. Tsuara eanu hikiaibu ã hatu mekekubaĩshanaii, Deusunabu hatu wakinã. Txashuwã meke pehairawakĩ hatu bitxitã kaĩmakĩ basi pepa pimakĩ ã hatu ama keska wakubaĩshanaii.

<sup>10</sup>Huni itxakanikairã, yumetsukĩ detekĩ yamawai parananaĩ bemisbuki.

Hakia hatu hiwekuĩmai ikibi imairã, ã ea huniki, unãnuma itxapa hatu inãkĩ yauxiama hatu kuxipa wairã. <sup>11</sup>Earã, ã matũ mekenã pepaki. Mekenã pepatunã hawẽ txashuwã mekei yauxi mawashũtiruki.

<sup>12</sup>Hakia dayarũ pei binũ ika dayakĩ txashuwã mekeshunaya hanua kamã inu pubenẽ txashuwã pinũ ika huaya betxitã hawenamawẽ taea txashuwãki petxitã henebaini pashaya inawã bestibu atxikẽ hatiri pashai benumisbuki. <sup>13</sup>Hanua dayaru txashuwãwẽ nuiama pei besti binũ ika mese huaya pashamisbuki. <sup>14-15</sup>Haska inũ, Ë Epã ea unãnũ eãri ã Epa ã unã keska wakĩ enabu txashuwã keskabu ã hatu unãyã habũri ea unãkanikiki. Haskakẽ ã mekenã pepawẽ taea enabu txashuwã keskabu ã hatu mawashũtiruki. <sup>16</sup>Nenu besti enabumakĩ, na txashuwã kene anuarã.

Hakia txashuwã betsaburi Deusũ ea ma yununiki. Israelbumabiakẽ haturi ã mekekubaĩshanaii. Ë hui nĩkaibu txashuwã shukua bestitxai mekenika bestitxaiya keska Israelbũ ea ikũwaĩbube Deusũ enabu dasibi ea iweshũshãkanikiki, hatuki dasi wakinã. <sup>17</sup>Haska inũ, hawẽ mawati

kuxipa inũ hawẽ bestēti kuxipa ẽ Epã ea yununi ẽ hayaki. Ana bestēkatsi ẽ hiwea yauxiama ẽ mawashanaiwẽ taea ẽ Epã ea abui ewẽ nuikiki.

<sup>18</sup>Haskakẽ tsuã ea debu watirumaki. Hakia ikatsis iki ibubis ẽ xinãnẽ ẽ debutiruki. Mawakĩ ẽ hiwea ẽ henexina ẽ ana bitiruki, ha kuxipa ẽ Epã ea yununiwẽ taearã— hatu waya

<sup>19</sup>Jesusũ hãtxa nĩkatã judeu shanẽ ibubũ xinã dabe wai pashkakĩ  
<sup>20</sup>betsabũ yuikĩ:

—Yushĩ txakabu haya patapaki. Haskakĩ nũ nĩkakubaini ikanai?— hatu waibũ

<sup>21</sup>betsabũri yuikĩ:

—Yushĩ txakabu hayatũ pepa hãtxa yuitirumaki. Yushĩ txakabuyatunã, bekũ shushawatirumariki. Haskawẽ taea Jesus huni pepaki— ibaini buaibũ

### Judeu shanẽ ibubũ Jesus danãnibukiaki, na hãtxarã

<sup>22-23</sup>hanua uitiã Jerusalém anu Deus kēwāti Templo pewanibu xinai besi nawaibutiã Templo hemaĩti kesha anu hanu utai huĩrukuĩ tsauti txaipa hawẽ kena Salomão anu Jesus kai <sup>24</sup>shanẽ ibubũ bebũteshũ yukakĩ:

—Hatishuĩra nũ ana hamẽ bika teneyamanũ menã hawa kuxi shabakabi nuku yuiriwe, habia mĩ nukũ Messias Cristomēkainã— akabu

<sup>25</sup>Jesusũ hatu kemakĩ yuikĩ:

—Matunã, ẽ matu yuia mã ea ikũwãma ikimaki. Ẽ Epã kuxipawẽ hawara pepa shabakabi ẽ amiswẽ taeshũ ẽ tsuamēkaĩ mã ea unãtiruki.

<sup>26</sup>Hakia mã ẽ txashuwãmawẽ taeshũ mã ea hawa ikũwaĩsmaki. <sup>27</sup>Ẽ txashuwanẽ ea unãkĩ ẽ hui nĩkakĩ ea txibãbainibu eãri ẽ hatu unaiĩ.

<sup>28</sup>Eki txiti ikabu benuama ẽ hatu hiwekuĩmakubaĩshanai. Parãshũ tsuã hatu ea mebiãma ishanikiki. <sup>29</sup>Ha inũ, tsuabura ẽ Epa kuxipa dasibi binuatũ habu ea yunua hatuwẽ nuikĩ ẽ hatu mekehrakubainai tsuã ea hatu mebĩtirubumaki. <sup>30</sup>Ea inũ ẽ Epa Deus ha dabe nũ bestitxai keskaki, dapashkanaismarã— hatu wa <sup>31</sup>mixki tũkuwẽ tsakanũ ishũ judeu shanẽ ibubũ bitanaibũ <sup>32</sup>hatuki dateama Jesusũ ana hatu yuikĩ:

—Epa Deus anua dami mirima pepa ẽ matu uĩmamiski. Haratu damiwẽ taeshũ mã ea tsakanũ ika ikanai?— hatu wa

<sup>33</sup>—Pepawẽ taeshũ nũ mia tsakamaki. Hakia huni bestibia mimebi mĩ hãtxawẽ: “Ẽ Deuski”, ikĩ mĩ Deus itxaiwẽ taeshũ nũ mia aki ikaii— akabu

<sup>34</sup>ana hatu yuikĩ:

—Manakãwẽ. Ẽ Deus itxamaki. Deusũ hãtxa yuishunikatũ kenekĩ: “Ha irabeaibu pewanika hatu wakĩ Deusũ hawẽ hãtxa hatu yunukĩ yuikĩ: ‘Mã hatu merabewakubainairã, mã deusbuki’, ikĩ Deusũ hatu yuiniki”, akĩ hatu keneshuniki, na kenerã, nũ unãkanai. <sup>35</sup>Haskawẽ taeshũ mã danãtirubumaki. Haskakẽ hawẽ hãtxa hatu yunukĩ: “Mã

deusbuki”, aki nishũ <sup>36</sup>Deusũ ea meribi washũ yurabu anu ea yununirã, eã yuikĩ: “Ë Deusũ bakeki”, ã ikaiwẽ taeshũ: “Mĩ Deus itxaii”, ikĩ ea txitekĩ mã kaneaii. <sup>37</sup>Hamẽ ã Epã pepawai keska ã akamakenã, ã hãtxa ikũwãyamakãwẽ. <sup>38</sup>Hakia ã Epã pepawai keska ã akai ã hãtxa mã ikũwãma ibiakĩ ã Epã kuxipawẽ ã dami pepawai ikũwãkãwẽ. Ha dami ikũwãkĩ ã Epa ebe imis inũ ã haberi imis mã unãtirubuki— hatu waya <sup>39</sup>ana atxipanãbũ Jesus pashai <sup>40</sup>Jordão Hene pukei hanushũ Naximanika Joãonẽ hatu naximakĩ taewani anu nũ habe kakẽ <sup>41</sup>ana mirima hari yurã kaiã haki shukuabu hatu yusĩa yuinamei:

—Joãonẽ damiwamabia dasibi Jesuskiri nuku yuixinarã, txanimaki— ikĩ <sup>42</sup>harishũ itxapabũ Jesus ikũwãnibuki.

### Lázaro mawanikiaki, na hãtxarã

**11** <sup>1-2</sup>Hanua xinã Betânia anushũ Mariã txipu sheni ininipawẽ Shanẽ Ibu Jesusũ tae peukashũ hawẽ buwẽ tere ashanai anu hawẽ betsa Maria inũ Martabe hatũ pui Lázaro hiwea hanua isĩ teneaya <sup>3</sup>hau Jesus yuishũtanũbũ hawẽ pui dabetã hatu yunua bushũ Jesus hatu yuishũkĩ:

—Shanẽ Ibuũ, mĩ haibu mĩ abuarã, isĩ teneikiki. Nukube kashũ uĩ kawe— akabu

<sup>4</sup>Jesusũ nĩkatã nũ hawẽ tsumabu nuku yuikĩ:

—Ha isĩmanã tenãkĩ debu wamaki. Hakia Deus inũ hawẽ bakẽ kuxipa hatu uĩmashanũ ika isĩ teneikiki— ikaya

<sup>5</sup>Maria inũ Marta inũ hatũ pui Lázaro abuhairabiai <sup>6</sup>Lázaro isĩ teneai yuiabu nĩkatã kayuama ana usha dabei Jesus baxikuxĩshũ

<sup>7</sup>nũ hawẽ tsumabu nuku ana yuikĩ:

—Judéia anu ana bunãkãwẽ— nuku wa

<sup>8</sup>—Yusĩnaã, judeu shanẽ ibubũ dama harishũ mixki tũkuwẽ mia tsakapai ixiãbuki. Haskai hariri mĩ ana kakatsi ikai?— nũ wa

<sup>9</sup>nuku yuikĩ:

—Shaba tibirã, 12 hora hayaki. Bariri shabatiã tsuara kai uĩ pewabaini tsua huti itirumaki, na ã mai anu shaba txasha hayawẽ taearã. <sup>10</sup>Hakia tsuara mexu merã biũma kairã, huti itirubuki, eauma kai keskarã— <sup>11</sup>itã,

—Nukũ haibu Lázaro ma ushaki. Datekĩ ã bestẽwaĩ kaii— nuku wa

<sup>12</sup>—Shanẽ Ibuũ, ha huĩrukuĩ usharã, mawama maĩkiki. Kayamawe— nũ wa <sup>13</sup>Lázaro mawakiri Jesusũ nuku yuibia unãma usha bestiakiri nũ xinãniki. <sup>14</sup>Haska nũ xinaĩ unãtã shabakabi Jesusũ nuku yuikĩ:

—Lázarorã, ma mawaxinaki. <sup>15</sup>Ë harimakẽ ixikẽ ã benimaii. Haskarã peki, matunarã, ana shabakabi ã matu ikũwãmai kairã. Eki sinatabiaibu anua Lázaro uĩnũ bukãwẽ— nuku waya

<sup>16</sup>haskaya nũ hawẽ 12 tsuma kuxipaya betsa Tomé tsupibu bakẽ nuku yuikĩ:

—Kawe. Haria habe mawarinũ bukãwẽ— nuku waya

**Jesusrã, mawabu bestêwākī hiwemanikakiaki, na hâtzarã**

<sup>17-19</sup>haska nîkatã Jesusbe nũ kaya Betânia dapishũ: “Usha dabe inũ dabe ka Lázaro maiwaxinabuki”, akĩ nuku yuiabu Jerusalém txaima quilômetro dabe inũ besti anua judeu shanê ibubu itxapa beshũ hatũ pui mawaxikê Marta inũ Maria kashaibu hatuwê nuikĩ daewakĩ hatu nese wai beabũ <sup>20</sup>Jesus huai bana nîkatã Martã itanũ ika kai Jesuski nukui kaya Mariãri hawa nîkama hiwetã hiwekê <sup>21-22</sup>haki nukushũ Martã Jesus yuikĩ:

—Shanê Ibuũ, mĩ nenukenã, ã pui mawama ikeãxinaki. Hamapai xarabu mĩ Deus ea akai nîkatã mia merabewakĩ mia ashũmiski, ã unãnã— aka <sup>23</sup>Jesusũ yuikĩ:

—Mĩ puiã, ana hiweshanikiki— aka

<sup>24</sup>hanushũ Martã yuikĩ:

—Txanima habiaskaki. Bari hawê heneaitã mawabu Deusũ yura dasibi bestêwãshanaitã ana hiweshanai ã unãnai— ikaya

<sup>25</sup>hanushũ Jesusũ ana yuikĩ:

—Bestêwākī hiwemanikarã, habia ã eaki. Tsuabũra ea ikũwai mawabia ana hiweshãkanikiki. <sup>26</sup>Habu dasibi hiweyushũ ea ikũwai mawataskama ishãkanikiki. Na ã mia yuiairã, mĩ ikũwai?— aka

<sup>27</sup>—Heê, Shanê Ibuũ, mĩ Cristo Messiaski. Hawê bake yurabube hau hiweyushanũ Deusũ yubanirã, habia mĩ miaki, ã unãnã. Ë mia ikũwai— atã

**Lázarowê taea Jesus kashanikiaki, na hâtzarã**

<sup>28</sup>hanua Marta hawê hiwe anu txitũkirã hawê betsa Maria hune yuikĩ:

—Nukũ Yusinã ma huaki. Mia kenaikiki. Kayuwe— aka

<sup>29</sup>Mariã nîkatã benikaini hawê betsa Martabe kaĩkainaya <sup>30</sup>hawê mae anu hikiriama habianuari Marta haki nukushu anushũ Jesusũ manaya <sup>31</sup>judeu shanê ibubũ Maria daewai bea hawê hiwetã habe maniabũ Mariã hawa hatu yuiama benikaini hawê betsabe hawaira buaibũ hatu uĩtã xinaĩ:

—Mixki tãpe anua kashai kaikiki— ikĩ txibaibũ

<sup>32</sup>Jesuski nukutã huĩti nixma ha namã dãti ishũ Mariã yuikĩ:

—Shanê Ibuũ, mĩ nenukenã, ã pui mawama ikeãxinaki— atã <sup>33</sup>judeu shanê ibubube Maria kashai bis ikaibũ Jesusũ haskaibu uĩ hatuwê uke merã nuhairai hatube kashakatsis ikĩ <sup>34</sup>hatu yukakĩ:

—Hani mã datãxinamê?— hatu wa

—Shanê Ibuũ, uĩnũ kawẽ— abainabu <sup>35</sup>Jesus kashakainaya <sup>36</sup>shanê ibubũ uĩ yuinamei:

—Uĩwê, aburiaikikirã— akaibũ <sup>37</sup>hakia shanê ibu betsabu yuinameriai:

—Huni bekũ shushawabiagina hau Lázaro mawayamanũ shushawati xaraxina hawawê haska watima damapaikiki— abainaibũ

**Lázaro mawaxina Jesusū bestēwā ana hiwenikiaki, na hātcharā**

<sup>38</sup>Jesus hatube kai kashakūkainaya ana nui pae tsekekirani kakī mixki tāpe merā datātā mixki ewapawē bepuxinabu anu kemaťā

<sup>39</sup>—Bepēkāwē— hatu wa nemakī Lázaro pui Martā yuikī:

—Shanē Ibuū, hamaki. Meyamanāwē. Ma shaba dabe inū dabe ka txapui pisi mayaikiki— aka <sup>40</sup>Jesusū kemakī yuikī:

—Ewē dateyamawe. “Ikūwākī Deusū kuxipa mī uīaiī”, akī ē mia dama yuibirāshurā, xināwē— akaya

<sup>41</sup>hanushū mixki ewapawē bepuxinabu bepēshunabu Jesusū uītā naiuri teskāshū yuikī:

—Epaā, mī ea nīkaiwē taeshū ē mia pepawaii. <sup>42</sup>Ē mia yuka nīkatā mī ea merabewakubaīmiski. Mī ea yununirā, na ebe mapubaunabū hau ea uīkī ikūwanūbū shabakabi ē mia yukaii— itā, <sup>43</sup>hui kuxipawē kenakī:

—Lázaroō, hari dakama tashniyuwe!— akaya <sup>44</sup>mawa tariwē yabu keshtu wakī sebikī utsi washū hawē besuri beyabubiaxinabu ana hiwei bestētā kaīkiranaya Jesusū hatu yunukī:

—Hawē yabu dapekāwē, hau kanunā— hatu wa dapeabu haskai Lázaro ana bestētā hiweniki.

**Jesus atxitā tenākatsi yubakanibukiaki, na hātcharā**

(Mt 26.1-5; Mc 14.1-2; Lc 22.1-2)

<sup>45</sup>Hatū berubi Jesusū haska waiwē taeshū judeu shanē ibu itxapabu Mariabe beshū Lázaro mawaxina Jesusū ana hiwemai uīkī: “Jesus Deusū bakeki”, ikī ikūwaiībū <sup>46</sup>hakia shanē ibu betsabū haska washu ikūwākatsi ikama fariseubu anu bushū haska Jesusū ashu hatuki txaniabu <sup>47</sup>hanua Deusbe nukunabu hātxashunika shanē ibubu inū fariseubu Sinédrio kena hatube itxatā Jesuski datei yuinamei:

—Ha huninā, hatu unāti wamakī dami tsuā haska watiruma itxapa waikiki. Nū haska watirumē? <sup>48</sup>Nū nemama nuku henekī keyutā dasibibū ikūwaiī haki txiti iki keyutirubuki. Haskaibū Romano shanē ibubū hatū soldadobu mirima beshū nukū Templo inū nukunabuya nuku yamawashākanikiki— ikaibū

<sup>49</sup>hakia na habia baritiā Deusbe nukunabu hātxashunika shanē ibuhaira Caifásī hatu nīkatā yuikī:

—Matunā, mā hawa unāmaki. <sup>50</sup>Nukunabu hau pashkai sa iyamashanūbū huni bestitxai nukunabu mawashunaya mā pepakūkaīshanai mā haska xināmaki— hatu wanikiaki.

<sup>51</sup>Haska yubakaibu xināmakinā, ibubis Caifásī xināma hakia na habia baritiā Deusbe nukunabu hātxashunika shanē ibuhairawē taeshū: “Jesus judeubu mawashūtiruki”, akī Deusū Caifás hatu yuimaniki.

<sup>52</sup>Na haska yunuirā, habu bestikiri ikama hakia Deusū bakebu pashka



hiweakeakeabu habũ ikũwaĩbu dasibi itxawashanũ ika merabewai Jesus nuku mawashũshanai <sup>53</sup>Caifásĩ haska hatu yuiawẽ taeshũ judeu shanẽ ibubũ Jesus tenãnũ ika yubakai taenibukiaki.

<sup>54</sup>Judeu shanẽ ibubu haki haskaibu hanua Jesus shabakabi ana niama hatu anua kaĩkaini mae betsa Efraim anu hanu hiweabuma dapi nuku iyushũ usha itxapakĩ Jesusũ nuku besti yusiayã

<sup>55</sup>Páscoa judeubu nawai besimisbutiã ma kemaya nawai taeriana hatũ beya txibaĩ hau Deus ana hatuki sinatayamanũ Deus daewai ibubis pepakatsi iki mae hatiubuma anua Jerusalém anu yurabu mirima beshũ <sup>56-57</sup>Jesusũ yusiãĩ nĩkakatsi ikĩ benabaunaibũ Deusbe nukunabu hãtxashunika shanẽ ibubu inũ fariseubũ Jesus atxitã bitxinũ, iwanã, hatu yunuxishũ hatu yuikĩ:

—Jesus haniara betxitã nuku yuikãwẽ— ikaibuwẽ taea mae betsa betsapa anua bexiãbu Templo hemaĩĩ anua yuinamei:

—Jesuskiri hawa mĩ xinaĩ? Huimẽkaĩ? Huamaraka?— ibaũbaunaibũ

### Jesusũ tae pemaki Mariã sheni hukanikiaki, na hãtxarã

(Mt 26.6-13; Mc 14.3-9)

**12** <sup>1</sup>ha Páscoa nawai besi ana seis dia ma ika kemaibũ Jerusalém dapi Betânia anu nukube Jesus ka Jesusũ Lázaro bestẽwaĩma ana hiweawẽ taeshũ <sup>2</sup>hawẽ xinã txãkãkĩ habũ Jesus duawakĩ bari kaya piti mirima nuku bawashunabu tapu txãpa anu Lázaro inũ hawẽ haibuaibu Jesusbe daka bashti ishũ piaibũ Martã piti betsa betsapa bebirã bebiranaya <sup>3</sup>hanushũ Mariã sheni hene ininipa hawẽ shãkama 300 gramo kesua hawẽ kena nardo has karuhaira beshũ Jesusũ taeki hukakĩ tae peuka dasibi hiwe napua iki inĩ xiamayaya hawẽ bu txaipawẽ tere akaya <sup>4</sup>nũ hawẽ tsuma betsa Judas Iscariotẽ txipu Jesus hatu atximashanaitũ yuikĩ:

<sup>5</sup>—Haskakĩ hatu inãtã 300 shaba daya peiti biamamẽ? Ha peiwẽ nuitapaibu merabewati xarabi!— ibiai

<sup>6</sup>ha nuitapaibuwẽ nuiamari hakia hatũ nukũ pei nukũ kapãkãki nũ mekemabia eskarabe bi yumetsubiakũkaini <sup>7</sup>Judasĩ haska yuiãĩ nĩkatã Jesusũ yuikĩ:

—Ana hari yuiyamawe, na eki tanashũ aruimashũ ã mawa txaputima wakĩ bebũkiri duawakĩ ea pushashukirã. <sup>8</sup>Nuitapaibu matube hiweabu mã hatu duawapaketiruki. Hakia earã, hawẽtxaĩs mã ea duawapaketirumaki— nuku wa

<sup>9</sup>hanua Jesus Betânia anu hua judeu shanẽ ibubũ nĩkatã Jesus besti uĩnũ ikama Lázaro bestẽwaĩmari habe uĩnũ ika beabũ <sup>10-11</sup>hakia Lázaro ana bestẽwaĩmawẽ taeshũ shanẽ ibu itxapabũ hatu henebaĩ Jesusũ hãtxa nĩkakĩ ikũwanũ ika pashkabainaibuwẽ taea datei Deusbe nukunabu hãtxashunika shanẽ ibubu yubakai:

—Lázaro dikabi tenãtiki— ika yubakanibukiaki.

**Jerusalém mae ewapanu Jesus hikinikiaki, na hãtxarã**  
(Mt 21.1-11; Mc 11.1-11; Lc 19.28-40)

<sup>12-13</sup> Jesus ushaxini bestêkaini Jerusalémki kemai huai banabitã Páscoatiã nawai besi bexiã yurabu mirimabũ Jesus kēwābaĩkĩ shēpã pei meshteshũ sanã sanã ashūkubaĩkĩ hãtxa kuxipawē yuibaĩkĩ:

—Deus nukuwē nuikĩ nuku merabewamiski. Deusũ kuxipaya huai kēwanākāwē, nũ Israelbũ Shanē Ibu kayabikirã— iki haki nukui buaibũ

<sup>14-15</sup> hanushũ Deusũ hãtxa yuishunikã yuikĩ:

“Jerusalém anuabuũ, matũ shanē ibu hawa keãma burro bake kamaki katsaumea hushanikiki.

Dateama uĩshākāwē”,

hatu watã kenenirã, habiaskariai burro bake Jesusũ betxitã haki katsaumekaini kai Jerusalém hikiaya

<sup>16</sup> hanushũ ha dukũ Jesus haskai nũ hawē tsumabũ nũ hawa nĩkakĩ pewama iniki. Hakia txĩpu Deusũ Jesus bestēwaĩmakē xinākĩ haska dasibi ikima ha kenenibu inũ kēwākubirãxinabu xinākĩ atimas hakiri nũ nĩkaniki.

<sup>17</sup> Habiatiãri Lázaro mawaxina Jesusũ kenakĩ bestēwai uĩmabũ yurã kaiã habu hatuki txanikĩ hatu yuibaũbaunaibũ <sup>18</sup> hawē hatu unãmati dami wakĩ bestēwãxiãkiri nĩkatã Jesuski nukutani beaibũ <sup>19</sup> fariseubũ habũ ikũwãma uĩ yuinamei:

—Uĩkāwē, nũ hawawē ana hatu beparãshũ itimakirã. Dasibibũ ikũwãbaini haki dasikanikikirã— ikaibũ

**Gregonawabu Jesusbe hãtxakatsis inibukiaki, na hãtxarã**

<sup>20</sup> judeububetã nawabu shuku betsa Gregobũ Deus kēwai hatube besi nawai Jerusalém anu bexiãbu <sup>21</sup> Filipē mae Betsaida Galiléia mai pakea anua Gregonawabu haki nukushũ yukakĩ:

—Shanē ibuũ, nũ Jesusbe hãtxakatsis ikaii— akabu

<sup>22</sup> hatu baxiyubaini kashũ André yuitã ha dabe kashũ haskaibu Jesus yuiabu <sup>23</sup> Jesus hushũ hatu yuikĩ:

—Matũ Hutxi Kayabi Iuwa Deusũ hatu ea kēwãmakatsis ikairã, ma kemaikiki, ikisrã. <sup>24</sup> Ikũ ē matu yuiiai. Heshe mai merã banama hawa bimitirumaki. Hakia mai uke merã bana hawē nami txapui dami hukuĩ yumetã bimihairamiski. Earã, ē haska keskayuui. <sup>25</sup> Hamē tsuabũra hawē hiwea ibubis abu yauxirã, ibubis benushãkanikiki. Hakia tsuabura hawē hiwea hawa yauxi nuiama ekiri ma xinã pewa ana hiwekuĩshãkanikiki, ikibi ikirã. <sup>26</sup> Tsuabũra ea duawakatsi ikinã, hau ea txibãkubainũbũwē. Hanushũ ea txibãkĩ ea duawaiburã, ebe hiweriashãkanikiki. Haskawē taeshũ tsuabura ē Epa Deusũ hatu duawaya hanu ē hiweshanai anu ebe iriashãkanikiki, habũ ea duawamisburã— iwanã,

### Haska wabu debushanaikiri Jesusū hatu yuinikiaki, na hātẓarā

<sup>27</sup>haskai nū nīkaya Jesusū hawē Epa yuikī:

—Ikis hawētẓaīs huīti meteshekei ē punu nixmahairaii. Hawa yuipa?— itā —Epaā, na ē yura hatu mepamatā ē pashanū ea nitxīwē, akī ē mia uuitirubia hafia habiaskatanū ika ē huai mī ea yubaniki— atā <sup>28</sup>ana yuikī: —Epaā, ewē taeshū dasibibū hau mia kēwāshanūbūwē— akaya hanua nai anua Deusū hui tashniaiwē yuikī:

—Ē xināwē mī ma abiakubainaya ana habiaskari wakī ē kena ana kuxipa wakī miwē ē ana hatu kēwāmakatsis ikaii— akaya <sup>29</sup>yurabu mapubaūshū nīkatā yuinamei:

—Tī ikaikainimēkaī— ikaibū hatiritū yuiriaki:

—Deusū nai tsuma hātẓaimēkaī— ikaibū

<sup>30</sup>haskaibu nīkatā Jesusū hatu yuikī:

—Na hui tashniai mā nīkashurā, ea merabewanū ika hātẓa tashniamakī. Hafia matu merabewanū ika hātẓa tashnishuki. <sup>31</sup>Na habiatīā yurabu unāti wakī diabo Satanás yurabu dasibibuwē shanē ibumis mebītā ē urēshanaii. <sup>32</sup>Mai anushū ea binikī sanākī nitxīmabū askawē taeshū dasibibu ninia keska wakī ea anu ē hatu iweshanaii, hau itxapabū ea ikūwanūbunā— iwanā, <sup>33</sup>haskai cruzkia mawashanai hatube nukukī txanikī unāmaya <sup>34</sup>hanushū mapubaunabu betsa yuikī:

—Deusū hātẓa kenenibu anua uīkī nū manakamisrā, “Messias Cristo hua matube hiwepakeshanikiki”, akī kenenibukēnā askakī: “Nukū Hutxi Kayabi Iuwa Messias binikī sanākī nitxīshākanikiki”, ikī mī haska nuku yuishumē? Haskakenā, tsuamē, nukū Hutxi Kayabi Iuwarā?— aka

<sup>35</sup>Jesusū ana hatu yuikī:

—Ana usha eskarabesi Deuskiri unāmanika shaba keskarā, matube hiweyuikiki. Haskayuaya na hātẓa nīkai hiweyukāwē. Hamē bī nukawa keskai ma ē kakē tsuabūra unāriabuma mexū atxia keskai hanira baiwē kai bai unāma mā meshtātirubumaki. Unaīrakāwē. <sup>36</sup>Ha shaba mā ebe ketashamekatsis ikirā, mā shaba hayayuaki. Ha shaba mā haya nīkatā ea ikūwākāwē— hatu watā hunetā nukube kaikainiki.

### Judeu shanē ibubu Deusū hātẓa hayabia

#### Jesus danānibukiaki, na hātẓarā

<sup>37</sup>Hanushū hawē unāmati dami atimaska Jesusū hatu uīmakī ashūbiakubaina hawa ikūwāma inibuki. <sup>38</sup>Haska wanūbariaibukiri Deusū hātẓa yuishunika Isafāsī yuikī:

“Yavé Deusū, yurabu mī kuxipa mī hatu uīmakubaīmiski.

Hafia nukū hātẓa tsuā ikūwābumaki”,

aniki. <sup>39-40</sup>Haska inū, Isafāsī yuikī:

“Hau uī pewayamanūbū inū hau xinā pewayamanūbū

Deusū hatū beru bekū keska wakī  
hatū huīti kuxi waikiki.

Haskawē taeshū Deusū yuikī:

‘Hatū xinā betsa watā

ea ikūwaību ē hatu shushawakeanaii’ ”,

akī Deusū hātxa ikūwātirubumakiri Isaíasī keneniki. <sup>41</sup>Hanushū Isaíasī namai keskakī Jesusū kuxipa uītā hakiri txanikī hatu keneshuniki.

<sup>42</sup>Isaíasī haska kenenikē judeu shanē ibu itxapabū Jesus ikūwaībū inū shanē ibuhaira binuabu hatiribūri ikūwābiai: “Hau nukū itxati anua tashnimakī nuku nitxīyamashanūbū”, ika fariseubuki datekī yura itxapabū Jesus ikūwaīkiri shabakabi yuiama iyunibukiaki, <sup>43</sup>Jesus xinābiakī hawenabu kēwāmayukatsis ikī Deuskiri beshmas kēwākī dateyabi xinākinā.

### Jesus danaībuwē taeshū Deusū hatu kupishanikiaki, na hātcharā

<sup>44</sup>Hanushū hātxa kuxipawē Jesusū nuku yuikī:

—Tsuabūra ea ikūwākī ea besti ikūwāma hakia ē Epa hatū ea yununiri ikūwākanikiki. <sup>45</sup>Habiaskari wakī ea uīkī hatū ea yununiri unāriakanikiki. <sup>46</sup>Yurabu mai anua hatu ikūwāmatanū ika shaba keska ē huniwē taea tsuabūra ea ikūwaī mexu merā hari hiweama keska ishākanikiki. <sup>47</sup>Hakia yurabu kupinū ika huama hatu merabewanū ika ē huniwē taeshū ē hātxa nīkabiakī tsuabūra txibāmakē ikis ē hatu kupiamaki. <sup>48</sup>Hakia ē hātxa danākī abuabuma habuna kupiti ma hayaki. Shaba hawē henea unātitiā ē hātshawē taeshū Deusū habu hatu kupishanikiki. <sup>49</sup>Eānā, ē xinānē ē matu yusiāmaki. Hakia Epa Deusū ea yununitū ea yunua yusiākī ē matu yuimiski. <sup>50</sup>Eā ē Epā hātxa ē unaīnā, harā hiwea keyutima hayaki. Haskawē taeshū ē matu yuiāi, haska ē Epā ea yunukī yuinirā— akī nuku shabakabi yuiniki.

### Hawē tsumabu Jesusū hatu hutxunikiaki, na hātcharā

**13** <sup>1</sup>Páscoa nawai mexukiri ishanaitiā yurabu henebaini hawē Epa Deusbe ana dasi kashanai ma kemai Jesusū unaī na mai anua habū ikūwaību abui hatuwē nuikūkaini haska bestiawēma hakia nū hawenabuwē taea nuiyabis mawakī nuku uīmaniki.

<sup>2</sup>Hanushū bari kaya mexu merā Jesusbetā nū piaya habiatiāri Judas Iscariotē Jesus hatu atximashanai diabo Satanāsā Judas xināmaya <sup>3</sup>mai hirabi anua dasibi Epa Deusū Jesus shanē ibumakatsi yununi Deus anua huni ana hawēri txītū kaīshanaī Jesusū unaī <sup>4</sup>nukubetā pibiai pia henetā benikawā hawē tima tari pekatā hawē datekere iti txaipa bitā txiabukukī tarākī mestēwātā <sup>5</sup>hanushū kētxa ewapaki ūpash hushketā nū hawē tsumabu nuku hutxukī taewakī hawē datekere itiwē nuku hutekere akubauni <sup>6</sup>Simão Pedroki kematā anū ikaya nemakī yuikī:

—Shanẽ Ibuũ, mĩ ẽ yusĩnãki. Haska wakĩ mĩ ea hutxunũ ika ikai?— aka

<sup>7</sup>—Ikis ẽ matu akai mĩ unãmaki. Hakia txipu mĩ unãshanaii— aka

<sup>8</sup>Pedrõ ana yuikĩ:

—Duawakĩ ea hutxuwe, iwanã, ẽ mia yunuamaki— aka

Jesusũ nemakĩ:

—Ë mia hutxuamarã, mĩ enabu kayabi iturumaki— aka

<sup>9</sup>Simão Pedrõ yuikĩ:

—Haskakenã, Shanẽ Ibuũ, ea hutxu bestiama ea metxukĩ ea butxuriawe— aka

<sup>10</sup>Jesusũ kemakĩ:

—Tsuabura dama naxitani huirã, hawẽ tae besti hau ana hutxuki bestinũbũwẽ. Haskarã, mã ana detsismaki. Haska keskai ẽ hãtxawẽ taea besti mã pepaki, mawaira dasibimarã— nuku watã <sup>11</sup>Judasĩ hatu atximashanai unãkĩ haska nuku yuiniki.

<sup>12</sup>Hanushũ nuku hutxushũ hutekere akĩ menetã hawẽ datekere iti pekatã hawẽ tima tari txaiã ana sawetã ana daka bashti ishũ nukubetã pikĩ nuku ana yuikĩ:

—Ë dama matu ashurã, xinãkĩ mã unai? <sup>13</sup>Txanima ea kenakĩ: “Yusĩnaã inũ Shanẽ Ibuũ”, akĩ mã ea kenamisrã, habia ẽ eaki. <sup>14</sup>Ea ẽ matũ Yusĩnã inũ matũ Shanẽ Ibubiatũ ẽ matu hutxukĩ duawakĩ ẽ matu uĩmashu keska wakĩ maturi duanamei hutxukinaĩ keskakubaishãkãwẽ. <sup>15</sup>Na eã eska wakinã, habiaskari wakĩ mã ashanũbũ ẽ matu bebũkiri uĩmakĩ ashuki.

<sup>16</sup>Ikũkĩ ẽ matu yuiã nĩkakãwẽ. Dayakapã hawẽ tsuma binuĩsmaki. Haska inũ, tsuara yunua hawẽ yunua ashũkĩ binuĩsmariki. <sup>17</sup>Na haska ẽ matu yuiã tsuabũra nĩkatã hawẽ hiwekĩ habũ aki benimakubaishãkanikiki.

<sup>18</sup>Na haska hãtxairã, matu dasibikiri ẽ hãtxamaki. Eã ẽ matu katunishũ ẽ unaiĩ. Hamẽ ekiri Deusũ hãtxa yuishunikatũ ea dayuikĩ: “Ebetã pibiakĩ ea detenũ ishũ xinaĩkiki”, ini keskai haska ekiri kenenibu yuiãiwẽ taea txanima matu bestitxaitũ mã ea habiaskari wakatsis ikai. <sup>19</sup>Ea ẽ inirã, mã ikũwãshanũbũ haska ea washanaibu bebũkiri ẽ matu banabimai txaniai. <sup>20</sup>Txanima tsuara ẽ kenaya ẽ yunua ka habũ hatũ hãtxa nĩkakĩ ikũwãkĩ hatu duawakĩ eari habiaskari wakĩ hatũ ea yununiri habiaskari washãkanikiki— nuku wai

**Hanubi hawẽ tsuma hawẽ kuxipaya betã hatu atximai Jesusũ hatu yuinikiaki, na hãtxarã**

*(Mt 26.20-25; Mc 14.17-21; Lc 22.21-23)*

<sup>21</sup>hanua Jesus hawẽ huĩti meteshekei nixmahairakĩ shabakabi ana nuku yuikĩ:

—Txanima haratura bestitxaitũ mã ea hatu atximai kaii— nuku wa <sup>22</sup>nuku hawẽ tsumabu betsakiri hãtxai unãma e itã nũ beisinãkeakeaya

<sup>23</sup> Jesusũ ea abuhairaiwẽ taea ẽ pekatxu Jesus bashti ika dakashũ piai

<sup>24</sup> Simão Pedro ẽ beisa hawẽ metutiwẽ Jesus ea yukamakĩ:

—Tsukiri hãtxaimẽkai? Yukawe— ea wa <sup>25</sup>dabekekawã teshkitã Jesus yukakĩ:

—Shanẽ Ibuũ, tsuamẽ?— ẽ wa

<sup>26</sup>basheshẽri Jesusũ ea besti yuikĩ:

—Misi pukushũ ẽ inaĩnã, haki— ea watã misi bishũ tewe inũ yutxi mutsaki pukutã Simãonẽ bake Judas Iscariotes inã <sup>27</sup>piaya Satanás Judasĩ xinã merã ma hikiawẽ taeshũ Jesusũ Judas yuikĩ:

—Mĩ haska xinãinã, hawaira aritãwẽ— aka <sup>28-30</sup>nĩkatã hawa yuiama hawaira kaĩkaini mexu merã hanira Judas kakẽ haska wakĩ Judas Jesusũ yunua kakẽ nukubetã pi unãbumabia betsã xinã yuinamei: “Judas pei mekenikarã, ‘Nawakĩ piti ana bitãwẽ’, akĩ Jesusũ yunushuki”, iake iakeibũ betsãri xinãkĩ: “ ‘Nuitapaibu peiwẽ hatu merabewatãwẽ’, akĩ Jesusũ yunushuki”, iake iakeriakĩ xinãibũ

#### **Yunua bena Jesusũ hatu baxishũbainikiaki, na hãtxarã**

<sup>31-32</sup>hanua Judas kaĩkaikẽ Jesusũ nuku yuikĩ:

—Ë hatũ Hutxi Kayabi Iuwa ẽ kuxipa hayaki, hawẽ taeshũ natiã Deusũ ea hatu unãmairã. Haskawẽ taeshũ Deusũ kuxipa ẽ hatu unãmaii. Ë hatũ Hutxi Kayabi Iuwa Deusũ hatu unãmaikiki, ewenã. Haskakẽ hau unãnũbũ manama hawaira akikiki— iwanã,

<sup>33</sup>—Ë bake kayabibuũ, ana hatishuĩra ẽ matube niamaki. Hakia usha eskarabes ka ea benakĩ mã ea betxiama ishanaii. Haska judeu shanẽ ibubu ẽ yuixina keskarã, ẽ maturi yuiã ea nĩkakãwẽ. Hanu ẽ kai anu mã katirumakĩ. <sup>34</sup>Haskawẽ taeshũ hawẽ yunuti hãtxa bena ẽ matu baxishũkĩ yunubainaii. Haska matuwẽ ẽ nuiã keskairã, habiaskariai matubus nui duanamepakeriashãkãwẽ. Haskai xinãnãnaĩ mã nuibukuaĩ <sup>35</sup>matu uikĩ mã haskai ẽ tsumabu kayabi dasibibũ matu unãkubaishãkanikiki— nuku waya

#### **Pedro: Ë ha unãmaki, iki kaikiri Jesusũ yuinikiaki, na hãtxarã** (Mt 26.31-35; Mc 14.27-31; Lc 22.31-34)

<sup>36</sup>hanushũ Simão Pedrõ Jesus yukakĩ:

—Shanẽ Ibuũ, mĩ hani kai?— aka

—Hanu ẽ kai anurã, ikis mĩ ea txibãtirumakĩ. Hakia txipu mĩ ea txibãshanaii— aka

<sup>37</sup>Pedrõ ana yuikĩ:

—Shanẽ Ibuũ, haskakĩ ẽ mia txibãtirumamẽ, ikisrã? Earã, ẽ mia mawashũtiruki, miwenã— aka

<sup>38</sup>Jesusũ Pedro ana yuikĩ:

—Txanima mĩ ea mawashũtirumẽ?— iwanã —Haskamahairaki. Txanima kayabi ẽ mia yuiã nĩkawe. Penariama takara keui taeriana eki

dakekĩ: “Ha hunirã, ã ha unãmaki”, iki dabe inũ bestiki eki dakekĩ mĩ yui kائي— akĩ

**Epa Deus anu hawẽ kati bairã, Jesuskiaki, na hãtxarã**

**14** <sup>1</sup>nukuri Jesusũ yuikĩ:

—Na haska ã txaniyarã, huĩti meteshei dateyamakãwẽ. Deus ikũwãkĩ eari ikũwãkãwẽ. <sup>2</sup>Ë Epa Deusũ hiwe anu teke shaka itxapa hayaki. Hawẽ hiwe haska hayamakẽ ã matu yuiama ikeanaii. Haskakẽ hanu hiwei mã niti ikama ishanũ ã matu pewashuĩ kashanaii. <sup>3</sup>Hanu maturi ka ã hiweai anu mã iriatiruwẽ taea kashũ bebũkiri ã matu pewashuĩ kashanaii. Ana hushũ ã matu iyushanaii, hanu nũ hiwenũbunã— itã <sup>4</sup>—Matunã mã unaiĩ, ha baiwẽ ã kairã— nuku waya

<sup>5</sup>Tomẽ yukakĩ:

—Shanẽ Ibuũ, hanu mĩ kashanairã, nũ unãmaki. Haskatã hawẽ kati bai nũ unãshanai?— aka

<sup>6</sup>Jesusũ kemakĩ:

—Hawẽ kati bai inũ hawẽ txanima unãti inũ hawẽ hiwekuĩtirã, habia ã eaki. Ea besti ikũwãkĩ txibaĩ Epa Deus anu mã hikitirubuki. <sup>7</sup>Haska inũ, mã ea unãti wakubainairã, ã Epa Deusri mã unãkubainaii. Natiã ea tapĩkubaĩkĩ Epa Deusri mã uĩriakubainaii— nuku waya

<sup>8</sup>nĩkatã Filipẽ yukakĩ:

—Shanẽ Ibuũ, Epa Deusrã nuku uĩmawe. Uĩtã nũ mia ana bikawamakĩ— aka

<sup>9</sup>—Filipeẽ, hatishũ ã matube hiwebiakũkainai mĩ ea unãriamamẽ?

Txanima ea uĩkĩ Epa Deusri mã uĩaiĩ. Haskakĩ: “Epa Deus nuku uĩmawe”, akĩ mĩ ea yukai? <sup>10</sup>Epa Deus inũ ea, nũ dasiarã, mĩ xinãmamẽ? Ë xinãnẽ akĩ ã matu yuismaki. Hakia Epa Deus ebe ketashameshũ ea yunukĩ hawẽ daya ea amamiski. <sup>11</sup>Epa Deus inũ ea nũ dasiarã, ikũwãkãwẽ. Haska ã hãtxa besti nĩkatã mã ikũwãtirumarã, ã dami matu unãti wamakĩ atimaska ã amiswẽ taeshũ ikũwãkãwẽ, nũ dasiarã. <sup>12</sup>Txanima ã matu yuiã nĩkakãwẽ. Tsuabũra ea ikũwãkĩ ã haska amis mã ariakubaĩshanaii. Ha inũ, ã Epa Deus anu ã kashanaiwẽ taeshũ ã kuxipayabũ ea merabewakĩ hatu ikũwãmakĩ dami atimaska ewapa wakĩ ea binushãkanikiki. <sup>13</sup>Ë kenawẽ taeshũ tsuabũra hamapai Epa Deus mã yuka ã hawẽ bakẽ ã matu ashũshanaii, ã Epã kuxipa matu uĩmakinã. <sup>14</sup>Hamapai tibi ã kenawẽ mã ea yuka ã matu ashũshanaii— iwanã,

**Deusũ Yushĩ Pepa Jesusũ hatu yubanikiaki, na hãtxarã**

<sup>15</sup>ana nuku yuikubaĩkĩ:

—Txanima mã ea abuairã, haska ã matu yusĩkĩ yunumis xinãkĩ ã hãtxa mã txibãkubaĩshanaii. <sup>16</sup>Mã haska wakubainaya ã matu yukashuna Merabenã Bena betsa Deusũ matu anu yunushanikiki, hau matube hiwei

ikibi ipashanunã. <sup>17</sup>Merabenã Benarã, hawẽ Yushĩ Txanima Unãmanikaki. Mai anu yurabũ hawa unãbumã inũ uĩabumã Merabenã Bena ikũwãkĩ haibuwatirubumaki. Hakia natiã matu dapi hiwea txipu matube uke merã hiweshanaiwẽ taeshũ Deusũ Yushĩ Txanima Unãmanika mã ma unaiĩ.

<sup>18</sup>Haskawẽ taeshũ eãnã, baxikĩ bake ibuuma keska wakĩ ẽ matu henebainamaki. Hakia ana matube iki ẽ ana txitũkirãshanaii. <sup>19</sup>Mawaira hatishuĩra yurabũ ea uĩyama ishãkanikiki. Hakia matunã, mã ana ea uĩyushanaii. Ha inũ, ẽ ana matu hiweshunaiwẽ taea maturi mã hiweriakũkaĩshanaii. <sup>20</sup>Ha shabatiã haskakaĩ ẽ Epaki ẽ dasia mã unãyã hanua matuki ana nukui ẽ matuki dasiriatã ẽ matube nipakeshanai mã unãshanaii. <sup>21</sup>Haskakẽ tsuabũra ẽ yusã nĩkakĩ txibãkubaikĩ ea unãmai txanima ea abukubaishãkanikiki. Haska inũ, tsuabũra ea abuaibũ ẽ Epa Deusũri hatu aburiashanikiki. Haskaibu shabakabi ẽ hatu unãmashanaii, habũ txanima ea abuaiburã— nuku waya

<sup>22</sup>Judas betsã yukakĩ:

—Shanẽ Ibuũ, haskakĩ yurabu dasibi uĩmama mã nuku besti ana uĩmashanai?— akaya

<sup>23</sup>Jesusũ kemakĩ:

—Tsuabũra ea abukinã, ẽ yusã hãtxa txibãkanikiki. Ẽ Epã hatu abuaya ea inũ ẽ Epa hua nũ hatuwẽ hiweshanaii. <sup>24</sup>Hakia tsuabũra ea abuabumarã, ẽ yusã hãtxa txibãbumaki. Na hãtxa ẽ matu yusã mã nĩkakubainairã, enamaki. Ẽ Epa hatũ ea yununitũ hãtxaki. <sup>25</sup>Natiã matube hiweshũ ẽ matu yusiyukubainaii. <sup>26</sup>Hakia hawẽ Yushĩ Pepa matũ Mekenã Bena ẽ kenaya ẽ Epa Deusũ yunua hushũ haska ẽ matu yusikubaĩmis dasibi ẽ matu yuiiai ana shabakabi matu xinãmakubaishanikiki.

<sup>27</sup>Ẽ hãtxawẽ datei matũ huĩti nixmayamakãwẽ. Deusũ unãnuma hawẽ uke meranu unãnumati ẽ matu inaiĩ. Haska yurabu hatũ xinãwẽ hiwekĩ unãnumai hiwemisbu keska matu inãma hakia Deus anua daewanika kayabi unãnuma ẽ matuki baxiaii. <sup>28</sup>“Ka matu anu ẽ ana hushanaii”, ikĩ ẽ yuiiai mã ma ea nĩkashuki. Hanua Epa Deus shanẽ ibũ ea binuawẽ taea hanu ẽ kashanaii. Ẽ Epa anu ẽ kashanai mã nĩkaiwẽ taea mã benimakeanaii, txanima ea abu kayabirã. <sup>29</sup>Na eska bebũkiri ẽ matu yuiiai txipu ikai uĩkĩ ẽ matu hãtxa wai xinãkĩ mã ea ikũwãshanaii. <sup>30-31</sup>Hakia mai anu yurabu yununika diabo Satanás ma huaiwẽ taea ana hatishuĩra ẽ matube hãtxamaki. Satanásã ea mei ewẽ kuxipatirumabiakẽ hau xinãshũ ea haska wayunũwẽ, txanima Epa Deus abukĩ haska ea yunua ẽ ashũmis yurabu ẽ hatu uĩmai kairã.

Haskaki. Benirikãwẽ, nenua nũ bunũbunã— nuku wa

**Jesusrã, uva bana hawẽ tashu keskakiaki, na hãtxarã**

**15** <sup>1</sup>nũ benibaunaibu nuku ana yuikĩ:

—Ana betsa matu yusĩnũ nĩkayukãwẽ. Earã, ẽ uva bana nia hawẽ tashu kayabiki. Ẽ Eparã, mibã ibuã mekekĩ meurumiski. <sup>2</sup>Hatiri



mebi tibi bimi hayamakē meshteshū putamiski. Hakia hawē mebi tibi bimiyamis ana bimihaira wakī hawē ibuā bumeshtekī pewamiski, hau ana katakutā bimihairanunā. Ea ikūwaiūbu ē Epa Deusū habiaskari washanikiki. <sup>3</sup>Ē hātxa ē matu yusiāi mā ikūwaiwē taea mā ma xinā betsa haya mā ma shūpīhairaki. <sup>4</sup>Hakia hawē tashu anua hawē mebi betsa meskea ana haska bimitirumaki. Habiaskari wakī ea henebaīkī mā Deus benimawatirumaki. Haskakē ē matu putama keska wakī eari putayamashākāwē. <sup>5</sup>Earā, ē mibā tashu keskaki. Maturā, mā hawē mebi keskabuki. Ebe haibunamekī bimi itxapaya keskakī mā Deus benimawatiruki. Eauma mā hawayatirumahairaki. <sup>6</sup>Ea haibuwama ewē petxiarā, hawē mebi bimiuma meshtetā putaima barī shana waxina itxawashū kua keska wakī Deusū txi anu hatu urēshanikiki.

<sup>7</sup>Hanua maturā, ebe ketashameshū ē hātxa xinākī unāhairai hakimama txibākubaīkī hawara bikatsis ikī mā Deus yuka matu ashūshanikiki. <sup>8</sup>Haskai duapanākī Deusū kuxipa mā hatu kēwāmairā, bimi itxapayai keskakī txanima ē tsumabu kayabi shabakabi mā ishākanaii. <sup>9</sup>Eānā, ē matu abuiai, haska ē Epā ea abukī akai keska wakinā. Haskawē taea ea putapakeyamashākāwē, ē nui mā hayawē taearā. <sup>10</sup>Hawē hātxa ē txibāyā ea abukī ē Epā ea putaismaki. Haska keskari wakī ē yunua hātxa mā txibāyā matu abukī ē matu putamari ishanaii.

<sup>11</sup>Xinā txākaī mā ebe benimahairanūbū hawē benimati hātxa ē matu yuiiai. <sup>12-14</sup>Tsuara hawē haibuaibuwē nuikī abukī hatu merabewai mawashunai tsuā haskakī ana betsā binutirumaki. Ē hātxa mā txibākubainai mā ē haibuki. Eskaki, ē matu yunuairā. Ē matuwē nuikī abumiski. Haska txibākī betsabuwē nui abunamekubaīshākāwē. <sup>15</sup>Hamē betsarā, hawē dayakiri hawē dayarubu shanē ibū hatu shabakabi tapīmaismaki. Hakia dasibi ē Epā ea yuia ē matu unāmaiwē taeshū yunubiakī ē dayaru wakī matu kenama ē haibuwakī ē matu kenaii. <sup>16</sup>Mā ea katuama eā ē matu katuniki. Haskawē taeshū ē matu yunuaii. Kashū hatu yusiakī mā bimi itxapa wai keska wakī ē tsumabu hatu wakī hau txītüyamanūbū hatu kuxipa wakubaīshākāwē. Haska wakī ē kenayashū Epa Deus hamapai tibi mā yuka matu ashūshanikiki. <sup>17</sup>Na haska ē matu yunuai keska wakinā, habū ea ikūwai betsabube hatuwē nui abunamekubaīshākāwē— iwanā,

**Yurabū Jesus danānishū hawenaburi danāshanaibu  
hatu yuinikiaki, na hātcharā**

<sup>18-19</sup>ana betsa nuku yuikī:

—Habū xinaī keska mā xināyā ea ikūwābumā matu abukeanaii. Hakia ikūwābuma anua ē matu katuni habū xinaī keska mā ana xināmawē taeshū ea dukū danāxīshū maturi danāriashākanikiki. <sup>20</sup>Ē matu yuishurā, xinaīrakāwē: “Dayakapā hawē tsuma binuismaki”,

akĩ ē matu yuishuki. Haskakē ea itxakawanishū habiabūri maturi itxakawashākanikiki. Hakia betsabūri ē hātxa nīkanishū matū hātixari nīkakĩ ariashākanikiki. <sup>21</sup>Hatū ea yununi habū unābumawē taeshū na haska tibi matu wakinā, mā ea txibaībuwē taeshū matu ashākanikiki. <sup>22</sup>Ē yusī hua hātixamakē habu na mai anu hiweabū ibubis xinaī: “Ē pepaki”, itirububia eskatiā ana haska washū hatū txakabu ibubis hūtātirubumaki, mekeirā. <sup>23</sup>Haska inū, ea danākinā, ē Epa Deusri danāriakanikiki. <sup>24</sup>Ha inū, hatu anushū ē hawa hatu haska washūama txakabu xināma ikeākanaii. Hakia tsuā haska hatu anushū haska washūismabiakē Deusū kuxipa hatū berubi ē ma hatu uīmabia uībiakī ea inū ē Epa danākanikiki. <sup>25</sup>Haskakē Deusū hātxa yuishunikā yuikī: ‘Hawamawē taeshū itxakawakī ea danānibuki’, iwanā, kenei keska menekī ea danākanikiki. <sup>26</sup>Hanushū maturi danaībū ē Epa anua mekenā betsa matu anu ē yunua hanua Yushī Txanima Unāmanika hushū ekiri matu unāmai ea hātixashūshanikiki. <sup>27</sup>Ha inū, maturi ē tashnikiranai anua tapī mā ebe ikūkīrāxinarā, mā ekiri hātixai txaninikaburiki— iwanā,

**16** <sup>1</sup>ana betsa nuku yuikī:

—Txipu habū matu itxakawabu mā ekiri hakimama xinā betsa wama mā txītūyamashanū bebūkiri ē matu yuiāi nīkairakāwē. <sup>2</sup>Hanu itxati hiwe anushū matu danākī nitxīkī nukunabu matuki dakemashākanikiki. Ha inū, betsabū xinaī: “Nū Deus merabewaii”, ikī tsuabura matu betsa betsapa detekī <sup>3</sup>ē Epa Deus unāma eari unābumawē taeshū matu hawa unāma itxakawashākanikiki. <sup>4</sup>Matu haska waibuaibu ē matu yuini matu xināmai buaibuwē taeshū bebūkiri ē matu yuiāi.

### **Deusū Yushī Papatū ashanai Jesusū hatu unāmanikiaki, na hātixarā**

—Matube bebūkiri nibiashū haska shabakabi ē matu yuiama iyuniki. <sup>5-6</sup>Hakia natianā, hatū ea yununi anu ē samama kaiwē taeshū ikis ē matu yuishuki. Ē matu yuia nīkatā matūmebi xinaī huīti nixmashū: “Hani mī kashanai?” mā ea wamaki. <sup>7</sup>Hakia ikūkī ē matu yuiāi nīkakāwē. Ē matu kashūamakenā, Mekenā Bena matu anu hutirumaki. Hakia kashū Mekenā Bena matu anu ē yunushanaii. Haskawē taea ē kayarā, maturā, mā pepakūkaīshanaii. <sup>8</sup>Ha Mekenā Bena hushunā, yurabu mai anuabu shabakabi Deuskiri txakabuwamisbu inū, habū Deuskiri txakabuwama pepa wamisbuma inū, tsuabura Deusū unāti watā kupishanai hatu unāmashanikiki. <sup>9</sup>Tsuabumē, Deuskiri txakabumisburā? Habū ea ikūwābumarā. <sup>10</sup>Tsuamē, Deuskiri txakabu hayamarā? Ē eaki, ē Epa anu ē kakē mā ana ea uīyama ishanairā. <sup>11</sup>Tsua ashanimēkaī, Deusū unāti washū kupikinā? Na yurabu mai hirabi anu maniabu hatu shanē ibushūmis ma unāti wanishū kupishanikiki.

<sup>12</sup>Ana hātxa itxapa ē matu yusīkubaīpanā hati mā tsuma keyutirumaki. <sup>13</sup>Hakia txipu Yushī Txanima Unāmanika hushū txanima

dasibi matu yusīkī meshtāmashanikiki. Hawē xinānē hātxama hakia ekiri dasibi nīkatā hawara ishanairi matu shabakabi unāmashanikiki. <sup>14</sup>Ha Yushī Txanima Unāmanika hamebi huama ē kuxipa bitā matu unāmākī inākī matu kuxipa washanikiki. <sup>15</sup>Dasibi ē Epa hayarā, enariki. Haskawē taea: “Yushī Txanima Unāmanika ena bitā matu unāmashanikiki”, akī ē matu yuishuki— iwanā,

<sup>16</sup>—Haskaira hatishuira ka ē hari i iyamaki. Hakia samamahaira nū ana uīnanāshākanaii— nuku wa

**Ana punu nukama mā benimahairashanaii, hatu wanikiaki, na hātxarā**

<sup>17</sup>mawa ana bestēshanaikiri hātxai nū unāma yuinamei:

—Hawa nuku yuikatsi ikimēkai? “Ana eskarabes ea uīyama hanūkaī ana usha eskarabes kaya mā ea ana uīshanaii”, ikai inū: “Deus anu ē kashanaiwē taearā”, ikī askara nuku yui ishumē? <sup>18</sup>“Ana usha eskarabesrā”, hawamē? Harakiri daki yui ikikika!— nū ike ikeaya

<sup>19</sup>nū yukapaia unākī nuku yuikī:

—Ē hātxawē taea mā yuinameirā, <sup>20</sup>ikūkī ē matu yuiaii. Ē mawakē ea manui kashai mā huīti nixmakē habū ea ikūwābuma benimahairashākanikiki. Hakia maturā, ē mawakē matū huīti nui henetā mā benimahairashanaii. <sup>21</sup>Haska inū, aību tuya bake kaīkatsi punu nukai xinā txākaismaki. Hakia kaītā: “Pekī”, ika benimai isī hakimamisbuki. <sup>22</sup>Habiaskariai ikis mā punu nukaki. Hakia ē ana huaya mā benimahairaya matū benima pae tsuā matu mebitirubumaki.

<sup>23</sup>Habiatiāri ea uīkī mā ea hawa yukama ishanaii. Hakia ē Epa Deus mā yuka ewē taeshū matu merabewashanikiki. <sup>24</sup>Ea ikūwākī taewabianishū ē kenawē taeshū mā Deus yukariamahairaki. Na habiatiā ē kenawē taeshū Deus yukakī taewarikāwē. Haska wakī mā yuka matu ashuā mā benimashanaii— iwanā,

**Hatu itxakawaibu Jesusū hatu maemashanaikiri  
hawē tsumabu yuinikiaki, na hātxarā**

<sup>25</sup>hanushū ana nuku yusīkī:

—Hātxa hunea miyuiwē ē matu yusīkubirāxinaki. Hakia ana hātxa huneawē yusīama hanu shabakabi ē matu unāmashanai ma kemaikiki. Haskakaīxīshū ē Epa Deuskiri hanu shabakabi kayabi ē matuki txanishanaii. <sup>26</sup>Habiatiāri Deus ē ana matu yukashunama ishanaii. Hanu matūmebi ibubis ē kenawē taeshū mā yukakubaīshanaii, <sup>27</sup>ē Epa Deus matuwē nuikī abuaiwē taeshunā. Deus anua ē huni ikūwākī mā ea abuaiwē taeshū Epa Deus matuwē nuikī matu aburiaikiki. <sup>28</sup>Hamē ē Epa Deusū besuuria kaīkirani na mai anu yurabube hiwenū ika ē huni haska ea yununi menetā natiā ana hawēri kakī na yurabu ē henebainaii— nuku waya

<sup>29</sup>hanushū hawē tsuma betsā yuikī:

—Txanima na habiatiā shabakabi nuku yui ana miyui hātxa huneawē mī hātksamaki. <sup>30</sup>Hanūkaī txanima mikiri nū unaiī. Nū mia yukariama unākī nukū xinā mī unai inū hamapai tibi mī unaiwē taeshū Deus anua mī hunirā, nū ikūwaiī. Haskawē taea mī Deusū bake kayabikē tsuā nū ana mia yukai bika teneamaki— aka

<sup>31</sup>haska waya Jesusū nuku ana yuikī:

—Natiā hanu mā ma ea ikūwaiī? <sup>32</sup>Mā ea haska wabiai hanu mā datei pashairā, ma kemakanikiki. Uīrakāwē, hanu dasibi sa ikī mā bestibu ea dapashkabaikī mā ea henebiabaina earā, ē emestimaki. Ē Epa ebe ketashameshū ea heneamaki. <sup>33</sup>Ea haibuwai eki dasia mā dateama unānuma hiweshanū na hātxa ē matu yuishuki. Mai anushū ea ikūwābumā matu itxakawariaibū dateyamashākāwē, ē ma hatu maemakī binuniwē taearā— nuku watā

**Jesusū hawē tsumabu Deusū kuxipa hatu yukashunikiaki, na hātstarā**

**17** <sup>1</sup>hanua naiuri teskāshū uīkī nuku nīkamakī yuikī:

—Epaā, hanu mī ea yubanirā, hanuki. Ē mī bake mawai merabewakī ewē mī kuxipa hatu uīmawe, hatu ē mia kēwāmashanū.

<sup>2</sup>Mai hirabi anua hawē yurabu dasibi yunuti kuxipa mī bake mī ea ināniwē mī hatu katuni ē hatu hiwekuūmashanai. <sup>3</sup>Mī mia besti Deuski, txanimarā. Jesus Cristo mī yununirā, ē ea bestiki. Nuku unātā na hiwekuīyāwē hiweshākanikiki, ikibi ikirā.

<sup>4</sup>Yurabu anu ē mia dayashunū mī ea nitxīni mia ashūkī keyukī mia duawakī ē mia hatu kēwāmakubaīxinaki. <sup>5</sup>Epaā, eskatianā, mai nū damiwariama mī besuūbia ē shanē ibui taeaitiā ē txashakapa hawērua hayani keska habias ea ināshāwē.

<sup>6</sup>Yurabu dasibi anua hatu katushū mī ea yunua mī Deus kuxipa dasibi binu keyua nuikipakiri ē mia hatu unāmakubaīxinaki. Haska inū, mina katushū mī ea hatu inānirā, mī hātxa nīkamisbuki. <sup>7-8</sup>Mī hātxa mī ea yununi ma ē hatu yusiaki. Haskawē taeshū dasibi ē hātxa minarā, ma tapiābuki. Txanima mī ea yunua mianua ē huni unākī ikūwātxakayamakanikiki. Haskawē taeshū mī kuxipa inū mī yusīti mianua huai unākanikiki.

<sup>9-10</sup>Hamē enaburā, ē mibe hatu hātshashunaii. Hakia ea ikūwābumakiri ē mibe hatu hātshashunamakiki. Ha inū, mina watā mī ea yununirā, harā minabuki. Haskawē taea dasibi enarā, minaki. Hanua minarā, enariki. Ē kuxipa hatu meranua uīshākanikiki.

<sup>11</sup>Natianā, ma mia anu ē mibe iki kaii. Na mai anu ē ana hatube hiwekūkainamakiki. Hakia enaburā, na mai anu hatube hiweyukubaikanikiki. Haskawē taeshū Epa meribi pepa bestituū, mī kena kuxipawē ea hatu mekeshūshāwē, ha kena kuxipa mī ea ināniwenā,

nũ pashkama keskariai hau haburi pashkamari iriakubaïshanũbunã.

<sup>12</sup>Na enaburã, mai anua hatube hiweshũ mĩ kena kuxipa mĩ ea inãniwẽ txakabu nemakĩ ã hatu mekekubirãxinakĩ, hawa hatu benuamarã. Judas besti haska hakiri kenenibu keska aki ma benuni iki kashuki.

<sup>13</sup>Mianu kakatsi ã benimahairaii. ã hatu putabaïriama hau habũ ea nĩkakĩ habias ã benimai keskai hau irianũbũ ã mibe hãtxaii. <sup>14</sup>Mikiri ã haibuaibu ã hatu yusiayã habũ xinã betsa wai pepaibu habũ ea danãmisbũ ea hatube danãmisbuki, nũ yurabũ xinã keska hayamakenã. <sup>15</sup>Habiaskabiakẽ: “Ikũwãbuma anua hatu dapashkamabaïwẽ”, iwanã, ã mia yukamaki. Hakia hau diabo Satanãsã hatu parãyamashanũ hatu nemashũkĩ mekeshãwẽ. <sup>16</sup>Ha inũ, na mai anua Deus ikũwãbuma ã hatu keskamawẽ taea ea ikũwaïburi hatube hiwebia habu keskamariki. <sup>17</sup>Mĩ hãtxa txanima kayabiki. Ha txanima hãtxawẽ mĩ meribiki. Mĩ hãtxa haskawẽ taeshũ hatu meribi wawe, habũ mĩ hãtxa txanima txibãshanaïburã. <sup>18</sup>Haska inũ, na mai anu mia unãbuma anu mĩ ea yununi keska wakĩ ã haibuaibu habiaskari wakĩ na mai anuari ã hatu yunurii, hau mikiri hatu yusiãkubaïshanũbunã. <sup>19</sup>Hatuwẽ taea ea dukũ iki ã hatu meribishũshanaii. Haskawẽ taea txanima haburi hau mĩ hãtxa txanima kayabiwẽ meribirianũbunã, hawa kanetimarã.

<sup>20</sup>Na ã haibuaibu besti xinãkĩ habukiri besti ã mia yukashunamaki. Hakia habũ hatũ hãtxa kakape nĩkatã ea ikũwãshanaïburi ã mia hatu yukashunaii, mĩ haburi mekekubaïshanunã. <sup>21</sup>Haskai mia inũ ea dasia nũ bestitxai keska hiwea haburi nukuki dasiabu habiaskari wakĩ mĩ hatu merabewashanũ ã mia hatu yukashunaii. Mĩ hatu haska wa habu shukushũ ea ikũwaïbu mai hirabi anu mĩ ea yununi unãtirubuki. <sup>22</sup>Haska mia inũ ea dasinishũ nũ habiaskas xinãmis keska wakĩ enabu habiaskari mĩ hatu xinãmashanũ, iwanã, mĩ kuxipa mĩ ea yununi ã ma hatu yunuaki. <sup>23</sup>Mia inũ ea nũ dasinikẽ habuberi ã dasiaya habu yura bestitxai keska hau ishanũbũ ã mia hatu yukashunaii. Haskaïbu mai hirabi anuabũ hatu uĩkĩ mĩ ea yununi inũ haska wakĩ mĩ ea abumis haburi mĩ aburiarã, habũ unãtirubuki— iwanã,

<sup>24</sup>—Epaã, mai damiwakĩ taewariama mĩ ea abukĩ ea txashakapa hawẽruawakĩ taewani mĩ habiaskari ea wai hau ebe hiwekĩ uïshanũbũ habu mĩ ea yununi ebe hatu hiwemashãwẽ— iwanã,

<sup>25</sup>—Epaã, mĩ kaneismaki. Mai hirabi anu yura hiweabũ mia unãbumabiakẽ eã, ã mia unaii. Na ebe mapuabũ mĩ ea yununi unãkanikiki. <sup>26</sup>Haska inũ, mikiri mĩ kuxipa binu keyua ã hatu unãmapakeaiwẽ taeshũ ana mikiri ã hatu unãmakĩ heneyamashanũ mĩ ea abumis keskai hau haburi abunamei heneama ishanũbũwẽ, nuikipairã. Haska hayabuwẽ taea ea ã hatu anua kaĩkainama ishanaii— itã

**Jesus atxitanũ ika bunibukiaki, na hãtxarã**

*(Mt 26.47-56; Mc 14.43-50; Lc 22.47-53)*

**18** <sup>1</sup>Deusbe nuku hãtxashuni menetã hanushũ nuku kaĩmabaĩkĩ pashku debu hawẽ kena Cedrom Jesusũ nuku pukemabaini

hanu mibã shukua mixkiwẽ kenenibu anu ukemerã nũ habe hikikẽ  
<sup>2</sup>hanu Jesusbe nũ itxakũkaĩmis anu habianu nũ ana itxakẽ hanu Judasĩ  
 unãhairai <sup>3</sup>hari hatu iyui Deusbe nukunabu hãtxashunika shanẽ ibubu  
 inũ fariseububetã hatu yunuabu hatiri Templo mekenikabu inũ Romano  
 soldadobu shuku betsa Judasĩ hatu iyua hatũ detetiya mesebaini bĩ  
 dekutã txasha dakabainaibũ <sup>4</sup>Jesus atxi beaibu dasibi ma unaĩwẽ taea  
 nuku bebũ Jesus nitã hatu yukakĩ:

—Mã tsua benai bekanai?— hatu wa

<sup>5</sup>habũ atxi beaibũ betsã Jesus kemakĩ:

—Jesus Nazaré anuarã— akaya

Jesusũ ana yuikĩ:

—Habia ẽ eaki— hatu waya Judasĩ hatu atximai kai hawairakaĩ ma  
 habe nikẽ <sup>6</sup>haskai Jesus hãtxai nĩkatã txishtekiri shekibaini di ikaibũ  
<sup>7</sup>Jesusũ ana hatu yukakĩ:

—Tsuaraka mã benai bei ikanai?— hatu wa ana habiaskari habũ yuikĩ:

—Jesus Nazaré anuarã— akaibũ

<sup>8</sup>—“Habia ẽ eaki”, akĩ ẽ ma matu yuishuki. Mã ea besti benaiwẽ taeshũ  
 ẽ haibuaibu hatu meyamakãwẽ, hau bunũbunã— hatu wa

<sup>9</sup>bebũkiri Jesusũ yuikĩ: “Epaã, mĩ ea yununi ẽ tsua hatu benuamaki”,  
 akĩ Jesusũ yuishuwẽ taeshũ: “Ë haibuaibu meyamakãwẽ”, akĩ Jesusũ  
 hatu nemaniki. <sup>10</sup>Hanushũ Simão Pedrõ hawẽ nupe txaipa sitã Deusbe  
 nukunabu hãtxashunika shanẽ ibuhairatũ tsuma Malco mapeshpaikĩ  
 maebaĩ pabĩki yusiuria pashteaya <sup>11</sup>nemakĩ Jesusũ Pedro yuikĩ:

—Ana hatu meama mĩ nupe ana hawẽri usũwẽ. Ë Epã haska ea yununi  
 habiaskari wakĩ ea yumãwãkanikiki. Ea yauxiyamawe— aka

**Anásĩ hiwe anua Jesuski Pedro dakei paranãnikiki, na hãtxarã**  
*(Mt 26.57-58, 69-70; Mc 14.53-54, 66-68; Lc 22.54-57)*

<sup>12</sup>hanushũ hatũ shanẽ ibu capitãobetã Romano soldadobu inũ Templo  
 mekenikabũ Jesus atxishũ meneshtã <sup>13</sup>iyukĩ ha dukũ hatũ shanẽ ibu  
 Anásĩ hiwe anu iyubũ hawẽ dais Caifás na bari bestitxai Deusbe  
 nukunabu hãtxashunika shanẽ ibuhairatũ <sup>14</sup>bebũkiri judeubu hatu yuikĩ:  
 “Nukunabu hau pashkai sa iyamashanũbũ huni bestitxai nukunabu  
 mawashunaya mã pepakũkaishanai”, akĩ hatu yuimanurã,

<sup>15</sup>Jesus iyuaibũ Simão Pedro inũ eã hune txipu kakĩ nũ Jesus  
 txibãkubaini shanẽ ibu Anásĩ enabũ ea unaĩbuwẽ taea hanu itxamisbu  
 dĩtu anu Jesusbe ẽ hikiaya <sup>16</sup>hakia Pedro unãbumawẽ taeshũ nemakĩ niti  
 akabu hikiama bai keshã Pedro nikẽ hanua hemaĩtĩ kene hanu hikiti shui  
 anu ana kashũ shui mekenika aĩbu yukashũtã Pedro ẽ bitxiaya <sup>17</sup>shui  
 mekenika aĩbũ Pedro yukakĩ:

—Ha hunĩ tsuma betsarã, habia mĩ miamẽ?— aka

—Earã, ẽ hamaki— akaya

<sup>18</sup>hanua ma matsi beaya hanu dayamisbu inū Templo mekemisbū hemaĩtĩ txi keti watã yui mapubaunabu hatube naxui ika Pedrori yuaya

**Deusbe hatu hãtxashunika shanẽ ibuhairatũ Jesus yukanikiaki, na hãtxarã**  
(Mt 26.59-66; Mc 14.55-64; Lc 22.66-71)

<sup>19</sup>hanushũ Deusbe nukunabu hãtxashunika shanẽ ibuhaira ikũkainima ma tashnima anu Anásĩ hiwe anu bitxiabu hawẽ tsumabukiri inū hawẽ yusiakiri Jesus yuka taewa <sup>20</sup>Jesusũ kemakĩ:

—Nĩkaibũ ẽ hãtxakũkaĩmiski. Hanu itxati hiwe tibi inū Templo hemaĩtĩ anushũ nukunabu itxamisbu anushũ shabakabi dasibibũ berubi ẽ hatu yusĩmiski, hune hatu yusiamarã. <sup>21</sup>Ea yukama habũ ẽ hãtxa nĩkamisbu hatu yukawe. Hawara ẽ hatu yusĩmis unãhairakanikiki— ikaya <sup>22</sup>hari Jesusũ kemaya Templo mekenika betsa Jesus dapi nishũ mekẽ petxiuri kepais akĩ yuikĩ:

—Nukũ shanẽ ibuhaira haska yuiyamawe— aka

<sup>23</sup>Jesusũ yuikĩ:

—Ë yui txakayarã, ea unãmawe. Hakia ẽ pe yuibiaya haskakĩ e iskaũ mĩ ea deteai?— aka <sup>24</sup>hãtxawẽ binutiruma unãtã Anásĩ hatu yunua Jesus meneshekea habiaska Deusbe nukunabu hãtxashunika shanẽ ibuhaira Caifás anuri iyuaibũ

**Ana: Jesus ẽ unãmaki, ika Pedrõ hatu paranikiaki, na hãtxarã**  
(Mt 26.71-75; Mc 14.69-72; Lc 22.58-62)

<sup>25</sup>ha haska waibũ Simão Pedro hatube txĩ yui naxui ika yuaya betsabũ yukakĩ:

—Mĩ hamamẽ, ha hunĩ tsuma betsarã?— abaunabu

Pedrõ hatu parãkĩ yuikĩ:

—Ë hamaki. Ë eamabi!— hatu wa

<sup>26</sup>hanushũ shanẽ ibuhaira binuatũ tsuma betsa Pedrõ patsãka hawenabũri Pedro yukakĩ:

—Mibã shuku anushunã, Jesusberã, ẽ mia uĩyama ikirãshumẽ?— aka

<sup>27</sup>Pedrõ ana hari parãkĩ:

—Ë hamaki— itanayas hawaira habiatiãri takara keui taeaya

**Pilatos anu Jesus iyunibukiaki, na hãtxarã**  
(Mt 27.1-2, 11-14; Mc 15.1-5; Lc 23.1-5)

<sup>28</sup>hanushũ Caifásĩ Jesus yukakĩ keyutã penaya Romano shanẽ ibu Pilatõs hiwe ewapa anu Jesus hau iyutanũbũ Romano soldadobu yunuaya judeu shanẽ ibubũ xinaĩ: “Nawã hemaĩtĩ anu hikia Moisés nuku yusĩniwẽ taea nawã detsiswẽ txakabutã ana Páscoa nawai besikĩ ẽ pitirumakĩ”, iki pepai nawayukatsi hikiabuma <sup>29</sup>haskaibũ hatũ beya unãtã hatu anu Pilatos kaĩtã hatu hãtxa wakĩ yukakĩ:

—Na huninã, hawa txakabu axiã mã hakiri yuiyai?— hatu wa

<sup>30</sup>—Huni txakabumakenã, mianu nũ iweama ikeanaii. Unãti watã nuku kupishũwẽ— akabu

<sup>31</sup>Pilatõsri hatu yuikĩ:

—Iyushũ haska matũ shenipabũ matu yusĩpauni keska wakĩ matũmebi unãti watã kupitãkãwẽ— hatu wa

judeu shanẽ ibubũ yuikĩ:

—Nũ tenãpanã mã nuku nemamiski. Hau tenãnũbũ miã besti mã yunutiruki— akaya

<sup>32</sup>haska wakĩ tenãshanaibu Jesusũ nuku yuixinarã, unãmabia habiaskari hatu amaya <sup>33</sup>nĩkatã hawẽ kene merã ana hikishũ Pilatõs Jesus kenashũ yukakĩ:

—Miarã, mã judeu shanẽ ibubu binu keyuamẽ?— aka

<sup>34</sup>Jesusũri yukakĩ:

—Mimebi mã ea yukai? Huni betsã mia ekiri yunuaraka mã ea yukai ikai?— aka

<sup>35</sup>e itã Pilatõs yuikĩ:

—Earã, ẽ judeumaki, haska mã ea yuipananã. Minabu judeubu inũ mã shanẽ ibubu Deusbe hãtxanikabũ mia ea inãkãshuki. Mĩ hawa txakabu mexinamẽ?— aka

<sup>36</sup>kemakĩ:

—Earã, ẽ Shanẽ Ibu kayabiki. Mia yuinũ nĩkawẽ. Nenua hunibu shanẽ ibumisbu keskai ẽ shanẽ ibuamaki. Hakia ẽ kuxiparã, na nenu mai anua yurabũ xinaĩ hiweabu keskamaki. Hakia na, mai anua ẽ shanẽ ibuaya judeubũ ea atxishũ mia anu ea iweyamanũbũ ẽ tsumabu ewẽ taea nemakanai hatube detenamekeãkãshuki. Haskakẽ earã, ẽ Shanẽ Ibu kayabiki, nenuamarã. Ẽ hawa txakabu hayamaki— aka

<sup>37</sup>hanushũ Pilatõs ana yuikĩ:

—Haskakenã, txanima mã shanẽ ibu kayabiraka— aka

Jesusũ ana yuikĩ:

—Mĩ haska hari yuiairã, ẽ Shanẽ Ibu kayabiki. Haskanũ ika yurabube hiwei ẽ tashnikiraniki, hatu txanima kayabi meshtãmairã. Tsuabũra txanima hãtxa abukĩ ẽ hãtxa nĩkamisbuki— aka

<sup>38</sup>Romano shanẽ ibu Pilatõs yuikĩ:

—Txanima hãtxarã, hawamẽ?— itã

**Jesus hau mastanũbũ Pilatõs hatu yununikiaki, na hãtxarã**

*(Mt 27.15-31; Mc 15.6-20; Lc 23.13-25)*

haska wa hanu judeu shanẽ ibubũ manaiibu anu ana kaĩkirã Pilatõs hatu yuikĩ:

—Ha huni ẽ unãti washurã, hawa txakabu hayamaki. <sup>39</sup>Pãascoatiã bari tibi huni bestitxai hawa wama ẽ matu nitxĩshũmis keska wakĩ, judeu shanẽ ibu kayabi Jesus hawa wama matu nitxĩshũpa?— hatu wa



40 dasibibũ hui kuxipawẽ yunukĩ:

—Ha nuku ashũama ha huni betsa Barrabás yumetsubiakẽ nuku ha kaĩmashũwẽ— akaibũ

**19** <sup>1</sup>Pilatõs nĩkawãshũ hatu yunua bitxi kuxatiwẽ Jesus kuxa kuxa atã <sup>2</sup>kashe wakĩ Romano soldadobũ nixi mushaya maiti washũ Jesus maimashũ shanẽ ibũ bemakia tari taxihaira sawematã <sup>3</sup>bestibu Jesusũ besuuri nishũ kashe wakĩ yuikĩ:

—Judeu shanẽ ibu kayabirã, mũ miaki— iwanã, hawẽ besuki bepastãtanaibũ

<sup>4</sup>Pilatõs ana kaĩtã judeu shanẽ ibubu yuikĩ:

—Jesusũ hawa hatũ txakabu wama ixiã ẽ matu unãmakĩ kaĩmai uĩkãwẽ— hatu waya

<sup>5</sup>musha maiti inũ tari pauti taxipa mexu duakabi sawemabu hawẽ besu himĩ iruma Jesus kaĩkiranaya Pilatõs tenãkatsi ikama ana hatu yuikĩ:

—Na huni mã iweshurã, uĩkãwẽ— hatu wa

<sup>6</sup>uĩkĩ Deusbe nukunabu hãtxashunika shanẽ ibubu inũ Templo mekenikabũ hui kuxipawẽ Pilatõs yuikĩ:

—Cruzki mastawe! Cruzki mastawe!— akeakeabu

haska washũ atirubuma unãbiakĩ Pilatõs hatu kashe wakĩ ana yuikĩ:

—Hawa txakabu hayamaki. Matũmebi iyushũ aritãkãwẽ— hatu wa

<sup>7</sup>Deusbe nukunabu hãtxashunika shanẽ ibubũ yuikĩ:

—Txani txakai: “Ë Deusũ bakeki”, imiski. Deusũ hãtxa Moisés nuku keneshuni nũ hayaki. Haskawẽ taeshũ Deus yuãkĩ kanemiswẽ taea nũ yunuaiwẽ taearã, hau mawanũwẽ— aka

<sup>8</sup>haska yuiaibu nĩkatã Pilatõs ana datekĩ <sup>9</sup>hawẽ kene merã ana txĩtuãbaĩ Jesus iyushũ yukakĩ:

—Mĩ haniamẽ?— aka Jesusũ ana hawa yuiamakẽ

<sup>10</sup>haki sinatakĩ Pilatõs ana yuikĩ:

—Mĩ ea ana hãtxa wamamẽ? Ë kuxipawẽ hawa wama ẽ mia nitxĩturu inũ ẽ kuxipawẽri ẽ mia hatu mastamatiru, mũ unãmamẽ?— aka

<sup>11</sup>haska yuiã nĩkatã atimas Jesusũ kemakĩ:

—Deusũ dasibi damiwanitũ mia kuxipa yunuama ekiri mũ kuxipa hayama ikeanai. Haskakẽ habũ ea atxishũ mianu yunushũ ea nitxiãbunã, habũ txakaburã, mina binuabuki, Deus sinatamakinã— aka

<sup>12</sup>haska wa nĩkatã Pilatõs tashnikirã Jesus hawa wama nitxĩnũ ikaya judeu shanẽ ibubũ hui kuxipawẽ Pilatõs ana yuikĩ:

—Tsuara shanẽ ibu kayabi ikatsis ikĩ mũ shanẽ ibu kayabi César danãkĩ hawẽ kuxipa mebĩpai imiski. Hawa wama Jesus mũ nitxĩainã, mũ Césarn haibumaki— akubainaiibũ

<sup>13-14</sup>hanu Páscoa mexukiri ishanaitiã ma bari mananãbi kaya haskaibu Pilatõs nĩkatã Jesus tashnimabirã mixki buyakĩ kerã wanibu hawẽ kena Hebreu hãtxawẽ kenakĩ Gabatã hanushũ yunuti anu tsaushũ kashe hãtxawẽ judeu shanẽ ibubũ hatu yuikĩ:

—Narã, matũ shanẽ ibu kayabiki— hatu wa

<sup>15</sup>haki sinatakĩ hãtxa kuxipawẽ yuikĩ:

—Tenãriwe! Tenãriwe, cruzki hatu mastãmatanã!— ikubainaibũ Pilatõs ana hatu yukakĩ:

—Haskakĩ matũ shanẽ ibu kayabi hatu mastamapa?— hatu wa Deusbe nukunabu hãtxashunika shanẽ ibubũ yuikĩ:

—Nukurã, nũ shanẽ ibu betsa hayamaki! César besti nukũ shanẽ ibu kayabiki. Hatu mastamariwe!— akabu <sup>16</sup>hatũ hãtxawẽ taeshũ Jesus hatu mastamakĩ Romano shanẽ ibu Pilatos ã hawẽ soldadobu yunua iyuaibũ

**Cruzki Jesus mastanibukiaki, na hãtxarã**

*(Mt 27.32-44; Mc 15.21-32; Lc 23.26-43)*

<sup>17</sup>hanushũ haki mastakatsi cruz Jesus iamatã sharamabaikĩ Jerusalém mae ewapanua kaĩmabaikĩ ha mati hawẽ kena Bushka Shau Mati anu mapematã, Hebreu hãtxawenã, Gólgota anurã, <sup>18-20</sup>hanushũ hawẽ tari pekashũ cruzki mastashũ: “Nazaré anua Jesus judeubũ shanẽ ibu kayabiki”, iwanã, Pilatõs hãtxa dabe inũ besti hi besha sapaki Hebreu hãtxawẽ inũ, Grego hãtxawẽ, inũ Romano hãtxa Latimwẽ kenetã hatu buma Jesusũ bushka mamaki cruzki ha mamaki mastashũ netãbu Romano soldado betsabũri huni yumetsu daberĩ mastashũ betsa yusiuri nitxĩshũ betsa yusmauri nitxĩtã Jesus namakis wabu Jerusalém dapikea bukĩ Pilatõs hãtxa Jesusũ bushka mamaki netã judeu itxapabũ uĩbaĩbaikĩ <sup>21</sup>haska wabu uĩbaĩ Deusbe nukunabu hãtxashunika shanẽ ibubu Pilatos anu bushũ yuikĩ:

—Hari mĩ keneshũ hatu netãmatirumaki: “Judeubũ shanẽ ibuhairaki”, akinã. Hakia haska ibubis yuimis keska hatu kene betsa washũwẽ, eska wakinã: “Earã, ẽ judeubũ shanẽ ibu kayabiki”, imiskirirã— akabu

<sup>22</sup>Pilatõs hatu nemakĩ:

—Hawara ẽ ma kenearã, hau habiaska kene nenũwẽ— hatu wa

<sup>23</sup>cruzki Jesus nitxĩshũ soldado dabe inũ dabetã Jesusũ tari tibi habu tibibũ pashkatã hakia hawẽ tima tari txaipa hirabi keshemawẽ taea <sup>24</sup>yuinamei:

—Pashkakĩ txakabuwayamanãkãwẽ. Tsuã bimẽkaĩ? hawẽ beyusti heshe putakĩ tsarĩ tsarĩ akĩ putanãkãwẽ— iwanã, haska bebũkiri Deusũ hãtxa anu kenekĩ: “È tari pashkakĩ ẽ tima tari bikĩ hawẽ beyusti putashãkanikiki”, akĩ yuini unãmabia haska kenenibu soldadobũ habiaskari wanibuki.

<sup>25</sup>Haska waibũ Jesus mastabu dapi hawẽ ewa inũ, hawẽ ewa betsa Cleopasĩ aĩ Maria inũ, Maria Madalena inũ, ea nũ nia <sup>26-27</sup>hawẽ ewa inũ ea uĩkĩ ekiri Jesusũ yuikĩ:

—Ewaã, ha mia dapi niarã, mĩ bakewawe— iwanã, ea abuhairamisshũ eari yuikĩ: —Baa, ikis ẽ ibu mĩ ewa ea washũwẽ. Ea uĩrashũkubaĩshãwẽ— ea wa ẽ hiwe anu iyuimashũ ẽ merabewapauniki.

**Haskatã Jesus mawanikiaki, na hãtxarã**  
(*Mt 27.45-56; Mc 15.33-41; Lc 23.44-49*)

<sup>28</sup> Jesusũ haska nuku yuitã dasibi hawẽ Epa Deusbe yubakani keyuani unã Deusũ hãtxa anu haska hakiri kenei menei Jesusũ hui kuxipawẽ yuikĩ:

—Ma ũpash manui ã tetsusinaki— ikai <sup>29</sup>nĩkatã habũ kẽpuki uva vinho muka mata tsauwa haki tsinitiki pu atã tawaki ustãshũ Jesusũ kesha anu sanãshunabu <sup>30</sup>tsu akĩ keyutã hui kuxipawẽ Jesusũ yuikĩ:

—Dasibi ã ma keyuaki— itã bekua tiniã mawakĩ hawẽ Yushĩ ibu anu nitxĩniki.

**Haxĩwẽ Jesus pixpe akĩ txatxinikiaki, na hãtxarã**

<sup>31</sup>Hanua judeu shanẽ ibubu yuinamei: “Mexukiri sãbado hanu meribihaira Pãscoa nawatitiãki. Cruzki hatũ yura mapuabu sãbadiã nũ hetitumaki, Deus hau nukuki sinatayamashanũ. Hatũ yura hau hawaira butenũbũ Pilatos yununũ bukãwẽ”, ika bushũ Pilatos yuikĩ: “Cruz anua hatũ yura hawaira butetiki. Hau hawaira mawanũbũ hatũ kixi hau kixtekenũbũ hatu yunuwe”, akabu <sup>32</sup>Pilatõs habiaskari xinãkĩ hatu yunua soldadobu bushũ ha dukũ huni yumetsu dabe Jesusbe mastabu kixtekerabetã <sup>33</sup>hanua Jesuski kemashũ ma mawa uĩtã hawẽ kixi tekeama <sup>34</sup>habiaskabiakẽ soldado betsã haxĩwẽ Jesus pixpe akabu hanua hakimamari himi hawẽ hene husia habaya <sup>35-37</sup>hakia bebũkiri Deusũ hãtxa kenei anu yuikĩ: “Hawẽ shau tekeama ishãkanikiki”, anibu inũ, kene betsã anushũ yuikĩ: “Tsuara txatxiabu hawenabũ uĩshãkanikiki”, iwanã, keneniburã, unãmabia habiaskari kenei menekĩ arianibuki. Matũri mã ikũwãshanũbũ hawara ibubis ã uĩni ã matu yuiaii. ã uĩniwẽ taea ã hãtxa txanimaki.

**Jesus hawaira maiwanibukiaki, na hãtxarã**  
(*Mt 27.57-61; Mc 15.42-47; Lc 23.50-56*)

<sup>38</sup>Hanushũ huni betsã José hawẽ mae Arimatéia judeu shanẽ ibubuki datekĩ hune Jesus ikũwãxinatũ Jesus mawa unãriai hakia natiã ana dateama Jesusũ yura maiwakĩ hanatanũ ika kashũ Pilatos ea akĩ yuka hawẽ yura yunua José hawẽ tsumabube kashũ Jesusũ yura cruz anua buteshunabu <sup>39</sup>ha dikabi mexu merã Jesusbe hãtxatãyama Nicodemos hawẽ tsumabubetã 30 kilo mirra inũ aloẽ inĩti teipa husia bea José hawẽ tsumabube kashũ <sup>40</sup>haska judeubũ yura mawa maiwakĩ pewamisbu keska wakĩ Jesusũ yura dapushyabi yabukubaĩkĩ inĩti teipawẽ dapushkubaĩkĩ tari hushupawẽ yabukĩ keyutã <sup>41-42</sup>bari hiki ma huĩrukũti kemaya hĩ hĩ ikĩ hanu

Jesus mastakāshu dapi mibā shukua namā hanu yura mawa datāti mixki tāpe kini bena waimabu hanu yura mawa datāriabuma anu hawaira ha merā hanakī mistutā mixki ewapa beputiwē beputā inū bunibukiaki.

**Jesus bestēkaina benanibukiaki, na hātšarā**

*(Mt 28.1-10; Mc 16.1-8; Lc 24.1-12)*

**20** <sup>1</sup>Hanua Jesus mawaxina ana besteni matu yuinū nīkakāwē. Huīrukūtitiā Jesusū yura mixki tāpe merā dakakē usha dabea penai taei penariama mexukē domingotiā taeaya Jesus maiwakī hanaxinabu anua hatube Maria Madalena kakī tāpe bepemana uītā Jesusū yura hayama uībirani <sup>2</sup>Pedro inū ea anu kuxitxakayamakirā nuku yuikī:

—Nukū Shanē Ibū yura haniraki nuku buābuki. Hanira datābu nū unāmaki— nuku wa

<sup>3</sup>nīkatā Jesus maiwaxinabu anu Pedrobe kai <sup>4</sup>kuxirabekaikī ea dukū binukaī tāpeki <sup>5</sup>kemashū dākukaī tāpe merā uīkī hawē yabuxinabu besti daka betxitā ē hikiriamakē <sup>6</sup>ea itxū txīpu Simāo Pedro hui ha dukūri hikishū hawē yabuxinabu uīkī <sup>7</sup>hawē buyabuxinabu sebi pewashū ha katxu datā uīriaya <sup>8-9</sup>hanua eari hikishū hawē yura yama uītā: “Messias Cristo mawa ana bestēshanikiki”, iwanā, Deusū hātša una merā kenebianibu nū nīka pewariamabia: “Ē Shanē Ibu Jesus ma bestēkainamēkaī”, ikī ikūwākī ē xināniki. <sup>10</sup>Haskakaī uītani nū ana txītūkiraniki, hanu nū hiweanurā.

**Maria Madalenaki Jesus nukui taenikiaki, na hātšarā**

*(Mc 16.9-11)*

<sup>11</sup>Hakia Maria Madalena katani ana txītūkīrā hua mixki tāpe keshā nia kashai heneama nishū ana uīnū ika dākukaī tāpe merā uīkī <sup>12</sup>nai tsuma dabe tari hushupa sawea hanu Jesus datāxinabu anu hariri bupīxinabukiri betsa tsauwa hariri tashkūwāxinabukiri betsa tsauria hatu betxitanaya <sup>13</sup>hanushū nai tsuma dabetā yukakī:

—Aībuū, askai mī kashai?— akabu

—Ē Shanē Ibū yura haniraki ea buābuki. Hanira datābu ē unāma benai ē kashai ikai— hatu watā

<sup>14</sup>nasaukekawā uībiakī tsua nia dabanē unāma Jesus betxia <sup>15</sup>hanushū Jesusūri yukakī:

—Aībuū, askai e iskaū hanu hua mī kashai ikai? Tsua mī benai ikai?— aka

mibā taurumis ikai dabanē Mariā xinākī yuikī:

—Ē Shanē Ibū yura bushū hani mī ea datanāshumēkaī ea yuiwe, ē buairā— aka

<sup>16</sup> Jesusũ yuikĩ:

—Mariaã— aka

hawaira dabeketã benimahairakĩ Hebreu hãtxawẽ yuikĩ:

—Rabõni!— akĩ nukũ hãtxawẽ kenakinã: —Ë Yusĩnaã— iwanã, ikua

<sup>17</sup> Jesusũ nemakĩ:

—Ë Epa anu kariama uatiã ã matube hiwemis keskai ã ana matube itirumaki. Ea tsumakĩ ea baxiyamawe— iwanã, —Ë betsabu anu kashũ ã mia yuishu hatu yuiritãwẽ. Matu merabewai ã Epa anu dasinũ ika ã kashanaii. Ë Eparã, habia matũ Epariki. Ë Deus mekenikarã, habia matũ Deus mekenikariki— aka

<sup>18</sup> Maria Madalena kashũ Shanẽ Ibu Jesus ana hiwea uĩtãshu hari Jesusũ ashu nũ hawẽ tsumabu nuku yuia nũ nĩkakẽ

**Jesus bestẽkirã hawẽ tsumabu uĩmanikiaki, na hãtxarã**

(Mt 28.16-20; Mc 16.14-18; Lc 24.36-49)

<sup>19</sup> habias domingo mexu merã Tomẽ nukubemakẽ hiwe merã itxatã judeu shanẽ ibubuki datekĩ beputi nũ beshekĩ keyukẽ Jesus hikikaiĩ damituxitã nuku naxui ika nishũ nuku hãtxa wakĩ:

—Haska mã unãnumamẽ? Ma ã huai dateyamakãwẽ— nuku watã

<sup>20</sup> hanushũ nuku haska watã hawẽ mekẽ shui inũ hawẽ haxi shui nuku uĩmaya nukũ Shanẽ Ibu ana uĩ nũ benimahairaya <sup>21</sup> ana nuku yuikĩ:

—Haska mã unãnumamẽ? Ë matu hushuãki. Datetima kuxipa ã matu baxishunaii. Haska inũ, haska ã Epa Deusũ ea nitxĩkĩ yununi keska wakĩ ã matu nitxĩkĩ yunuriaii— iwanã, <sup>22-23</sup> kuxipa wakĩ nukukiri kũtxũkaiĩ kuxu atã nuku yuikĩ:

—Yushĩ Pepa hayarikãwẽ. Haskatã tsuabura Deuskiri habu txakabu haya mã hakimawakẽ Deusũri hatũ txakabu hatu buashũshanikiki. Hakia hatũ txakabu mã hakimawamakẽ Deusũri hatũ txakabu hatu buashunama ishanikiki— nuku watã haniraki ana dami kaikẽ

**Tomẽ Jesus uĩtã besti ikũwãnikikiaki, na hãtxarã**

<sup>24-25</sup> Jesusũ 12 tsuma kuxipaya betsa Tomẽ tsupibu bakekẽ hawẽ kenamisbu nũ shukua anu Jesus hua nũ uĩxĩkẽ habiatĩari nukube ikama ixĩkẽ mexukiri huai betsã Tomẽ nũ yuikĩ:

—Nukũ Shanẽ Ibu hiwea nũ uĩxinaii— nũ akeakea nuku ikũwãma yuikĩ:

—Hawẽ mekẽ anu mastaxinabu shui ã uĩyama habianuri ã metuti ã mistuama txatxixinabu hawẽ haxi shui ã mekẽwẽ ã mekĩ mistuama Jesus ana hiwea ã ikũwãtirumaki— nuku waxĩkẽ

<sup>26</sup> ana oito dia kaya Tomẽbe itxashũ ana nũ shui bepukĩ keyukẽ Jesus ana hikitã nuku bebũ damia naxui ika nishũ yuikĩ:

—Haska mã unãnumamẽ? Ana ã huai ewẽ dateyamakãwẽ— iwanã,

<sup>27</sup> Tomẽ habis yuikĩ:

—Ikis ea uĩriwe. Ê mekẽ shui mewe. Mekẽ sanãbaĩ ã haxi shui misturiyuwe. Ana ikũwãbuma keskama ã hiwea ea ikũwãwẽ— aka  
28 uĩtãs damapaikĩ Tomẽ yuikĩ:

—Txanima mĩ ã Shanẽ Ibuki, mĩ ã mekenã yushĩ Deusrã!— aka  
29—Ea uĩtãs mĩ ea ikũwaiĩ. Hakia habũ ea uĩyama ã haxi shui uĩyamabia ea ikũwãshanaiburã, Deusũ hatu duahaira waya benimakubaĩshãkanikiki— akai nũ nĩkaya ana habiaskariai damikainiki.

30-31 Txanima ana hawẽ unãti dami itxapa Jesusũ nukũ berubi abiakubainikẽ dasibi ã matu keneshunamaki. Hakia dasibi mã uĩyamabia ã hãtxa ã keneai uĩkĩ nĩkakĩ unãtã: “Jesus Messias Cristoki, Deusũ bake kayabirã”, akĩ Jesuswẽ taea mã hiwei ikibi ishanai mã ikũwãshanũbũ ã matu keneshunaii.

### Hawẽ tsumabuki ana Jesus nukunikiaki, na hãtxarã

**21** <sup>1</sup>Jerusalém anua Jesusũ nuku betximai hãtxaxina ana Galiléia Iãnẽwã hawẽ kena betsa Tiberíades Iãnẽwã kesha anu nũ hawẽ tsumabu nũ ka Jesusũ eska wakĩ nuku uĩmani matu yuinũ nĩkakãwẽ.  
<sup>2</sup>Galiléia anu nũ ka Simão Pedro inũ, Tomé ‘Tsupibu bakeẽ’, akĩ nũ kenamis inũ, Natanael hawẽ mae Caná Galiléia anua inũ, nũ Zebedeũ bakebu ea inũ ã betsa Tiago inũ, ana Jesusũ tsuma dabe betsa nũ itxa mapuabũ <sup>3</sup>Simão Pedrõ nuku yuikĩ:

—Ê baka neshei kai— ikaya

—Nũ mibe kai— abaini habe kai hawẽ shashu ewapawẽ nanetã habe kashũ hawẽ hisĩ ewapa pũtebiaxikĩ nũ hawa baka biamahaira ixiãyã <sup>4</sup>ma penakiranaya Jesus iã kesha nia uĩbiakĩ tsua nia dabanẽ nũ unãmakẽ <sup>5</sup>hui kuxipawẽ Jesusũ nuku yukakĩ:

—Bakebuũ, bakarã, mã hayamẽ?— nuku wa nukũ kemakĩ:

—Nũ hawa biamahairaki— nũ wa

<sup>6</sup>—Ha shashu yusiuri hisĩ ana pũtekãwẽ, haurishũ mã biairã— nuku wa haska nuku yunushuri nũ pũtebauna ninibirãkĩ baka dasibi nuku neshema haska washũ shashũ nũ nanetimakẽ <sup>7</sup>ẽ ea Jesusũ abuhairamistũ Pedro yuikĩ:

—Nukũ Shanẽ Ibu daki ikikiki— ã wa Simão Pedro hawaira nĩkatã tari pekashũ hisĩ pũtexinai hawaira sawekĩ kerũ atã itxui pukutã nunakainaya <sup>8</sup>hakia 100 metro besti shashuwẽ kakĩ hisĩ baka mata sharabaini nũ hawẽ tsuma betsabu keti itã <sup>9</sup>shashu anua butukaikĩ txi dekenẽ besti baka shuaii inũ misi mania nũ uĩayã <sup>10</sup>hanushũ Jesusũ nuku yunukĩ:

—Ha baka mã bishurã, neri eskarabe bekãwẽ— nuku waya <sup>11</sup>hanua Simão Pedro kakaĩ shashũ inatã hisĩmã baka itxapa bia ninikĩ sharabirãkĩ maxĩ mapema 153 hati baka ewapabu nanea hisĩ bashnekeamakẽ <sup>12-13</sup>Jesusũ ana nuku yuikĩ:

—Piyui bekāwē— nuku wa nuku baka neshemashūwē taea: “Nukū Shanē Ibuki”, ikī unātā: “Mī tsuamē?” iwanā, nū yukama misi inū baka shuia bishū nuku inā keyutā <sup>14</sup>haskai mawaxina ana bestēkaixīshū nukuki dabe inū bestiki nukukī Jesusū nuku uīmaniki.

**Jesusū: Mī ea abuai? iwanā, Pedro yukanikiaki, na hātcharā**

<sup>15</sup>Hanushū pikī nū meneaya Jesusū Simão Pedro yukakī:  
—Jonasī bake Simāoneē, ea nīkawe. Nabū ea abuaibū miāri ea abukī hatu binunū, ishū, mī yuixinarā, habiaskas mī xinaī?— aka  
—Shanē Ibuū, ē mia abuirā, mī unaiī— aka  
—Habiaskari wakī enabu txashuwā bake keskabu hatu ea mekeshūkubaishāwē— iwanā,

<sup>16</sup>ana Pedro yukakī:  
—Jonasī bake Simāoneē, mī ea abu kayai?— aka  
—Haa, ē mia abuirā, mī ea unaiī— aka  
—Habiaskari wakī ea ikūwaību txashuwā keskabu ea hatu mekeshūkubaishāwē— iwanā,

<sup>17</sup>ana hawē henekī Pedro yukakī:  
—Jonasī bake Simāoneē, mī ea abuhairai?— aka  
dabe inū bestiki habias yukaiwē taea Pedro huīti nixmai punu nukatā abuaiwē taeshū yuikī:

—Shanē Ibuū, ē xinā dasibi unākī ē mia abuhairairā, mī unaiī— aka  
—Habiaskari wakī enabu txashuwā keska hatu yusikī hatu ea mekeshuīrakubaishāwē— iwanā, <sup>18-19</sup>Jesusū Pedro ana yuikī: —Ikūkī ē mia yuiāi nīkawe. Berunā kuxipakī tari sawetā hanira kairā, mī ma itixaraxinaki. Hakia mī anibu mexā dakakē huni betsā mia tari sawemakī hanu mī kakatsi ikamabiakē mia iyushākanikiki. Habiaskabiakē ea nīkatā ea txibāpakewe, ikisrā— akī haskatā Pedro mawakī Deus hatu kēwāmashanai hau nīka pewanū Jesusū yuiāi nū nīkaniki.

**Pedro Jesus Joōkiri yukanikiaki, na hātcharā**

<sup>20-21</sup>Jesusū hātcha nīka keyutā dabekekaū ea Jesusū abuhairakubaīmis bari kaya pi dakashū ē yukakī:

—Shanē Ibuū, tsuā mia akimēkaī, hatu atximakinā?— ē waxina hawē petxiuria ē huai Pedro dabekekaū ea uikī Jesus yukakī:

—Shanē Ibuū, ha hunirā, haska wariashākanimēkaī?— aka

<sup>22</sup>Jesusū kemakī:

—Shanē ibui ē ana huriamakenā Joōo hiwea mawamas ishanai keska ē xinaī hawē dabanā iyamawe. Mianā, haska ē mia yunumis besti akubaikī ea txibāpakeshāwē —akī Jesusū Pedro yuiniiki.

<sup>23</sup>Haska bestibianikē ikūwaību ekiri yuinamei: “Hawē tsuma Joōo Jesusū abuhairanirā, mawamas ishanikiki”, ikī ekiri kakakeakenibuki.

Hakia: “Mawama ishanikiki”, akĩ Jesusũ ekiri yuiama hakia: “Shanẽ ibui ẽ ana huriamakẽ João hiwea mawamas ishanai keska ẽ xinaĩ hawẽ dabanã iyamawe”, akĩ Jesusũ Pedro yuibianikenã.

<sup>24-25</sup>Ana mirima Jesusũ akubaini dasibi nũ kene keyuarã, hati una mai hirabi anushũ meketirubumaki. Hakia Deuskiri Jesusũ nuku unãmai uĩkĩ nĩkakĩ dasibi ẽ tapĩniwẽ taeshũ ẽ hãtxa txanimawẽ eã ibubis ẽ matu keneshũshurã, hatiski.

João